...E JAARGANG NO. 259 VRIJDAG 9 NOVEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR—DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360/24365
Abonnementsprijs (met Panorama) f. 6,– per maand
f. 8,50 per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Volgende maand misschien begin vredesoverleg

KISSINGERS MISSIE GESLAAGD

Bestand gered in M-Oosten

CAIRO/TEL AVIV. – De door Kissinger, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, met Egypte en Israël overeengekomen bestandsformule heeft geleid tot een versterking van het bestand tussen de twee landen en opent de mogelijkheid van een permanente vredesregeling tussen Caïro en Tel Aviv. Westerse en Israëlische diplomaten zien echter een lange, moeilijke weg, voordat een werkelijke vredesregeling wordt bereikt. Er zullen maanden, mogelijk jaren van onderhandelingen nodig zijn om een vredesregeling tot stand te brengen, die voor joden en Arabieren aanvaardbaar is. Het akkoord, dat alleen Egypte en Israël aangaat, omvat vijf punten en zal wellicht vandaag officieel worden bekendgemaakt. De komende dagen zal de toestand aan de bestandslijn worden gesaneerd, zo zeiden Amerikaanse functionarissen, die minister Kissinger vergezellen. Er is kans, zeiden zij, dat er dit jaar nog echte vredesonderhandelingen beginnen onder auspiciën van de Verenigde Naties en met waarborgen van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie.

Diplomatieke kringen in Tel Aviv merken op, dat er nog ernstige moeilijkheden zouden kunnen ontstaan over de interpretatie van het akkoord. Wat bijvoorbeeld houdt precies een „bevoorradingscorridor" [illegible] Egyptische [illegible] de legerkorps in en hoe breed zal deze zijn? Hoever zou ook het rechttrekken van bestandslijnen moeten gaan? Zou dit in feite neerkomen op een verborgen terugtrekking van de Israëlische troepen naar de bestandslijn van 22 oktober zoals Egypte steeds eiste? Maar dit zijn slechts kwesties op korte termijn. Het probleem van onderhandelingen inzake een duurzame vredesregeling voor het gehele gebied blijft. De hindernissen die daar genomen moeten worden, acht men enorm groot.

Onverzoenbare eisen

In principe betekent dit het verzoenen van twee schijnbaar onverzoenbare eisen — Israël eist veilige en erkende grenzen en de Arabieren staan er op dat Israël alle Arabische gebieden die in de juni-oorlog van 1967 werden bezet, verlaat. Israël verzekert dat zijn grenzen voor de juni-oorlog niet veilig waren. De Jordaanse grens was slechts zestien kilometer verwijderd van Israëls grootste stad, Tel Aviv, en Jordaanse artillerie beschoot bij het begin van de oorlog Tel Aviv.

Jarenlang, zo zeggen Israëlische functionarissen voorts, werden Israëlische nederzettingen in opper-Galilea beschoten door Syrisch geschut op de hoogte van Golan. Israël schijnt vastbesloten vast te houden aan Sjarm El Sjeik teneinde te voorkomen dat Egypte opnieuw de Straat van Tiran en de toegang naar Israëls zuidelijke haven Eilat blokkeert.

Kwestie Jeruzalem

Als de eisen van Israël in deze gebieden worden ingewilligd, zou dat [illegible] van het Arabische gebied houden. Moeilijker lijkt nog de kwestie-Jeruzalem. Israël zegt dat het nooit weer een verdeling zal toestaan en dat het nooit het oude stadsdeel aan de Arabieren zal teruggeven. De Arabieren daarentegen achten het ondulbaar dat Israël Jeruzalem zal houden.

Lot Palestijnen

Het moeilijkste vraagstuk echter acht men de kwestie van de naar schatting 1,5 miljoen Palestijnse vluchtelingen die in de naburige landen leven. Zij zeggen nooit tot overeenstemming met Israël te zullen komen tenzij zij mogen terugkeren naar hun huizen die zij verlieten toen de staat Israël gevestigd werd. Israël zegt dat het economisch onmogelijk zou zijn nu 1,5 miljoen Arabieren op te nemen. Dit zijn slechts enkele van de belangrijkste kwesties die op een vredesconferentie opgelost moeten worden en waarvan er een hele reeks is.

Het gezaghebbende Egyptische dagblad Al Ac hram noemt Bab El Mandeb een van de punten waarop stappen worden genomen om de weg te banen voor een Arabisch-Israëlische vredesconferentie. Het blad schrijft dat er thans internationaal overleg wordt gepleegd ter voorbereiding van de komende diplomatieke fase waarin zal worden begonnen met het oplossen van de crisis in het Midden-Oosten op basis van resolutie 242 [illegible] [illegible] derhouden tussen Cairo, Moskou, Washington, het hoofdkwartier van de V.N. en de hoofdsteden van de grote mogendheden die lid zijn van de Veiligheidsraad.

Intussen worden dringende voorbereidingen getroffen inzake de posities van de belligerenten onder het toezicht van de V.N.-noodmacht en het voortdurende toezicht van V.N.-secretaris-generaal Waldheim. Deze voorbereidingen betreffen de terugtrekking van de Israëlische troepen uit de posities ten westen van het kanaal, de oplossing van het vraagstuk van de krijgsgevangenen en de kwestie Bab El Mandab.

Zeventig percent van de Oostenrijkers antisemiet

WENEN — Volgens een bericht in het tijdschrift Profil in Wenen heeft zeventig procent der Oostenrijkers antisemitische neigingen.

Volgens een opiniepeiling die voor het blad en de Oostenrijkse omroep door een instituut voor marktonderzoek werd uitgevoerd, zijn de anti-semitische neigingen bij 24 procent der Oostenrijkers boven de 16 jaar sterk.

Vijfendertig procent van alle Oostenrijkers zou niet met een Jood willen trouwen. En 45 procent is van mening dat als de Jood iets goed zegt, hij het alleen maar uit berekening doet. Eenentwintig procent der Oostenrijkers zou het bijzonder aanstaan als er in Oostenrijk geen Joden woonden.

Kanselier Bruno Kreisky, die aan zijn eigen Joodse afstamming niet wil worden herinnerd, heeft na de gebeurtenissen rond het vliegveld Schwechat van Wenen en het doorgangscentrum Schoenau voor Russische joden, meer dan 2.000 brieven gekregen. Negentig procent bestaat uit dankbrieven voor zijn besluit het centrum te sluiten.

Het sterkste anti-semitisme in Oostenrijk wordt volgens de enquete aangetroffen onder landarbeiders, gevolgd door arbeiders, zelfstandigen en kantoorbedienden.

Nederland rekent op solidariteit in EEG

PARIJS – De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr M. van der Stoel, heeft in Parijs met president Pompidou en zijn Franse ambtgenoot Michel Jobert de toestand in het Midden-Oosten, de [illegible] conferentie die half december in Kopenhagen zal worden gehouden besproken.

In antwoord op een vraag of Nederland, als slachtoffer van de Arabische olieboycot, Frankrijk had gevraagd solidariteit te betonen en de goede betrekkingen met de Arabische landen aan te wenden ten behoeve van Nederland, verklaarde Van der Stoel dat Nederland zich op het standpunt stelt dat de grondregel van de gemeenschappelijke markt, het vrij verkeer van goederen, moet worden gerespecteerd. Als in een land van de gemeenschappelijke markt een tekort aan een bepaald artikel bestaat, en in andere niet, kunnen moeilijkheden ontstaan. „Het zou een kwalijke zaak zijn indien de gemeenschappelijke markt zou uiteenvallen", aldus minister Van der Stoel, die in verband opmerkte dat Frankrijk noch andere EEG-landen een uitvoerverbod voor olie hebben afgekondigd.

„Nederland verwacht van Frankrijk en de andere landen, dat zij zich zo opstellen als van partners in de gemeenschap kan worden verwacht", aldus minister Van der Stoel. Nederland heeft nog geen reacties van Arabische landen ontvangen op de verklaringen van de negen over het Midden Oosten. Hij voegde hier aan toe de indruk te hebben, dat deze verklaring „De Amerikanen niet in het verkeerde keelgat is geschoten". De minister legde een duidelijk verband tussen het functioneren van de gemeenschappelijke markt zoals die thans bestaat en de vorming van de Europese unie: „Men kan niet tegelijk verder bouwen aan de bovenstructuur als het substraat, de gemeenschappelijke markt, desintegreert". „De grondregels van de gemeenschappelijke markt moeten worden eerbiedigd.

Idi Amin bidt voor Nixon...

NAIROBI — President Nixon van de VS heeft een telegram ontvangen van zijn Oegandese collega generaal Idi Amin, waarin deze hem prijst voor zijn "moedig optreden" in de Watergate-affaire. Amin meent dat "elke andere zwakke leider ontslag zou hebben genomen of zelfmoord zou hebben gepleegd". Hij besluit zijn telegram met: "Ik sluit me aan bij degenen die U het beste wensen en een gebed voor uw herstel van Watergate".

Betico Croes schrijft informateur

Onafhankelijkheid van Aruba voor MEP primair

WILLEMSTAD – De MEP heeft in [illegible] weten dat zij vasthoudt aan het beginselprogramma van de partij waarin o.m. staat dat Aruba geen deel uit wenst te maken van een staatkundige "eenheid" die de Antillen heeft. Wel is de MEP voorstander [illegible] samenwerking op financieel-economisch, sociaal en cultureel gebied met de overige eilanden. In het bijzonder spreekt de MEP de bereidheid uit de minder draagkrachtige eilanden naar best vermogen bij te staan. Als eerste alternatief [illegible] voor een aparte status voor Aruba met staatsrechtelijke banden met Nederland. Hieruit kan worden afgeleid dat de MEP voorhands tegen de onafhankelijkheid is.

"Voor de goede orde dient wel gesteld te worden dat bij bestendiging van de staatsrechtelijke banden met Nederland, MEP — zich gerugsteund wetend door de overgrote meerderheid van de Arubaanse bevolking — alles in het werk zal stellen teneinde het Statuut in dier voege te wijzigen opdat Aruba als vierde partner binnen het Koninkrijk zal voortbestaan.

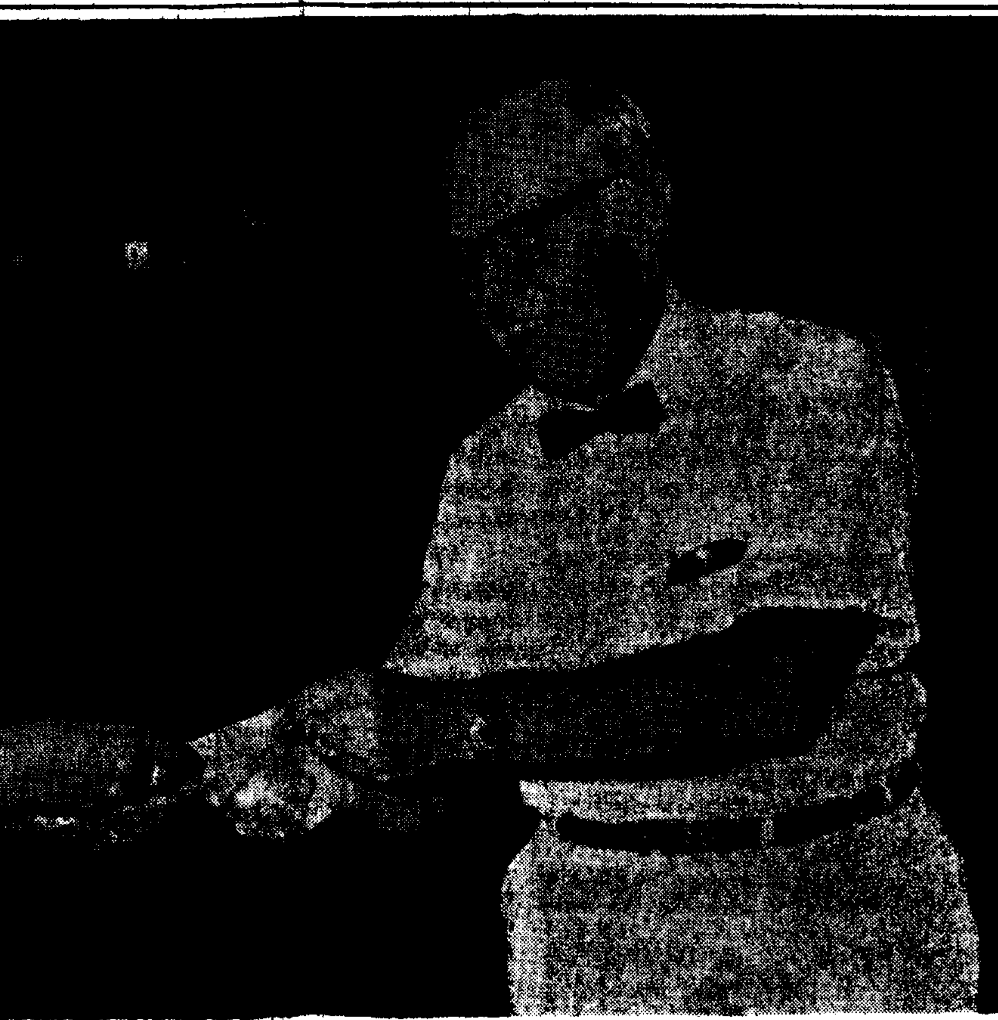
Mocht ons de onafhankelijkheid evenwel opgedrongen worden, dan zullen wij geen ogenblik aarzelen de onafhankelijkheid van "Aruba" te accepteren. In dit verband wordt dan gedacht aan een soeverein Aruba binnen een gemenebest, naast Nederland, Suriname en de rest van de Antillen.

De status van Aruba buiten Antilliaans verband wordt derhalve primair gesteld en niet de onafhankelijkheid van de Antillen.

Voorts zal o.m. bijzondere aandacht besteed worden aan het sociaal aspekt, waarbij ons streven erop gericht zal zijn die voorzieningen in het leven te roepen, die aan eenieder in onze gemeenschap een menswaardig bestaan garanderen uiteraard voor zover dit financieel-economisch haalbaar zal zijn", aldus de MEP.

De MEP verklaart voorts het overbodig te vinden haar plannen t.a.v. het aangaan van volkenrechtelijke banden binnen en buiten de regio in dit stadium aan de informateur kenbaar te maken.

Als allerbelangrijkste taak waarvoor de regering zich gesteld zal zien beschouwt de MEP de staatkundige structuur van Aruba en de rest van de Antillen enerzijds en hun verhouding met Nederland en of andere landen anderzijds. Verder is de MEP "per definitie" bereid regeringsverantwoordelijkheid te dragen. De partij van Betico Croes acht de kwaliteit van het kabinet van primair belang en spreekt zich daarom niet uit over het aantal ministerszetels. De MEP heeft bezwaar tegen geen enkele partij als deelnemer aan de regering. De vragen over de portefeuilleverdeling acht de MEP prematuur. Wel wordt voorgesteld een portefeuille in te stellen ter realisering van de aparte status van Aruba.



WILLEMSTAD. – Rotary gouverneur J. M. Echeverría van het District 435 overhandigde op een bijeenkomst van de Rotary Club Curaçao op Rust & Burg, tijdens het jaarlijkse werkbezoek van de gouverneur 1973/1974 aan de Club, een oorkonde aan de heer Ger van Atten. Dit als erkenning voor zijn werk in onze gemeenschap vnl. bij het trainen van de 18 potentiële leiders in het pilot project community development Zuid Bonam.

Ook overhandigde gouverneur Echeverría een enveloppe met inhoud aan de heer Jossy Hasselmeyer, als voorzitter van Fundashon Obra y Logro, en aan Sra. Shon Rita Pieterz en de heer Harold Anastatia, beiden van de groep Occutil van Zuid-Bonam. Tenslotte werd aan mej. Malva Margaritha, een van de afgestudeerde 18 getrainde achievement motivation leidsters, die geheel op eigen initiatief zich verder is gaan specialiseren, een bijdrage overhandigd ter aanmoediging.

Genoemde activiteiten zijn slechts een onderdeel van de meerdere projecten waar Rotarians met andere vrijwilligers aan samenwerken.

Kerk zwijgt niet in Chili

UTRECHT – Telkens wanneer er een zeker feit is van geweld of onrecht protesteert de Chileense kerk officieel bij de autoriteiten, mondeling, schriftelijk of telefonisch. Aldus de Chileense kardinaal R. Silva Henriquez donderdagmiddag na een onderhoud van anderhalf uur met kardinaal Alfrink. In een korte verklaring zei hij het vooral belangrijk te vinden dat zijn optreden ten aanzien van het bewind doeltreffend is. Namelijk ten gunste van de armen en de onderdrukten. En dat is niet per se het geval met openlijke verklaringen, aldus de Chileense kardinaal.

De kardinaal die sinds 22 oktober op reis is door de Verenigde Staten en Europa om de situatie van de kerk in Chili te verklaren, herinnerde eraan, dat de kerk twee dagen na de staatsgreep van 11 september een oproep had gedaan, dat het tussen junta en oppositie zou komen tot een democratische, rechtvaardige oplossing. Daarvoor zet de kerk al haar overtuigingskracht en prestige in.

Ook wees hij op het interkerkelijke comité, dat het lot van de vreemdelingen in Chili verlicht, alsook op het feit, dat dit comité duizenden paspoorten heeft weten los te krijgen en in huizen, die asielrecht hebben, buitenlandse politieke vluchtelingen heeft opgenomen.

De kardinaal liet een advertentie in Mercurio zien, het grootste dagblad van Santiago, waarin het comité meedeelde, dat arbeiders, die in moeilijkheden waren geraakt, zich bij het aartsbisdom kunnen aanmelden voor gratis rechtsbijstand.

Kardinaal Silva Henriquez verklaarde niet naar Europa te zijn gekomen met een zending van regeringswege en ook niet om politieke actie te voeren, maar alleen om informatie te geven aan verschillende episcopaten. De bewering dat hij en de Chileense kerk hun jas gekeerd zouden hebben na het aankomen van het nieuwe regiem, is volkomen onjuist, zo zei hij. Wij hebben steeds dezelfde wijze van omgaan gehad met alle regeringen, met de kapitalistische, de christen-democraten van Frei, de marxistische regering van Allende en het nieuwe regiem van nu.

Hij onderstreepte dat de kerk niet gebruikt wil worden als instrument om een politiek regiem te verdedigen, te vestigen of te legitimeren. De kerk wil onder alle regiems het belang van het volk dienen. De kerk wil helpen de eenheid van het land te hervinden en de wonden te genezen, de armen en gevangenen bij te staan en vooral — gezien de toekomst van het land — de stem te zijn van diegenen, die geen stem hebben. Daarom wil de kerk zich niet politiek compromitteren. Hij gaf toe dat dit moeilijk te begrijpen valt, zeker in Europa, waar de kerk een sterke macht is geweest ook op politiek vlak.

Verder benadrukte de kardinaal dat wat de Chileense kerk gevraagd heeft en nog steeds vraagt is: de vrijheid om de evangelische waarheid te verkondigen om zo een bepaalde politieke situatie door te lichten. Evenals aan voorafgaande regeringen heeft de kerk aan deze regering gezegd, dat de kerk niet wil worden beschouwd als instrument van een bewind. Ook de autoriteiten van de junta hebben dit standpunt begrepen en aanvaard.

Kardinaal Alfrink verklaarde daarop, dat hij drie jaar geleden, toen hij in Chili was en Allende net aan de macht kwam, al de indruk had gehad, dat de situatie niet zwart-wit ligt maar zeer ingewikkeld is. Volgens hem is publiek reageren niet altijd het beste beleid, ook als er dingen gebeuren, die men duidelijk moet afkeuren.

Bisschoppen kunnen vrijuit spreken. Ze hoeven niet bang te zijn voor hun eigen hachje. Ze zullen hem nooit pakken. Maar zij moeten wel bang zijn voor het hachje van duizenden anderen. In dit verband herinnerde kardinaal Alfrink aan zijn voorganger kardinaal De Jong, wiens grootste angst en zorg het tijdens de oorlog was: ik kan wel kras optreden, maar wat gebeurt er dan met anderen?

WASHINGTON. — Marlene Dietrich (72) is donderdag na een optreden in de buurt van Washington van het toneel gevallen toen zij zich te ver voorover boog om de dirigent een hand te geven. Ze liep pijnlijke schaafwonden op en scheurde haar jurk. Het liedje dat ze zojuist had gezongen, was Falling in love again.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Weigelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel - Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Wattstax. WEST-END: 19.00 en 21.00 Diamonds are forever; 23.30 Puños sangrientos. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Superior youngster; 24.00 High plains drifter. DRIVE-IN: 20.00 The bridge on the river Kwai; 24.00 The godson. CINE-RIO: 20.00 Melinda.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Jandoret.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

S.W.R.C.: 20.00 bingo-drive en training fanfare.

CURACAO CAMERACLUB: 20.30 bijeenkomst - grote zaal Stella Maris (gelegenheid voor deelnemers aan gehouden sterrit hun foto's af te halen).

CENTRO PRO ARTE: 20.30 première Boeing Boeing (Pap.).

SPORT

VOLLEYBALL

TOERNOOI CC LUCKY MASTERS: 20.00 dames: Amstel Volleymasters vs Green Socks; 21.00 heren: Sithoc vs Don Bosco - Jeugdcentrum Divi-Divi, Wageningenstraat.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 09.00-12.00 voetballen, volley- en basketball - sportvelden; 10.00 dam, schaak, domino - vanaf tien jaar - H.A.-lokaal.

TENTOONSTELLING

GALLERY RG: 10.00-12.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

YOGA: inf. integrale yoga Sri Aurobindo - zaterdagmiddag van 13.00 tot 16.00 - Jongbloedweg 60.

A.S.V.: 08.00-16.00 vijfde seaminar - Arthur Frommer-hotel.

TOERISTENSCHIP: 06.00-21.30 Nordic Prince - vert. Selma.

SPORT

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 schaakcursus - Stella Maris.

SPORTWEEK C.S.F.: 14.00 zwemmen - Rifzwembad.

VOETBAL: 16.30 Willemstad 3 vs D.O.W. 2 - B.kl. - Willemstad; Willemstad 2 vs Quick '60 2 - B-kl. - Suvekterein.

JEUGDVOETBAL: 13.30 Willemstad B vs Tamarijn B - welpen; 14.30 Willemstad B vs Oleander A - pup. - Willemstad; 14.00 Willemstad C vs Leonidas B - welpen; 15.00 Willemstad D vs Oleander B - pup. - Tamarijn-klein; 15.00 Willemstad D vs Willemstad C - asp. Tamarijn-groot.

Lufthansa gaat langzamer vliegen

KEULEN — De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft haar bemanningen opgedragen de snelheden waar mogelijk met twee tot drie procent te verminderen om brandstof te besparen.

Volgens een woordvoerder van de maatschappij hebben deskundigen berekend dat dit een besparing tot vijf procent zou betekenen op een vlucht van Frankfort naar New York die maar twaalf minuten langer zou duren. De maatschappij wil voorts bestaande tekorten proberen op te heffen door meer brandstof te kopen op vliegvelden waar nog voldoende voorraden zijn.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Aanwijzingen dat vrede in het Midden-Oosten een stap dichterbij is en een gunstige reactie van beleggers op president Nixons toespraak over de energie hebben de koersen op de New Yorkse effectenbeurs donderdag flink doen stijgen. Volgens beursanalisten was er op de beurs een geëmotioneerde drukte naar aanleiding van Nixons verklaring dat hij vastbesloten is op zijn post te blijven ondanks het in de afgelopen dagen veelvuldig gehoorde verzoek om het aftreden of het in staat van beschuldiging van de president. De president stelde in zijn toespraak namelijk onder andere voor de normen voor de graad van luchtvervuiling te verzachten door de thans verboden verbranding van vuile brandstoffen toe te staan.

Wet in voorbereiding

Oliecrisis noopt Japan tot noodmaatregelen

TOKIO — Premier Tanaka van Japan heeft gisteren noodmaatregelen goedgekeurd om een verwachte vermindering van de Arabische olieleveranties op te vangen. De maatregelen, die zijn voorbereid door het ministerie van internationale handel en industrie, maken deel uit van een wetsvoorstel dat volgende maand in behandeling zal komen bij het Japanse parlement.

De Japanse minister van Internationale handel en industrie, Nakasone, wilde geen bijzonderheden over de maatregelen meedelen. Een hoge ambtenaar van het ministerie verklaarde echter dat de maatregelen de omvang van het benzine-aanbod zullen reguleren en niet zozeer de benzineprijzen. Deze functionaris vermeed in zijn mededeling iedere zinspeling op rantsoenering.

Premier Tanaka stemde tevens in met een publiciteitscampagne die zal worden gevoerd ter beperking van het olieverbruik. Verder zal een speciale commissie op ministersniveau worden gevormd die zich moet bezighouden met het grondstoffenvraagstuk.

Woensdag maakte het ministerie van Internationale handel en industrie bekend dat de Japanse voorraden ruwe olie en olieprodukten toereikend zijn voor een periode van 79 dagen. Daarbij werd echter de waarschuwing geplaatst dat een aanzienlijke vermindering van de olieleveranties uit het Midden-Oosten wordt verwacht en dat Japan binnen vijf maanden te kampen zou kunnen hebben met een ernstig tekort. Olie uit het Midden-Oosten voorziet in tachtig procent van de Japanse oliebehoefte.

Nobelprijswinnaars staan op bres voor Sovjet-dissidenten

NEW YORK — 89 Nobelprijswinnaars uit de hele wereld hebben maandag geprotesteerd tegen het lot van Andrej Sacharow en Alexander Solzjenitsyn in de Sovjet-Unie. In een telegram aan de Russische president Podgorny schrijven de Nobelprijswinnaars dat het voor de bevolking van de Sovjet-Unie en van de hele wereld tragisch zou zijn als twee giganten van de menselijkheid als Sacharow en Solzjenitsyn ervan worden afgehouden hun noodzakelijke bijdrage aan de mensheid te leveren. Ze juichen het toe dat — zoals het heet — in de laatste 20 jaar in Rusland beperkingen zijn verminderd. Met diepe bezorgdheid hebben ze nu de hervatting van de onderdrukking van onze collega's en de hinderlijke campagne tegen hen geconstateerd. Het telegram werd aan Podgorny gestuurd via de Russische ambassadeur bij de VN Jakob Malik. Bij de ondertekenaars is de Westduitse schrijver Heinrich Boell.

SANTIAGO — De Zweedse ambassadeur in Chili, die tevens de bepalingen van Cuba behartigt, is met personeel van zijn ambassade en vijftien politieke vluchtelingen in de voormalige Cubaanse ambassade in de Chileense hoofdstad door militairen ingesloten, zo heeft hij Reuter telefonisch meegedeeld.

HEER BOMMEL DE VREZELIJKE KRAKKEN

7824

7824. — Tom Poes liep ongerust in het maanlicht over de heide, nadat heer Bommel Flut en Knot in de Oude Schicht had meegenomen. „Dat moet ellende worden," dacht hij. „Overal waar die ventjes zijn gebeuren er rampen. Reuzen heb ik nooit gezien, maar Knot had het over de vrezelijke Krakken. Het is duidelijk dat er een verband bestaat — en het was niet voor niets, dat ze op dat eiland waren opgesloten. Dat begin ik te geloven..." Op dat moment werd zijn aandacht getrokken door het geluid van stemmen en toen hij rondkeek zag hij het laboratorium waar professor Prlwytzkofski juist zijn bezoeker uitliet. „Der naam sufkervel is kwatsj! " hoorde hij de geleerde zeggen. „Ik zou zeggen, dat hier spraak is van der verdoveringsmiddel verba quietis, maar der is strengstens verboden; en het gebruik door kinder is waaaanzin! " „Niet door kinderen," verbeterde de heer Zielkn[...] schroomvallig. „Door reuzen, professor! En u kunt nu wel zeggen da[...] wetenschappelijk niet bestaan, maar ik voor mij sluit reusvorming niet[...] Vandaag de dag, in mijn praktijk..." „Praw! " riep de hoogleraar, „laat u[...] ener reus zien, bid ik u. In der wetenschapsbelanges. Der goede nacht." [...] wierp de deur dicht, en Tom Poes liep geschrokken door. „Die sufkervel! [...] ik haast vergeten," dacht hij. „Maar nu begrijp ik het. En nu weet ik ze[...] dat heer Ollie in gevaar is.

Tiffany Jones

6-20

PAUL VLAANDEREN EN DE THALIA AFFAIRE

DOOR FRANCIS DURBRIDGE

31-38

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	44 3/8	Kraftko Corp.	42 3/4
Airco Inc.	14 7/8	Ling-Temco-Vought	11 7/8
Allied Chemical Corp.	45 1/8	Litton Industries Inc.	9 3/8
Aluminium Co. of America	72 5/8	Lockheed Aircraft	5 7/8
American Brands Inc.	35 3/4	Marcor Inc.	22 5/8
American Can Co.	20 1/2	Martin Marietta Corp.	16 1/2
American Cyanamid C.	23 1/4	May Department Stores Co.	30 3/8
American Electric Power	25	McDonnel Douglas Corp.	18
American Metal Climax	47 3/8	Mobil Oil Corp.	57 3/4
American Motors Corp.	9	Nabisco Inc.	43 1/2
American Smelting & Ref.	23 3/4	National Cash Re gister	42
American Teleph. & Telegr.	48 3/4	National Distillers & Chem.	15 3/4
Ampex Corp.	4 3/4	National Gylsum Co.	13 5/8
Anaconda Company	26 1/2	National Steel Corp.	34 3/4
Armco Steel Corp.	23	NL (National Lead) Industries	14
Atlantic Richfield Co.	108 1/4	North American Rockwell	14 7/8
Bendix Corp.	32 3/4	Olin Corp.	25
Bethlehem Steel	31 3/4	Pacific Gas & Electric	2 3/4
Boeing Corp.	214	Penn Central Co.	83 5/8
Burlington Ind.	31	Pepsico Inc.	48 1/8
Burroughs Corp.	242 5/8	Phelps Dodge	113
Canadian Pacific Ltd. Corp.	18 1/4	Philip Morris Inc.	68 1/4
Celanese Corp.	3	Phillips Petroleum	103 1/2
Chase Manhattan Corp.	53 5/8	Procter and Gamble Co.	23 5/8
Chesapeake & Ohio Railway	50 3/4	R.C.A. Corp.	26 1/8
Chrysler Corp.	21	Republic Steel Corp.	45 3/4
Cities Services Co.	54 3/8	Reynolds (R.J.) Industries	39 1/4
Colgate-Palmolive Co.	32 3/8	Royal Dutch Petroleum	29 1/4
Colt Industries Inc.	17 3/4	Santa Fé Industries	93 3/8
Commonwealth Edison	28 1/2	Sears Roebuck and Co.	56 1/2
Consolidated Edison of N.Y.	21 1/2	Shell Oil Co.	16 1/8
Continental Can Co.	24 1/4	Southern Co.	34 5/8
Continental Oil	46	Southern Pacific Co.	38 7/8
CPC International	17 5/8	Southern Railway	51 7/8
Curtiss-Wright Corp.	23	Sperry Rand Corp.	68
Curtiss-Wright "A"	----	Standard Oil Co. of California	92 5/8
Dart Industries	23 5/8	Standard Oil Co. (Indiana)	94
Deere and Company	57 3/4	Exxon Corp.	31 3/8
Dow Chemical	58 1/4	Sterling Drug	39 1/4
Dupont (E.I.) de Nemour	178	Studebaker-Worthington Inc.	56 1/8
Eatern Airlines	7 7/8	Sun Oil Company	32 1/8
Eastman Kodak Co.	130 1/2	Texaco Inc. Texas Gulf Sc ulI	119 1/4
Engelhard Minerals & Chem.	20 1/2	Texas Instruments Inc.	27 5/8
First National City Corp.	47 3/4	Texas Utilities Co.	10 3/4
Ford Motor Co.	48 3/4	Transamerica Corp.	50
Fruehauf Corp.	25 1/8	Unilever N.V.	39 1/4
Ge neral Development Corp.	6 3/4	Union Carbide Corp.	10 1/8
General Electric Co.	66 5/8	Uniroyal Inc.	30 1/4
General Foods Corp.	26 7/8	United Aircraft Corp.	8 7/8
General Motors	62 5/8	United Brands	35 3/8
General Public Utilities	19	US Steel Corp.	16 1/2
General Tel. & Electronics	28 1/4	Western Union Corp.	31 5/8
Getty Oil	158	We stinghouse Electric Corp.	20 7/8
Gilette Co.	45 1/8	Woolworth (FW)	
Gimbel Brothers Inc.	20 3/4	AMERICAN STOCKS	
Goodrich (B.F.) Co.	20	Arkansas Louisiana Gas	28
Goodyear Tire & Rubber	28 1/4	Brascan	20 5/8
Gulf Oil Corp.	23 3/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Illinois Central Industries	23 5/8	Amerade	37 3/4
Insilco Corp.	9 5/8	Gulf Oil Canada	----
Internat. Business Machines	282 1/4	Caterpillar	69 1/4
Internat. Harvester	30 1/2	Columbia Gas	26 1/8
Internat. Nickel of Canada	36 5/8	North Am. Phil Corp.	23 1/2
Internat. Paper	49 7/8	We sterban	27 5/8
Internat. Tel. & Tel.	34 1/4	K.L.M.	29 3/4
Johns-Manville Corp.	21 1/4	T.W.A.	20 1/8
Jones and Laughlin Steel	20 1/2	Twent. Century Fox	7
Kennecott Copper Corp.	38 1/8	Dow Jones Index	932.65

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	94.50	O.G.E.M.	33.50
AKZO	67.30	Pa khoed	157
Heinekens Bel. en Beh.	257.50	Rijnschelde	240
Heinekens Bier	275.10	E.M.S.	17.50
Hoogovens	71.50	Scholten Honig	163.10
H.V.A.	79	V.M.F.	137.50
Philips	39.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	116.50
Un ilever	124	Werelhaven	147.50
Kon. Olie	98.40	Wessanen	----
K.L.M.	82.80	Ant. Brouwerij	150
K.N.S.M.	168.50	Ant. Verf	170
V. Ommeren	358.50	Aruba Electra	----
Scheepvaart Unie	130.50	Sur. Brouwerij	600
A.B.N.	314	Converto	135.60
Nat. Nederlanden	72	Goldmines	170
Ngombezi	----	IKA Bel. Mij.	72.20
Alb. Heijn	111	NEFO	213
AMRO Bank	72.50	Robeco	148.50
Bergoss	345	Rolinco	120.80
V. Be rkel	192	Utilico	38.25
Bols	128.20	Alcan Alum.	98.5
Bredero Ver. Bedr.	443	Ned. Ant. 7 3/4 71	89
Buehrmann Tetterode	82.50	Ned. Ant. 6 1/2 67	----
Bijenkorf Beh.	99	Ned. Ant. 60	91.7
Calvé	182	Ne d. Ant. 4 1/2 59	84
Cur. Handelmij	174.50	Ned. Ant. 4 1/2 62	
Elsevier	620	Unitas	
Fokker	28	ANP/CBS INDICES	
V. Gelder	68	Inter Concerns	
Gist-Brocades	67.20	Industrie	
v.d. Grinten	239.80	Scheepvaart	
Hagemeijer	111.20	Banken	
Internatio-Muller	67.70	Handel	
Kon. Ned. Pa pier	86	Algemeen	
Na arden	60		

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 Baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 ora pa mucha; 17.35 electric co.; 18.05 prisma; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 comedy playhouse; 19.12 mr. Ed; 19.48 trabao den nos comunidad; 20.08 alias Smith and Jones; 21.15 nieuws; 21.49 show di Job; 22.52 nieuws; 23.10 dark shadows; 23.30 vervolg show di Job.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 la indomable; 20.00 Kung Fu; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 dos rebeldes; 23.30 cine de medianoche (Dos seductores, con Marlon Brando).

VENEVISION (kanaal 12): 17.30 los ángeles azules; 18.00 zorro; 19.00 una muchacha llamada Milagros; 20.00 Papá corazón; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 combate; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 patrulla juvenil; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun King Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business news; 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce?; 17.05 electric co.; 17.30 three musketiers; 18.00 cartoons; 18.15 telesistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.50 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 documentaries; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby; 23.00 combat.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faþende, een Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten; 18.34 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname (De Ned. Heidemij no. 5); 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtend-uurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtend-uurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 11.00 telemercado; 11.30 Hanna Barbera; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 los campeones; 15.00 el gran chaparral; 16.00 brujilda; 16.30 clásicos familiares.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 capitan peligro; 12.00 King Kong; 12.15 el desafio del hombre; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el investigador submarino; 13.30 aventuras en el quinto continente; 14.00 el dragon chiflado; 14.30 halcones del espacio; 15.00 agente fantasma; 16.00 sábado sensacional.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticias di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view form 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodianan celestial.

Ex-minister van Bolivia ontvoerd

SANTIAGO DE CHILE. — De Boliviaanse ex-minister Jorge Ga llardo Lozada die na de val van president generaal Torres in Chili politiek asiel heeft gekregen is enige dagen geleden door onbekenden ontvoerd uit zijn woning in de Chileense hoofdstad. De ontvoering zou verricht zijn door vier mannen, twee in Chileens militair uniform, twee in burger en één van hen had een vuurwapen bij zich. Een onderzoek heeft echter aangetoond, dat de aanhouding niet is verricht door leden van het Chileense leger, zo is officieel meegedeeld.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 16 okt. Fhaedralique Franca-Martina; 23 okt. Carlos Koek-Martinus; 18 okt. Ysmalda Hansen; 23 okt. Judeska Coffill; 20 okt. Cheila Benilia; 22 okt. Jurandy Mauricia; 19 okt. Giovanni Hellburg; 24 okt. Zahira Augusta-Harts; 19 oktober Melvin Reina; 22 okt. Harvey Obispo; 20 okt. Vigdalis Mathew; 19 okt. Lieshaira Jansen-Seintje; 4 okt. Faisel Toppenberg; 25 okt. Nicole Schrameijer-Wagemakers; 24 okt. Trashner Kirindongo; 17 okt. Elton Hughes; 20 okt. Sherwin van Putten; 15 okt. Sherman Martina; 24 okt. Myhaila Martina-Blancheville; 17 okt. Siegnied Liberia; 21 okt. Curtis Sirvania; 20 okt. Errel Bonifacia; Thurston Gonzalez; 17 okt. Giovanni Saro; 24 okt. Giovanny Eustacia-Rosa; Nyralis Bernardina-Martina; 25 okt. Regina de Hasteh-Voges; 20 okt. Phaedra Veld-Jansen; 22 okt. Djurich Bernadina-Ortega; 24 okt. Schahaira Celestijn-Troncon; Angelo Dovale-Thielman; 25 okt. Gaston Maggiora-Bartolucci.

ONDERTROUWD: 24 okt. Leonido Rosa en Vilma Martina; Erwin Henriquez en Phyllis Keteldijk; Marsial Mercelina en Aura Doran; Edward Roemer en Florence Wederfoort; Rene Williams en Jenny Rosalina; Glenn Merian en Judith Simon; Silvio Piternella en Sarita Marceli; Ronaldo Martha en Viola Martines; Benjamin Jansen en Marilyn Thode; Richard de Groot en Astrid Leenheer; Matheus Kateman en Gwendolyn Rigaud; Hubert Martis en Mayra Ortega; Elvio Mongen en Gloria Comenentia; Reinaldo Peña en Eligia Hous; Siegfried Requena en Maximiliana Flores; Aquedo Emmanuel en Marcela Pieter; Willem Knoop en Frida Ranis Rogelio Martinus en Pelagia Daal; Victor Ilina en Gertrude Wilkerson; Richard Dorothea en Menna La Croes; Silfried Sprok en Erna Mambi; Johan Blom en Aura de Lira; Carolith de Palm en Palmira Lopez; Oswin Thomasa en Ilvia Evertsz; Rudy Martinus en Dulce Calister; Pe[...] Essed en Maida Brunken; Nicol[...] Job en Anna Aniceto; Siegfr[...] Susanna en Athalia Isabella.

GETROUWD: 19 oktober Wil[...] Vos met Norine Damberg; Er[...] Koppejan met Adriana Rensenbri[...] 22 okt. Rudy Servage met Dioni[...] van den Berg; Willem Jackson m[...] Olive Lake; Maurits Yspol m[...] Cecilia Sambo; Wendell Vicario m[...] Lilian Stacia; Erwin Martina m[...] Aurelia Statius; Paulus Wijers m[...] Regula Krayenbuhl; Elm[...] Franciscus met Rosalin Calme[...] Franklin Paula met Floreta Is[...] Mozes Grovell met Joyce Hun[...] Maximo Pedro met Milva Albe[...] Siegfried Eisden met Beatrix Samb[...] Lorenzo Koeyers met Eligia Prof[...] Wilfrido Kopra met Visia Atimado[...] Efraim Kierindongo met Mow[...] Hansen; Severino Vrolijk met Lau[...] Trapenberg Emiliano Denisia m[...] Ana Mejia; Candido Michiel m[...] Glenda Ricardo; Luis de Freitas Sousa met Maria de Freitas Barba[...] 25 okt. Ednardo Scott met Rid[...] Pieter; Richard Elizabeth met Frie[...] Maria; Oswald Seferina met Ro[...] Marie Luis; Elsio Narcisco met Est[...] Williams; Robert Adamus met Ing[...] Francisca.

OVERLEDEN: 18 okt. Gwan Hi[...] The (45 jr); 16 okt. Albertus Mu[...] (68 jr); 19 okt. Gerard Pardoen [...] jr); Victor Gomez (51 jr); 22 o[...] Herman Meijer (79 jr); 23 o[...] Cornelis Oosterman (59 jr); 24 o[...] Wilhelmina Adriaens-Jacobs (36 j[...] 22 okt. Cornelis Troeman (65 jr); [...] okt. Susanna Isenia-Margareta (96 j[...] 24 okt. Francisco Balentina (62 j[...] Maria Boyé (86 jr); 20 sept. Kw[...] Lou (61 jr).

SAMBUMBU

Een posnoster is een paternost[...] oftewel een handboei uit de ou[...] tijd. Hij bestond uit twee houtjes m[...] touw waarin knopen, en kon worde[...] aangedraaid.

Kroeshaar noemt men ook: potve[...] domme, oo-o- haar, of feer di olosh[...] horlogeveerhaar.

Een gulden heet in het dagelijk[...] gesprek ook wel een bubú.

Een pandjesjas heet bachi' cort[...] puja, een jas om de winden af t[...] snijden.

Op Bandabao heeft een man twe[...] molens vlak naast elkaar staan e[...] noemt ze Marti cu Martins.

Cocosnoten gedijen het best als z[...] brak water krijgen.

Eens kwam een ezel het vruchte[...] hofje van een man binnen en at e[...] naar hartelust; de man joeg hem we[...] met de woorden: „Bai come n[...] horca", ga aan de galg eten; e[...] daarom heet die ezel Come na horca. En een koe kwam telkens bij de buren vreten, wat de eigenaar weigerde te geloven. Totdat die buur haar een kartonnen doos aan de staart bon met de woorden erop: Tene puta na cas, houd die hoer thuis. En dat bleef haar naam.

P.B.

"Bestaanszekerheid verbeteren"

Jan Koningh: gedrag CBH-bestuurders onbehoorlijk

WILLEMSTAD — De president van het Hof van Justitie heeft maandag jl. akbond C.B.H. (christelijke bond van havenarbeiders) en het bestuur van scheepvaartvereniging Curaçao (S.V.C.) ontvangen voor een gesprek inzake westie samenwerkende havenbedrijven, de S.H.B. Dit gesprek heeft er toe d dat er een arbitragecommissie benoemd zal worden waarin zitting n hebben een afgevaardigde van de C.B.H. en een van de S.V.C., terwijl voorzitter van deze commissie door de president van het Hof van Justitie worden benoemd.

ze arbitragecommissie moet nog met haar werkzaamheden beginnen. iddels is de inschrijving om zich tot werknemer van de S.H.B. te laten reren, gesloten. Ongeveer 300 havenarbeiders gaven gevolg aan de ep.

Amigoe vond de heer Jan Koningh bereid zijn persoonlijke visie te geven de beslissing van de president van het Hof van Justitie een ragecommissie te benoemen. Ten overvloede zij nog gemeld dat de heer ingh in het kader van de technische bijstand voor tien weken ter hikking is gesteld van de Antilliaanse regering om verdere begeleiding te nen bij de inpassing van het containerbedrijf van alle moderne laad- en ersmethodieken in de haven van Willemstad te voorzien, door het ationeel maken van de S.H.B., een niet-overheidsinstelling.

nigoe: U weet al dat er een ragecommissie zal worden ge-d, waarin zitting hebben een aardigde van de C.B.H. en een de S.V.C., terwijl de voorzitter de president van het Hof van itie benoemd zal worden. Wat is nening hieromtrent?

oningh: "Ik heb gehoord dat er commissie gevormd zou worden k weet dat in de cao — afgesloten en C.B.H. en de S.V.C. — een ragecommissie wordt genoemd. in de havens van Rotterdam en erdam staat dit in onze cao. Het wel eens noodzakelijk zijn, als er een cao verschil van mening at over de uitleg daarvan.

migoe: Hoe werkt zo'n arbitrage-nissie in de praktijk in Neder-

oningh: Bij ons in de havens is geloof ik, de laatste 20 jaar twee voorgekomen dat er een com-e gevormd moest worden, om-er een meningsverschil was. De nissie in Nederland is als het een soort "bewaker" van de naleving van de cao.

migoe: Komt volgens U, zoals de H. in een "open brief" aan de ister van Sociale Zaken en Ar-, de S.H.B. "het monster" nde, deze ook voor arbitrage in rking?

oningh: De S.H.B. is geen nster", maar een vereniging die ociale basis moet vormen binnen haven van Willemstad. Een haven er vorm van bestaanszeker-kon wel in 1900, maar in 1973 r niet meer.

zou dit het beste kunnen meren bij de heer Marchena, uurslid van de C.B.H., die eens veertien dagen een studie heeft aakt van de Amsterdamse en terdamse havens. Hij heeft in erland kunnen waarnemen dat er S.H.B. in de haven moet zijn en dit geen moeilijkheden geeft met vaste havenarbeiders".

Amigoe: U zegt geen moeilijkheden, maar hoe werkt het daar dan?

Koningh: De S.H.B.-arbeider en de "vaste arbeider" werken onder dezelfde cao, alle bepalingen zijn gelijk. Er is geen enkel loonverschil. Of je nu havenarbeider in vaste dienst bent van een maatschappij of havenarbeider bij de S.H.B. Kortom alle loon en arbeidsvoorwaarden zijn hetzelfde.

Amigoe: Vindt U dat de S.H.B. moet vallen onder de cao voor de vaste (C.H.B.) of onder die van de losse havenarbeiders (A.H.U. van Godett)?

Koningh: Wat ik juist vind is niet zo interessant. Wat de bestuursleden in de vergaderingen afgesproken hebben is alleen doorslaggevend geweest om te komen tot een bestaanszekerheidsregeling voor de havenarbeider van Curaçao. Deze bestuursleden, de heren Provence, Marchena (C.B.H.) Palm (VASP) Godett, Angela en Davelaar (A.H.U.) zijn tijdens de besprekingen ervan uit gegaan dat de A.H.U., de arbeiders in dienst van de S.H.B. zou vertegenwoordigen en de C.B.H. die arbeiders in vaste dienst van de S.V.C. en de VASP het kantoorpersoneel.

Amigoe: Verraste het optreden van de heren Marchena en Meulens van de C.B.H. U niet, toen zij bij afwezigheid van hun voorzitter de heer Provence een pamflet uitgaven tegen het "monster" S.H.B.?

Koningh: Dit heeft mij niet alleen verrast, maar ik vind het hoogst onbehoorlijk als je vanaf juni tot nu toe op geen enkele wijze omtrent de oprichting van de S.H.B. protesteert. Zij hebben op geen enkele wijze geprotesteerd dat ik met deze regeling voor de "losse havenarbeiders" overleg pleegde met de S.V.C. en de A.H.U.

Amigoe: Wat gaat U nu verder doen?

Koningh: Verder gaan met het opbouwen aan de bestaanszekerheid voor de havenarbeider. Ik ben de overtuiging toegedaan dat zowel de S.V.C. als de A.H.U. zich niet zullen laten afleiden van dit grote doel, en dat is, een goede sociale opbouw voor de havenarbeiders van Curaçao.

De S.H.B. zal met zich meebrengen een bestrijding van de terugloop van de goederenstroom.

Amigoe: Kunt U hierop dieper ingaan?

Koningh: U weet dat de haven van Willemstad, sterk verouderd is en daarom minder aantrekkelijk voor de scheepvaart. Ik ben daarom blij dat het eilandsbestuur met plannen bezig is om van Curaçao een moderne haven te maken zowel op het gebied van losmogelijkheid als op het terrein van sociale zekerheid.

Amigoe: Tot slot, wat willen de arbeiders; U heeft toch vrij intensief met ze vergadert?

Koningh: We hebben intensief vergaderd en er is ook vrij veel discussie geweest. Op deze bijeenkomsten is door de losse havenarbeiders duidelijk uitgesproken dat alle regelingen zullen worden afgesloten door hun eigen bond en dat is de A.H.U.

Britania-direkteur waarschuwt: Goedkope limonade uit Venezuela

WILLEMSTAD — Gistermiddag vond in het AVVC-gebouw de ondertekening plaats van de cao tussen de CFW en de Britania Limonadefabriek. Bij deze gelegenheid werd het woord gevoerd door Britania-direkteur Ben Jesurun, door CFW-onderhandelaar Hubert Hansen en door CFW-voorzitter E. Ong. A Kwie. Allen wezen op de bijzonder prettige en efficiënte sfeer waarin de onderhandelingen hadden plaats gehad.

De heer Jesurun waarschuwde voor het gevaar dat nu er een fery-verbinding met Venezuela bestaat limonade in flesjes uit Venezuela wordt geimporteerd voor een prijs welke ondanks de invoerrechten lager ligt dan die op Curacao. Dit komt doordat de produktiekosten in Venezuela als gevolg van de grote hoeveelheid veel lager liggen dan lokaal. Er zouden nu reeds gegadigden zijn om met trucks naar Venezuela te rijden en daar limonade te kopen voor de verkoop op Curacao.



De CFW heeft gisteren een cao ondertekend met Britania n.v. De foto weergeeft een beeld hiervan. Aan het hoofd van de tafel de heer Harry Bagwat, secretaris-generaal van de Elga-bond in Suriname. De heer Bagwat is op Curacao om zich op de hoogte te stellen omtrent de werking van het vakbondswezen hier.

Politie kan weinig uitrichten

JENKINS: TOESTAND OP WESTPUNT EXPLOSIEF

Bezorgdheid over inbraken

WILLEMSTAD — De heer Lesley Jenkins broer van de eigenaar van het weekeindhuis op Brakkeput waar maandagmiddag een jongen op tragische wijze om het leven kwam nadat hij een electrische beveiliging had aangeraakt, heeft vanmorgen in een verklaring tegenover de Amigoe gezegd dat er zowel in het huis van zijn broer als in zijn eigen woning aan de lopende band wordt ingebroken. Bij de politie is hiervan herhaaldelijk aangifte gedaan maar dit heeft tot nu toe niet mogen baten. Volgens de heer Jenkins hebben de buurtbewoners van Brakkeput duizenden guldens gestoken in allerlei beveiligingen tegen inbraak en diefstal van alarminstallaties tot hogere muren en tralies voor de ramen. Er zouden behalve inbraken ook geweldsmisdrijven plaatsvinden zoals aanrandingen van vrouwen die in deze buurt wonen of er op bezoek zijn.

Van de zijde van de politie verneemt de Amigoe dat er de laatste tijd niet alleen intensiever wordt gepatrouilleerd in de buurt van Brakkeput maar dat er ook nachtelijke observaties door politiemannen in burger plaatsvinden. Dit heeft geleid tot een aantal aanhoudingen, maar meestal zijn dat minderjarige jongens die na verhoor weer vrijgelaten worden.

De heer Jenkins verklaarde dat de toestand op Westpunt bij de bewoners in zijn omgeving explosief dreigt te worden nu blijkt dat de politie niets kan uitrichten tegen de inbrekers in de buurt. Hijzelf heeft al zeven maanden geleden aangifte gedaan bij de agent Melfor op Westpunt. De ze verwees hem naar de recherche maar ook aangifte daar heeft niet mogen baten. De heer Jenkins heeft toen de inbraken bleven doorgaan een gesprek gehad met commissaris Rol die hem opnieuw naar de recherche verwees. Er zijn toen twee rechercheurs meegegaan naar Westpunt om de situatie ter plaatse te bekijken, maar ook zij konden verder weinig uitrichten. Daarna heeft de heer Jenkins een gesprek gehad met de rechercheur Francisco. Deze vertelde dat men wel een vermoeden had wie de dader was, maar dat deze man ontoerekeningsvatbaar was en niet aangehouden kon worden. De heer Jenkins heeft toen voorgesteld met de man te praten. Eergisteren nog heeft de heer Jenkins naar zijn zeggen een onderhoud gehad met de heer Betrian van de Technische Opsporingsdienst. Hij stelde toen voor zijn hele huis vingerafdrukkenvrij te maken en de dader zo proberen te vangen, doch dit bleek niet mogelijk. Hij werd verwezen naar wachtcommandant Leerdam van Barber die hem op zijn beurt weer naar agent Melfor op Westpunt stuurde.

Jenkins: „ik ben op het eind van mijn latijn en heb dat ook aan de politie laten weten. Ik ga het recht in eigen hand nemen al moet ik dan de gevangenis in. Als er dagelijks in mijn huis wordt ingebroken betekent dat voor mij ook een soort vrijheidsberoving en als de politie niets kan doen terwijl ik toch alle medewerking aanbiedt wie moet mij dan helpen".

Commissaris Rol verklaarde desgevraagd dat de politie zich wel degelijk bewust is van de vele inbraken over het hele eiland en ook erg aktief optreedt bij de bestrijding ervan. Een probleem daarbij blijft echter steeds dat het meestal gaat om minderjarige jongens die weer na korte tijd op vrije voeten worden gesteld.

Bridgetoernooi Corsow in dec.

WILLEMSTAD — Bridgeclub Corsow organiseert in december het „Curacao Laboratories Bridge Toernooi", gesponsord door Curacao Laboratories. De speelavonden zijn gesteld op vrijdag 7, 14 en 21 december, waarbij telkens de aanvangstijd van acht uur geldt. De ontmoetingen worden gehouden in het Arthur Frommer hotel.

Alle deelnemers(sters) zullen telkens op genoemde avonden verast worden met produkten van Curacao Laboratories. Om mee te dingen naar de eerste drie prijzen moet men zich voor alle speelavonden opgeven. De mogelijkheid bestaat echter ook dat men slechts een of twee keer meedoet; maar dan echter zonder mee te dingen naar de prijzen. De inschrijving staat open voor eenieder die kan bridgen. Ingeschreven kan worden voor wedstrijdbridge of robberbridge. Het inschrijfgeld voor leden van de bridgeclubs Corsow en Asiento bedraagt 1 gulden terwijl niet-leden 2 gulden moeten betalen. Van dit inschrijfgeld worden iedere avond kleine geldprijzen beschikbaar gesteld volgens de geldende regels van Bridgeclub Corsow.

Men kan zich opgeven — liefst schriftelijk — bij de secretaris van Bridgeclub Corsow: broeder Rigobertus van de Ven, Tamanacostraat 27, telefoon 79734. De inschrijving sluit onherroepelijk op 30 november 1973.

Del Pueblo gesloten

WILLEMSTAD — Vanwege de winstmarges heeft Henderson besloten haar filiaal aan de Oranjestraat, Supermercado Del Pueblo, voorgoed te sluiten. De acht werknemers van deze supermarket zijn inmiddels (verspreid) overgeplaatst naar de andere winkels van Henderson.

Ondertekening recensie

WILLEMSTAD — De recensie van het toneelstuk Konsenshi di un pueblo van Pacheco Domacasse, welke donderdag in de Amigoe verscheen, had ondertekend moeten zijn met C.M.W. Als gevolg van een vergissing bij het doorgeven van de recensie is er onder komen te staan Plan-D 2. De heer C.M.W. is namelijk wel lid van Plan-D2.

Kinderdienst Emmakerk

WILLEMSTAD. — In de Emmakerk wordt zondagmorgen een kinderdienst gehouden. Deze begint om half tien. Ouders en kinderen vanaf zes jaar zijn daarbij van harte welkom.

...t. tentoonstelling ...n levensmiddelen

WILLEMSTAD. — Op 19 en 20 volgend jaar zal er op Curaçao tentoonstelling van levensmiddelen worden gehouden, welke uitgaat het Amerikaanse ministerie van bouw en het consulaat-generaal de VS op Curaçao. De tentoonstelling wordt gehouden in het Hilton en is speciaal bedoeld als ductie voor Amerikaanse voe-producten en Amerikaanse wij-en is gericht op de Food and rages managers van de hotels, en restaurant-houders, plaatse-importeurs en de eigenaars van markets en grocery stores. Voor ere informatie kan men contact nen met de heer Bob de Koop het Amerikaanse consulaat (tel. 06) of Rudy Dovale, de coordinator van de tentoonstelling (tel. 14).

...uim drie ton ...elastingschuld

WILLEMSTAD. — In de Curaçaosche Courant is de aankondiging chenen waarbij de heer Clifford wordt opgeroepen om zijn belasschuld te voldoen over de jaren 59-1966. Het gaat om een bedrag ruim drie ton om precies te zijn 322.934,61 gulden.

TAK viert tweede lustrum

WILLEMSTAD. — De Tilburgse Antilliaanse kring (TAK) viert deze maand zijn tweede lustrum. Men is van plan in verband daarmee een culturele avond te organiseren eventueel als een sportdag en een slotfeest. Dit betekent echter een grote uitgave, welke de TAK denkt niet te kunnen dekken. Daarom wordt een beroep gedaan op degenen, die tijdens hun studie in Tilburg en omstreken hebben gewoond om een bijdrage te geven aan de TAK. Dit is mogelijk door storting op bankrekening A.N.—50481 van de ABN te Willemstad. Aldus een mededeling van TAK-secretaris M. Malbert.

Cao-gesprek Boneco Schlumberger nv

WILLEMSTAD. — Boneco, vakbond voor winkelpersoneel en industrie, is vanmorgen begonnen te onderhandelen met Schlumberger inv., de elektronische fabriek te Mahuma, om te komen tot een eerste cao. Onder deze cao zullen vijftig personen vallen.

Viering van St Maartendag

PHILIPSBURG. — De feestelijkheden voor Sint Maartensdag, traditiegetrouw op 11 november gevierd, ter herdenking van de vreedzame wijze waarop al eeuwen lang een Franse en Nederlands-Antilliaanse gemeenschap samenleven op dit kleine eiland, begint dit jaar reeds op zaterdagavond de tiende met een fakkelloop van Philipsburg naar Marigot. De fakkel zal gedragen worden door verkenners en padvindsters.

De dag zelf zal geopend worden met herdenkingskerkdiensten op beide delen van het eiland, terwijl in de morgenuren ook een baseballwedstrijd voor de junioren zal worden gehouden. Om elf uur zal als elk jaar een kranslegging, vergezeld van toespraken door de prefect van Guadeloupe en de (waarnemend) gezaghebber, plaatsvinden. Het officiële gedeelte zal besloten worden met een heildronk in het gezaghebbershuis. Daarna zal omstreeks één uur in de middag de nieuwe huishoudschool officieel in gebruik worden gesteld.

De middag zal gevuld worden met sportwedstrijden tussen teams van de Nederlandse en Franse kant. Verwacht wordt dat voor deze gelegenheid een basketballteam uit Guadeloupe zal overkomen. De dag wordt besloten met een talentshow. PJF-TV zal 11 november voor de eerste maal als tv-station opereren en een life-uitzending van het gebeuren bij het monument verzorgen.

AGENDA ARUBA

e nummers van de Amigoe zijn op
ba dagelijks verkrijgbaar bij het kan-
r van de Amigoe, Nassaustraat 110;
rts in Oranjestad bij Refresquería van
Wever; La Fama en La Popular;
ins Drive-In te Savaneta; Nicolas
re; De Wit Store in Dividivi; Manchebo,
aton-hotel en Aruba Caribbean-hotel
Holiday Inn Drugstore.

toor: Nassaustraat 110.

tooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

LEFOONNUMMER
afdelingen: 4333.
KANTOORUREN VOOR SPOED-
VALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

XI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.:
6 of 1604.



SCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30
hael Strogoff (14 jr); 24.00 Ghostly
(18 jr); Rialto: 20.00 The battle of
ts (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30
24.00 Five fingers of death (18 jr).
NICOLAS: Principal: 20.30
epper cattle; 24.00 Galant boxer (18

WIT-GELE KRUIS: Dakota en
njestad: zr Francina; Noord en
njestad: zr Henricus; Santa Cruz en
dera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil:
ichaela; San Nicolas: zr Perpetua; San
o-hospitaal, tel.: 2200.
TICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;
N NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
CHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD, SANTA CRUZ,
RADERA en NOORD: dokter T. H. K.
, Noord 68, tel.: 1522; SAN NICOLAS
SAV SAVANETA: dokter C. E.
ndam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.:
88; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas,
: 5906.
VERSEN
S.A.C.: 19.30 bestuursvergadering -
bgebouw.
ORT
CARIBECLUB: 20.30-21.30 dames-
m.
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
TIVOLI: 20.00 kegelen.
SOFTBALL: 20.00 competitie - Wilhel-
nastadion.

ZATERDAG

VERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor
w York; 15.30 voor Europa - hulppost-
ntoor Beatrixluchtahven. (Sluiting van
ngetekende stukken één uur vóór
ptsluiting.)
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen -
nderen; 19.00-21.00 tienerclub - clubge-
uw San Nicolas.
PORT
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00
ur open voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
O.W.U.A.
BILJARTTOERNOOI: 14.00 win-
aar A vs winnaar B - winnaar H -
creatiecenter, Eagle.
ARUBA LITTLE LEAGUE: 13.00
Kiwanis vs Oilers; 15.00 Viana's Galant's
Midland - II. ballpark.

FTA schrijft fractieleiders

ORANJESTAD — In een schrijven aan de fraktieleiders in de eilandsraad heeft de Federacion di Trahadornan Arubano de fraktieleiders gevraagd om samen te werken in het belang van een oplossing in het probleem van het Aruba Caribbean hotel. De FTA doet met name vier verzoeken: uitzetting van de direktie van het Aruba Caribbean hotel, eliminatie van het systeem van bodyguards, zoals in het casino van Aruba Caribbean hotel thans gebruikt, terugname in dienst van alle casino-werknemers, met name ook de ontslagenen en tenslotte het bepalen van strikter bepalingen ter toelating van buitenlanders die op Aruba komen werken. De FTA wijst er in haar schrijven op dat men hoopt op medewerking van allen, aangezien het toerisme zeer belangrijk is voor Aruba en men niet iets dat jarenlang zorgvuldig is gekweekt, zomaar kapot kan laten maken.

Cosmetica en horloges gestolen

ORANJESTAD. — Bij de recherche werden twee gevallen van diefstal/inbraak gedaan. Uit een zaak in Oranjestad miste men na een inbraak een hoeveelheid cosmetische artikelen alsmede een aantal horloges.

Een man meldde dat bij een diefstal in zijn woning te Oranjestad zijn portemonnee, inhoudende een geldsbedrag van 225 gulden werd weggenomen.

Schending beroepsgeheim?

Neme noemt Zielinski onbetrouwbare advocaat

ORANJESTAD. – Door de heer Maurice Neme is een verklaring uitgegeven als reactie op het gisteren in de Amigoe verschenen communiqué van advocaat Zielinski. In zijn verklaring tegenover de Amigoe noemt de heer Neme Zielinski een onbetrouwbare advocaat en verklaart hij een klacht bij de officier van justitie te zullen indienen tegen Zielinski wegens schending van zijn beroepsgeheim.

De heer Neme begint met te stellen, dat hij het merkwaardig vindt van de Amigoe dat wanneer hij een verklaring aflegt contra Zielinski, deze wel meteen commentaar gevraagd wordt en de verklaringen gelijktijdig worden gepubliceerd. Doch dat wanneer Zielinski een verklaring contra Neme aflegt, zoals gisteren, het niet nodig geacht wordt door de Amigoe Neme onmiddellijk om commentaar te vragen, om ze zodoende ook gelijktijdig te kunnen publiceren.

Naar aanleiding van het gisteren door advocaat Zielinski uitgegeven communiqué waarin ernstige beschuldigingen tegen Neme zijn geuit, wenste de heer Neme de volgende punten naar voren te brengen: „Tijdens de op 4 november jl. gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is gebleken dat Zielinski geheel ten onrechte namens Klein-Bonaire mijn faillissement heeft aangevraagd. Volgens de statuten van Klein-Bonaire kan een dergelijke handeling slechts door ALLE directeuren van de vennootschap worden verricht, terwijl slechts één directeur, namelijk Flores, van deze kwestie afwist. In deze vergadering is tevens gebleken dat ik alle gelden die ik namens de venootschap van de Bank van de Nederlandse Antillen heb ontvangen, kan verantwoorden. Mij is volledige décharge verleend en deze beslissing is met algemene stemmen genomen. Het is misschien jammer voor Zielinski, maar zijn eigen cliënten hebben ten gunste van mij gestemd."

„Zielinski liegt"

Het tweede punt dat de heer Maurice Neme naar voren brengt in zijn verklaring, betreft een ontkenning van de bewering dat er beslagen rusten op zijn goederen. Dit noemt de heer Neme volkomen uit de lucht gegrepen en hij verklaart verder: „Ook is nimmer een klacht tegen mi bij de officier van justitie ingediend immers de recherche is nooit bij mi geweest, met andere woorden: Zielinski liegt.

Over de kwestie van het zogenaamde compromis en face saving het volgende: Hiervan is geen sprake. integendeel, alle aandeelhouders hebben de transacties die ik namens en ten behoeve van de n.v. heb verricht, zonder enige reserve goedgekeurd, en zoals ik reeds heb verklaard, zelfs ook de cliënten van Zielinski. Als er van compromis gesproken moet worden, dan moeten wij dit bij Zielinski zelf zoeken, immers hij is met diverse voorstellen gekomen die ik categorisch van de hand heb gewezen. Hij heeft niet eens geschroomd hierbij de dubieuze methode van intimidatie te gebruiken. Immers toen ik zijn voorstellen afwees, heeft hij in het bijzijn van anderen gedreigd persoonlijk maandag 5 november een klacht bij de officier van justitie op Aruba tegen mij te zullen indienen. Dit bewijst bovendien dat nimmer tevoren een klacht tegen mij was ingediend.

Ook de verklaring dat het zogenaamde compromis dankzij de advocaten werd bereikt, is merkwaardig; mijn advocaten althans hebben zich uitsluitend met de juridische kanten van de zaak bezig gehouden. Tijdens de laatste vergadering van aandeelhouders bleek niet alleen dat Zielinski ten onrechte namens de n.v. had gehandeld; maar tevens werd hem opgedragen om onmiddellijk het faillissement in te trekken.

Harde noten gekraakt

Het is jammer dat Zielinski alleen onwaarheden over de vergadering van aandeelhouders verkondigt. Wellicht komt het hem niet goed uit te verklaren dat het enige moment waarop tijdens de vergadering harde noten werden gekraakt was toen aandeelhouders hem openlijk aanvielen vanwege de laag bij de grondse wijze waarop hij de politiek en zijn functie als persman heeft misbruikt, niet alleen om zijn privé-belangen te dienen, maar ook om mij en de maatschappij schade te berokkenen. En dit terwijl hij mij in de schoenen schuift dat ik de belangen van de maatschappij schade toebreng. Zielinski ontkent dat hij politiek bij deze kwestie heeft betrokken, maar waarom dan Elhage in dit verband genoemd? Waarom insinueren dat ministers steekpenningen zouden hebben ontvangen? Of is dit soms geen politiek?

Tot slot nog dit: Het is duidelijk dat Zielinski met zijn communiqué weer heeft bewezen dat hij het niet zo nauw neemt met fundamentele etische beginselen die hij als advocaat toch in acht noemt te nemen. Maar het ergste is dat hij er niet voor terugdeinst zaken waarvan hij uit hoofde van zijn beroep op de hoogte is, in de openbaarheid te brengen. Eergisteren verklaarde de heer Zielinski nog dat hij zich niet vrij voelde over deze kwestie te praten, doch binnen 24 uur is hij op deze verklaring teruggekomen. Voor mij is hij een onbetrouwbare advocaat. Ik voel mij dan ook verplicht bij de officier van justitie een klacht tegen hem in te dienen, wegens schending van zijn beroepsgeheim." Tot zover een verklaring van de heer Maurice Neme,, zoals afgelegd tegenover de Amigoe.

Zelfverbranding op Aruba

ORANJESTAD — Een zestienjarig meisje heeft zich gistermiddag om zes uur in brand gestoken en is aan de gevolgen daarvan overleden. Dit gebeurde in de Dr Henriquezstraat, vóór de ingang tot haar ouderlijke woning.

Carino-delegatie bij Aruven-directie

ORANJESTAD — Gistermorgen heeft een delegatie van de casino-werknemers van het Aruba Caribbean hotel een onderhoud gehad met de directie van Aruven. De vergadering had een zuiver informatief karakter. Vandaag zal de FTA alle drie de eilandsraad-fraktieleiders schriftelijk informeren over de situatie. Hedenavond om half zeven zal door de FESINA een buitengewone vergadering worden gehouden van alle besturen van de bij de FESINA aangesloten vakbonden. Deze vergadering zal plaatsvinden in het kantoor van de ANAAB. De ze vergadering zal informatief van aard zijn, doch verwacht wordt dat ter vergadering besluiten genomen zullen worden over eventueel te nemen acties.

Telegrammen FPA

ORANJESTAD — Frente Popular Arubano heeft in een telegram verzonden naar de direktie van het Aruba Caribbean hotel, de onmiddellijke weder indienstneming geeist van de zeven man-casinopersoneel, die door de directie van het hotel wegens „dringende reden" op staande voet waren ontslagen. Deze werknemers, waren volgens de directie betrokken bij de vechtpartij tussen body-guards en casino-personeel.

In een ander telegram van F.P A. wordt de HWU verweten dat zij vanaf het begin de eenheid onder de werknemers heeft verstoord. Het telegram besluit met te stellen dat de HWU even schuldig is als de direktie van het Aruba Caribbean hotel. De twee telegrammen van Frente Popular Arubano waren ondertekend door de heer F. Zaandam.

President Nicolai Ceaucesco van Roemenië zal 4 december in Washington aankomen voor een bezoek van een week op uitnodiging van Nixon, zo heeft het Witte Huis bekendgemaakt.

Oproep KvK

ORANJESTAD. — In verband met het feit dat het de laatste tijd vaak voorkomt dat personen bij en in de hotels en op de stranden koopwaar aanbieden zoals souveniersartikelen enz. zonder dat die personen daartoe een vergunning bezitten en ook niet bij de Kamer van Koophandel als handelaren staan ingeschreven;

verder dat het ook voorkomt dat buitenlandse handelsagenten Aruba bezoeken en handelszaken bezoeken met het doel om orders te boeken, hetgeen ook verboden is, omdat zij daartoe niet de nodige vergunningen hebben en uiteraard ook niet bij de Kamer staan ingeschreven;

wordt het publiek in het algemeen en ook de handelaren verzocht, zodra men personen ziet venten, zoals boven omschreven of handelsagenten zaken bezoeken ter bekoming van orders, om dan zo spoedig mogelijk de Kamer hiervan op de hoogte te stellen onder opgaven van naam der overtreders, plaats waar dit geschiedt en datum opdat de Kamer dan onmiddellijk de bevoegde instanties kan verzoeken een onderzoek in te stellen aangezien de Kamer daartoe geen wettelijke bevoegdheid heeft, aldus de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

'n brief aan directie na weigering gesprek

MEP: Aruven miskent taak volksvertegenwoordiger

WILLEMSTAD – Namens de fractie van de MEP heeft voorzitter Betico Croes in een schrijven de directie van Aruven nv laten weten, dat de houding daarvan als „een grove miskenning van de taak van een volksvertegenwoordiger" beschouwd wordt en ook „als bewijs van grote onverschilligheid ten aanzien van de actuele problemen rond de exploitatie van het casino van het Aruba Caribbean Hotel". Op het verzoek van de MEP om een onderhoud met de Aruven-directie kreeg men te horen, dat de directie de zaak liever buiten de politiek wilde houden.

Zoals bekend hebben zich ernstige problemen voorgedaan bij het ACH-casino. Mede in verband daarmee heeft gezaghebber Jossy Tromp een reis naar de VS afgezegd. De MEP had telegrafisch gevraagd voor een onderhoud met de Aruven-directie. Die voelt daar niets voor.

De MEP laat nu schriftelijk weten, dat men zich zijn verantwoordelijkheid als volksvertegenwoordigers terdege beseft. „Als zodanig maken wij uit óf en wanneer wij een zaak in of buiten de politiek zullen houden".

Men voelt het als zijn plicht „te waken voor het algemeen belang van ons volk; zodra wij van oordeel zijn dat het algemeen belang van Aruba door welke omstandigheden dan ook in gevaar wordt gebracht, achten wij het als onze plicht om onverwijld die maatregelen te treffen die wij nodig achten om het dreigende gevaar af te wenden".

De MEP wijst er op, dat niet miskend kan worden, dat er problemen zijn rond de exploitatie van het ACH-casino; deze hebben geculmineerd in „een aftuiging van casino-dealers door body-guards van de casino-directie". Dit had tot gevolg dat hotelgasten in paniek al schreeuwend het hotel verlieten. Dit is ten enenmale „slechts nadelig voor onze toeristen-industrie één van de pijlers van onze economie". Vandaar dat ook de geconstateerde moeilijkheden in onze ogen een politieke zaak is". De MEP wijst verder evenals in de mondelinge reactie, zoals gisteren gepubliceerd door de Amigoe, op het feit, dat het eilandgebied de grootste aandeelhouder van Aruven nv is en dat het bestuurscollege commissarissen aanwijst. Als zodanig is de nv een „verlengstuk van de overheid. Haar gehele bestaan en beleid is derhalve een politieke zaak".

In dit licht bezien, aldus het MEP-schrijven, achtte men het nodig de directie om een onderhoud te vragen, ook omdat men vernomen had dat de Raad van commissarissen doende is een onderzoek in te stellen in verband met een eventuele verlenging van het exploitatie-contract met Executive house. Men betreurt het daarom dat de directie „ondanks de omvang van de mogelijke consequenties van de wijze van exploitatievorm van het casino" het verzoek van de MEP heeft afgewezen. De MEP had „een meer dilogente houding" verwacht. Aldus de namens de MEP ondertekende brief door Betico Croes.

FTA actief

ORANJESTAD — Gisteren heeft het bestuur van de Federacion di trahadornan Arubano een voorstel voor een nieuwe cao overhandigd aan de direktie van Arugas. De huidige cao loopt eind dit jaar af. Hedenochtend heeft de FTA een vergadering gehad met de werknemers van de Amigoe. Ook deze vergadering betreft een nieuwe cao.

ORANJESTAD. — Door het personeel van het bureau Cultuur en Opvoeding wordt de laatste hand gelegd aan het opzetten van de derde Exposishon di Arte Popular op Aruba. De tentoonstelling, die de afgelopen twee jaar een groot succes is gebleken, zal morgenmiddag om vijf uur officieel worden geopend met onder meer een optreden van een balletgroep van de Arubaanse dans- en balletschool. De tentoonstelling, die dit jaar veel belooft, zal ook ditmaal gratis toegankelijk zijn, terwijl de bezoekers wederom hun keuze mogen maken uit alle werkstukken en hun favoriet mogen kiezen, die dan als winnaars uit de bus zullen komen.



P. C. trekt meeste belangstelling

ORANJESTAD. — Uit de cijfers van ABBA's penningmeester, Braulio Wester, blijkt, dat wedstrijden waarin kampioensteam Pepsi-Cola voorkwam, de meeste publieke belangstelling trokken. De afgelopen "AA"-klasse-baseballcompetitie werd bijgewoond door 23.429 personen. Van dit totaal kwamen 6495 personen (ofwel 27 procent) naar Pepsi-Cola-wedstrijden kijken; Marlboro trok 5297 (22 procent) personen; Santa Cruz 4668 (twintig procent); Aruba Caribbean-hotel 2995 (dertien procent); Budweiser 1555 1/2 (zeven procent); Heineken 1319 (zes procent) en Schlitz 1099 1/2 (vijf procent).

Antwoord ANCO aan Fesina blijft uit

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft de FTA vergaderd met de werknemers van de ANCO. De vergadering had ten doel om de punten op te stellen die de werknemers graag in een cao willen hebben. Zoals bekend heeft de FTA de directie van de ANCO om erkenning gevraagd. Tot gistermiddag had men echter nog geen antwoord hieromtrent ontvangen.

Hoofd Sintmaartense Telefoondient dienst

Druk bezig met verbetering Telefoondienst St Maarten

Publiek kan met zakelijkheid veel last voorkomen

PHILIPSBURG — De Telefoondienst op Sint Maarten is niet bepaald een dienst waar men erg trots op is. De dienst kan aan de vraag naar aansluitingen bij lange na niet voldoen, terwijl de verbindingen vaak bepaald niet storingvrij zijn. Vooral de verbinding tussen de stad en de Lowlands, waar de luchthaven gelegen is, is allesbehalve ideaal. Het gebeurt vaak dat men beter zelf naar Juliana-airport kan gaan dan wachten op telefonische verbinding.

In een gesprek dat de Amigoe had met de heer Rudy Dovale, chef van de Telefoondienst, gaf deze volmondig toe dat zijn dienst niet zo goed functioneerde als wel wenselijk is. Hij voegde hier echter aan toe, dat het eiland zo overweldigend snel is gegroeid, dat hier niet tegen op te werken was. Inderdaad is de verbinding airport-stad uitermate slecht. Het verwijt dat de dienst absoluut niets zou doen om hierin verbetering te brengen werd pertinent van de hand gewezen.

Idle calls

Men heeft voor deze verbinding de beschikking over drie dubbelgerichte overdragers. Dat wil zeggen dat de apparatuur in beide richtingen werkt. Het piekverkeer tussen beide punten is zeer verschillend. Bepaalde momenten veroorzaakt de stad overbelasting, andere keren de luchthaven. Steeds wordt dringend verzocht niet te lang te praten om aldus te voorkomen dat de lijn langer bezet is dan noodzakelijk.

Niettemin wordt het telefoonverkeer vaak geblokkeerd door zeer langdurige gesprekken, die vaak niets met zakelijke bezigheden te maken hebben, maar integendeel gezellige onderonsjes zijn. Deze "idle calls" zijn over het geheel genomen een ernstig probleem op het eiland. Tot op heden is er niet veel aan te doen; men betaalt namelijk alleen een maandelijks vastrecht, het aantal gesprekken noch de duur ervan worden geregistreerd.

Technisch is de dienst nu klaar om gesprekkentelling in te voeren. Administratief zijn er nog wat haken en ogen. Bovendien is er een sociale kant aan de zaak. Men verwacht min of meer een revolutie als men ook ineens tijdstelling in gaat voeren. Met de Landsradiodienst is reeds overeenkomst bereikt om binnen zeer korte tijd een gesprekkentelling in te voeren in verband met de aanstaande volledige automatisering van het telefoonverkeer binnen de Antillen.

Uitbreiding

Het verwijt dat de Telefoondienst niets doet om verbetering in de situatie te brengen liet de heer Dovale voor wat het was. Hij stelde nadrukkelijk dat allerhande moderne apparatuur in bestelling is of gereed is om geïnstalleerd te worden. De verbinding met de airport zal binnen korte tijd vergroot worden tot negen trunks. Eenzijdig deze keer, zodat algehele blokkering bij overbelasting uitgesloten is. De onderdelen voor de uitbreiding tot vijftien trunks is gedeeltelijk reeds geleverd. De twee andere grootgebruikers in de Lowlands, Mullet Bay, en Concord zijn voor het interlokale verkeer direct verbonden met Landsradio, zodat het enorm drukke buitenlandse telefoonverkeer van deze twee hotels de lijn niet nog meer zal belasten.

Nieuwe centrale

Om de te kleine centrale achter het oude gebouw van de Landsradio te ontlasten [illegible] technische deel liggen sinds begin 1970 al klaar. Als men dit met hulp uit Nederland kan realiseren kan het net meteen tot 2000 nummers worden uitgebreid, terwijl het in de volgende vijf jaar kan groeien tot 5000 en binnen 10 tot 15 jaar tot 20.000 nummers.

Ondanks de stagnatie in dit plan wordt het gebouw gezet en zal een voorlopige unit worden geplaatst die 200 nummers bevat, waarmee het totaal aantal nummers op het eiland op ruim 500 wordt gebracht. De airport en omgeving krijgt binnen een maand een uitbreiding van 50 nummers hetgeen een uitbreiding met honderd procent betekent.

Overbelasting

Een ander probleem, waarmee de dienst te kampen heeft is overbelasting van de kabels. Sommige delen van het eiland ontwikkelen zich dermate voorspoedig dat men hier de aanleg van telefoonkabels niet bij kan benen. Met behulp van zogenaamd multiplex apparatuur heeft men het net naar Point Blanch een achtvoudige capaciteit gegeven. Voornoemd systeem maakt het namelijk mogelijk acht nummers op een lijn te plaatsen zonder storing of hinder voor andere gebruikers.

Het aansluiten van verschillende huizen op één nummer wordt niet meer toegepast; zodra zich de gelegenheid voordoet worden op deze wijze aangesloten percelen afgesloten en van een eigen nummer voorzien.

Ten aanzien van de kabels is er natuurlijk ook nog het schoonheidsaspect. Vooral in de stad lijkt de bedrading van de telefoondienst wel een spinneweb. In de tijd dat de Frontstreet veel drukker was als zakencentrum dan de Backstreet werden kabels doorgetrokken uit de Backstreet om aldus een groter aantal aansluitingen in de Frontstreet mogelijk te maken. Zodra de gelegenheid zich voordoet zullen Frontstreet en Backstreet weer gescheiden worden.

Een punt van belang bij dit alles is ook de capaciteit van de dienst. Men heeft slechts vier man in technische dienst. Deze moeten de vernieuwingen aan het net tot stand brengen en storingen verhelpen. Een tamelijk onmogelijke taak. Ook hier wordt binnen korte tijd verbetering verwacht.

De heer Dovale stelde dat zijn dienst gezien de beperkte middelen die ten dienste staan eigenlijk niet eens zo'n gek figuur slaat. Het probleem is echter dat de meeste verbeteringen van zeer recente datum zijn, of nog in uitvoering. Het publiek klaagt wel, maar als het aan hem ligt zal dit nu de langste tijd geduurd hebben. Men kan zelf trouwens veel aan verbetering van de situatie doen door telefoongesprekken kort en zakelijk te houden. Naar aanleiding van de onderhandelingen die tussen het eilandsbestuur en Landsradio gaande zijn ten aanzien van het sluiten van een managementsovereenkomst betreffende de Telefoondienst wenste de heer Dovale zich van commentaar te onthouden.

Op Sint Maarten

Man bijt landgenoot

PHILIPSBURG. — Het lijkt wel of het [illegible] op Sint Maarten [illegible] speelt. Enkele malen per week wordt de hulp van de politie ingeroepen wegens vechtpartijen. Meestal loopt het goed af, hoewel het ook weleens een keertje mis gaat. Zo hadden twee Anguillanen het te kwaad met elkaar. Het liep zo hoog op tussen het tweetal dat de één een stuk uit de borst van de ander beet. Degene die gebeten had, deelde dit zelf overigens aan een passerende patrouille mee. De gewonde werd naar het hospitaal overgebracht, terwijl de aanrichter van al het kwaad werd meegenomen naar de wacht voor verhoor.

Een paar dagen later kwam een vrouw, geboren op Curaçao, haar beklag doen op de wacht, omdat haar ex-zwager haar bont en blauw had geslagen. Zij leeft samen met haar zuster in Cul de Sac. De man verbleef meestal in hetzelfde huis, alhoewel hij gescheiden is. De indruk bestaat dat hij weer wilde samenleven met zijn ex-vrouw en daarbij de zuster niet kon gebruiken. Vandaar het pak slaag. Het resultaat was echter dat hem definitief de deur werd gewezen, met een reprimande van de politie op de koop toe.

PHILIPSBURG. — Bij een verkeersongeval op Sint Maarten zijn vier mensen gewond geraakt, twee van hen zijn er ernstig aan toe. Dit ongeval gebeurde dinsdagmiddag om kwart voor zes.

Op de kruising L.B. Scottroad en de afslag naar het baseballveld verleende een dame geen voorrang aan de auto, welke op de Scottroad reed. Deze zou met hoge snelheid hebben gereden. Zowel de bestuurster als de bestuurder raakten ernstig gewond; een inzittende in elk één der auto's raakte licht gewond. De beide auto's kunnen als totaal verloren beschouwd worden. Het betrokken kruispunt is niet overzichtelijk en wordt als gevaarlijk beschouwd.

Amsterdamse agent vervolgd wegens poging doodslag

AMSTERDAM. — Tegen de Amsterdamse politieagent-hondengeleider B.J. van D. wordt een strafvervolging ingesteld terzake van poging tot doodslag c.q. zware mishandeling subsidiair bedreiging van de vader van de vijftienjarige Surinaamse jongen Renaldo Nelstein. Dit heeft de Amsterdamse officier van justitie, mr H. W. P. Remmerts de Vries, meegedeeld. De heer Nelstein had bij de officier van justitie een klacht ingediend dat zijn zoon op zondagavond 15 april jl. door de agent zou zijn mishandeld en later, toen hij zelf naar de woning van de agent was gegaan, deze een gericht schot op hem zou hebben afgevuurd.

Op de bewuste avond liet de agent, die destijds nog in een flatgebouw in de Bijlmermeer woonde, zijn hond uit. De jongen zou hem toen hebben uitgescholden en hij zou daarop met de hondenriem tegen Renaldo hebben uitgehaald. De jongen was naar zijn ouderlijk huis gegaan waarna zijn vader, moeder en een kennis naar de woning van de agent waren gelopen. De agent zou zich door het drietal, dat opheldering over het slaan van de jongen kwam vragen, bedreigd hebben gevoeld. Zijn vrouw had hem via een raam zijn dienstpistool aangereikt. Tijdens het gerechtelijk vooronderzoek heeft de agent verklaard dat hij eerst gedreigd had en daarna pas een waarschuwingsschot in de lucht heeft gelost. De kogel kwam echter terecht in een raam van het flatgebouw. De heer Nelstein heeft verklaard dat hij opzij was gesprongen en de kogel langs zich heen hoorde suizen.

Grote betoging bij graf van Papandr[eoe]

ATHENE. — Een religieuze dienst, die zondagochtend voor de voormalige leider van de Griekse Unie van het centrum, Georges Papandreoe, die op 1 november 1968 overleed, werd gehouden, is uitgegroeid tot een grote politieke manifestatie. Op de hoofdbegraafplaats in de Griekse hoofdstad hadden bijna tienduizend mensen van alle leeftijden zich verzameld rond het graf van de voormalige liberale leider. Op een gegeven ogenblik begon de menigte leuzen te roepen zoals: Weg met Papadopoelos, Weg met de Griekse junta, De Yankees naar Texas en Andreas Papandreoe (een zoon van de overleden leider) kom terug. Voormalige afgevaardigden van de Unie van het centrum, die zich met moeite een weg baanden door de menigte, en ook de leider van de uiterst rechtse partij, Panayotis Canellopoelos, legden kransen op het graf van Georges Papandreoe.

De duizenden demonstranten raakten slaags met de politie toen zij zich van het kerkhof naar het [...] van Athene wilden begeven. [...] geschoten en met stenen ge[...] het treffen tussen politie en [demon]stranten zouden ongevee[r ...] mensen zijn gewond, onder [...] politie-agenten. Ook zijn a[...] verricht.

Integratie constructie sector in Andes -pact

CARACAS — Venezuela is voorstander van de vorming van een commissie op hoog niveau om de specifieke akkoorden uit te werken met betrekking tot de integratie van de overheids en particuliere constructiewerkzaamheden in het Andes-pact. Zo heeft de Venezolaanse minister van Openbare Werken, Jose Curiel, verklaard. Doel moet zijn door de integratie van de constructie-ondernemingen te komen tot bi-nationale of multi-nationale bedrijven in het kader van het Andes-pact.

Watergate-comm[issie] verzoekt informe[el] gesprek met Nix[on]

WASHINGTON. — De Ame[rikaan]se senaatscommissie van ond[erzoek] naar de Watergate-affaire hee[ft een] informeel gesprek met pr[esident] Nixon voorgesteld om de [...] opnamen van het Witte H[uis en] andere verwante zaken te bespr[eken]. Het voorstel is afkomstig van se[nator] Lowell Weicker.

Commissie-voorzitter Sam [Ervin] zei: Ik zou blij zijn als hij (N[ixon]) hierheen kwam om onder e[de te] getuigen, maar men verwacht n[iet ...] Ervin zal aandringen op een fo[rmele] getuigenis.

Inmiddels heeft districtsr[echter] John Sirica president N[ixons] secretaresse Rose Mary Wood[s ver]zocht te getuigen in zijn onde[rzoek] naar de twee niet-bestaande b[anden]opnamen. Volgens advocaten va[n het] Witte Huis zou Sirica's ve[rzoek] worden ingewilligd. Mej. Wood[s was] al secretaresse van Nixon voor[dat hij] president werd en zij is op de h[oogte] van vele geheimen van het [Witte] Huis.

Auto-industrie loopt geen risico met schone motor



Speciaal ontworpen schone automotoren zijn goedkoper in het gebruik, maar vergen meer geld bij de produktie dan conventionele motoren, die door allerlei kunstgrepen zijn aangepast aan de milieueisen, die in Amerika voor de komende jaren zijn opgesteld. Dat is de conclusie van een gedetailleerde studie van een onafhankelijk research-instituut voor het Amerikaanse ministerie van Transport.

Er werden vier typen motoren vergeleken: de conventionele verbrandingsmotor, [illegible] schonere uitlaatgassen, een gasturbine en een stoommotor. De laatste twee staan bij het regeringsbureau voor de milieubescherming in nogal een goed daglicht, omdat zij weinig vervuilen en de auto-industrie bovendien over de kennis beschikt om beide typen te maken.

Alle motoren werden vergeleken op basis van een typische, automatische Amerikaanse auto met airconditioning en een motor van 150 PK. De hogere kosten van de „alternatieve" motoren beinvloeden de prijs van de auto niet veel volgens de studie. Een verdubbeling van de motorprijs voegt slechts 12% aan de kosten van een nieuwe auto toe. In het eerste jaar na aankoop van de auto vormt de prijs nog wel 50% van de totale kosten van het autorijden, maar in het zevende jaar is dat nog 15%. Schonere auto's behoeven dus niet zoveel méér te kosten dan conventionele. De verkoop van auto's zal er slechts 1½ tot 3% door teruglopen.

Voor de auto-industrie schijnen er dus weinig financiële risico's te bestaan om een belangrijke technologische ommezwaai te maken, die min of meer in [illegible] kunnen ook al in 1983 in massa gemaakt worden. Dan kan trouwens ook de olie-industrie het probleem van hogere octaangehaltes van loodvrije benzine opgelost hebben, die nodig zijn voor de aangepaste verbrandingsmotoren. Maar het zal wel problemen geven, wanneer drie of vier verschillende soorten benzine beschikbaar moeten zijn, als zowel de nieuwe als de aangepaste conventionele motortypen tegelijk worden toegepast.

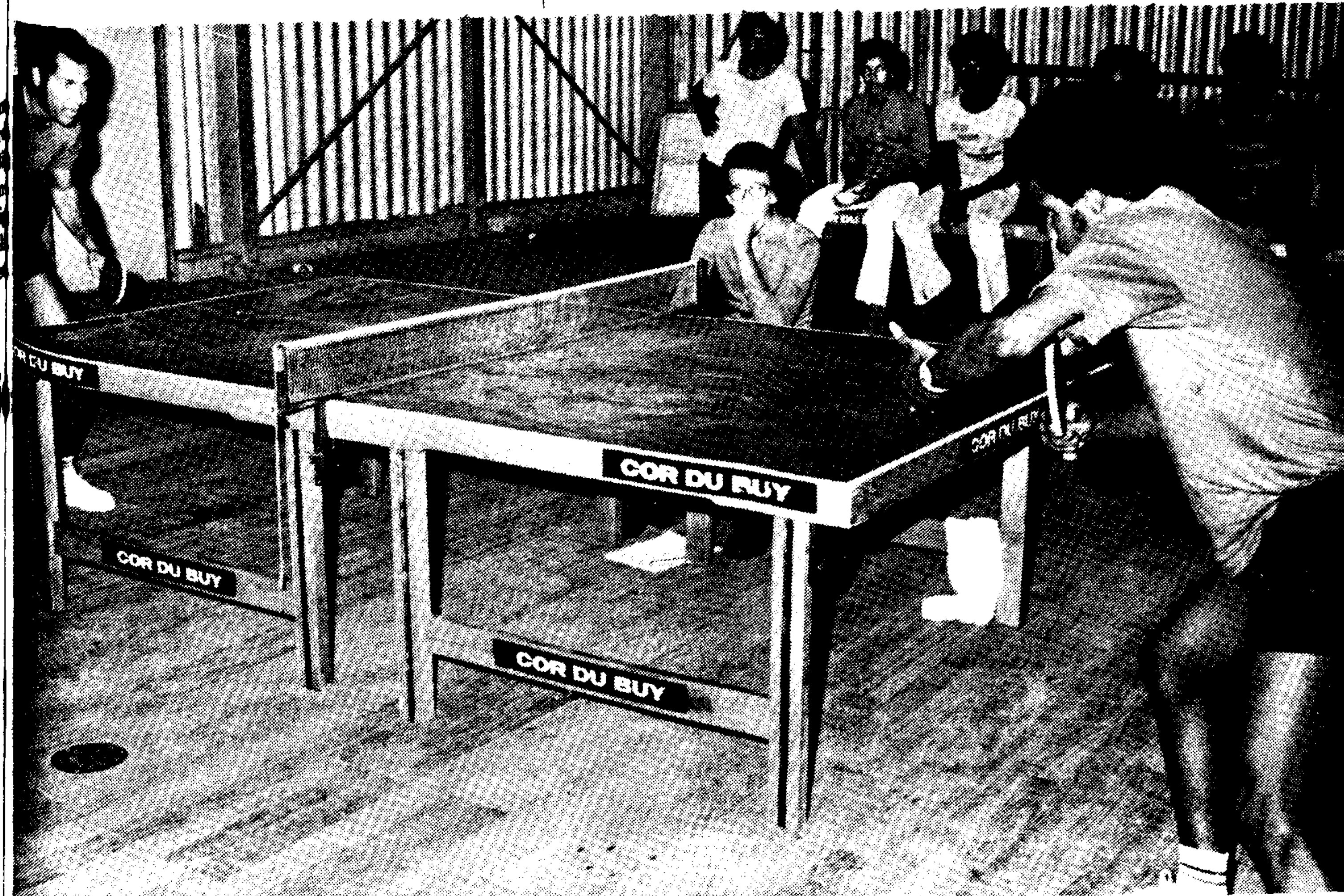
Met betrekking tot het benzineverbruik blijken de stoom- en turbinemotor beduidend zuiniger te zijn dan de huidige verbrandingsmotoren en zeker dan de aangepaste en schonere versies da[...] die zelfs 25% méér zouden verbr[uiken]. Ook de onderhoudskosten van [de] nieuwe typen zouden lager zijn a[ls] de verbrandingsmotor mèt kataly[sator], waarbij dan nog aangetekend kan w[orden] dat afgewacht moet worden in ho[everre] het onderhoud van de laatste in de [prak]tijk mogelijk is.

In Amerika is bovendien een di[scussie] [illegible] over de scherpe eisen [voor] uitlaatgassen, die in 1970 in een [...] wat emotionele sfeer door het C[ongres] zijn vastgesteld. Volgens een recen[t rap]port van een commissie van de Nat[ionale] Akademie van Wetenschappen z[ijn de] eisen voor de auto's van 1976 te [...]. Tenzij de grenzen voor de tusse[n]jaren verminderd worden, zal de [auto-]industrie overgaan op de dure e[n om de] 40.000 km te vervangen katalys[atoren], die zichzelf overigens ook nog [moeten] bewijzen. Daarom wordt er wee[r druk] uitgeoefend op een matiging v[an de] eisen, wat ook de mogelijkheid zo[u ge]ven om op betere motortypen o[ver te] schakelen. En dat zal niet gebeuren [wan]neer de auto-industrie eerst hon[derden] miljoen dollars investeert in de kat[alysa]toren!

logboek va[n] wetenscha[p] en technie[k]

Glijbaan op zee

De snelste, veilige manier om de bemanning van een booreiland in noodgevallen in veiligheid te brengen, is een ontsnappingsglijbaan gebruiken. De foto laat zien hoe een bemanning zich bij zijn collega voegt in de aan de glijbaan bevestigde opblaasbare reddingsboot, die ook kan worden losgemaakt en die 24 personen kan bevatten. De glijbaan, gebouwd door B.V. Goodrich, is één van de vijf, die voor het eerst zijn geïnstalleerd bij Shell-boortorens in de Golf van Mexico. Zij kunnen worden [opge]vouwd en zijn gereed voor ge[bruik] in slechts 10 tot 16 seconden. [Twin]tig tot dertig man personee[l kan] dan in minder dan één min[uut in] veiligheid worden gebracht. [De] glijbanen werken volgens het[zelfde] principe als die, welke voo[r de] Jumbo Jet-vliegtuigen werden [ont]wikkeld.



STEN '73 — INDEPENDIENTE: 5-4. Op de foto Robert Hosé (Sten 73) in actie tegen Anthonie Begina (rechts).

Independiente met 5-4 verslagen

Sten'73 kampioen tafeltennis Cur.

WILLEMSTAD — Te Dam Negropont vond donderdagavond (8 november) de tafeltennisfinale plaats om het clubkampioenschap van Curaçao tussen Sten'73 en Independiente. Sten'73 (ex-Stiga) wist ook dit jaar — zij het onder een nieuwe naam — haar titel te prolongeren. Met 5-4 werd Independiente in een zeer spannende strijd verslagen waarbij verscheidene topspelers van Curaçao tegen elkaar speelden. Voor Sten'73 kwamen uit de spelers Robert Hosé, Raymond Begina en Frank Mathilda. Independiente trad aan met Vernon Davis, Anthonie Begina en de Arubaan Juan Didder die voor studie momenteel op Curaçao verblijft. De zege van Sten'73 op Independiente was vooral te danken aan het sublieme spel van Raymond Begina die driemaal wist te zegevieren. Robert Hose — ditmaal zonder het etiket ongenaakbaar — won er twee en verloor een terwijl Frank Mathilda geen enkele partij op zijn naam wist te brengen. Aan de andere kant was het Vernon Davis, sterspeler van Independiente, die bewondering voor zijn speltechniek afwekte. Hij won twee wedstrijden — waaronder de partij tegen Robert Hosé — doch moest in Raymond Begina zijn meerdere erkennen. Juan Didder en Anthonie Begina wonnen er elk één. De gespeelde finalewedstrijden hadden als resultaat het volgende:

STEN'73 — INDEPENDIENTE	1e	2e	3e
Frank Mathilda — Juan Didder	21- 7	14-21	16-21
Robert Hosé — Anthonie Begina	19-21	21-19	21-15
Raymond Begina — Vernon Davis	12-15	21-19	
Robert Hosé — Juan Didder	24-22	21-18	
Frank Mathilda — Vernon Davis	14-21	11-21	
Raymond Begina — Anthonie Begina	21- 4	16-21	21-19
Robert Hosé — Vernon Davis	19-21	21-13	18-21
Raymond Begina — Juan Didder	19-21	21-18	21-17
Frank Mathilda — Anthonie Begina	26-28	21-12	12-21

EINDSTAND: Sten'73 — Independiente 5-4.

CSF-softball

WILLEMSTAD — In het kader van de CSF-sportweek vindt zondag a.s. op het veld van Groot Kwartier (achter bc GK) de opening plaats van een softballtoernooi voor jongelui tot 19 jaar. De ploegen die aan dit toernooi meedoen zijn Nuevas Estrellas de SUBT, Paradise, Yellow Birds, St. Joris Angels en Rising Trotters. Het geheel zal voorafgegaan worden met een defilé waarna een vertegenwoordiger van de Curacaose softballbond het woord zal voeren. Hierna zal de softballbond haar kandidate voor de komende Miss CSF-verkiezing aan het publiek voorstellen. De eerste worp van het toernooi wordt vericht door sportkoningin Shareen Ruimveld. Het wedstrijdschema voor a.s. zondag ziet er als volgt uit: 10.30 uur: Nuevas Estrellas — St. Joris Angels; 13.00 uur: Yellow Birds — Paradise; 15.00 uur: Rising Trotters — Nuevas Estrellas. Het toernooi heeft hierna zijn vervolg op 18 november (terrein TIRO), 25 november (Casa Grandi), 2 december (Suffisant) en 9 december (terrein TIRO). De finale wordt gehouden in het Rifstadion gedurende de sportweek.

Ecuador gaat olieprijs verhogen

QUITO — De regering van Ecuador gaat de olie-prijs verhogen, zo is meegedeeld. Op het ogenblik is de verkoopprijs 5.25 dollar per barrel. Wat de prijs gaat worden is echter nog niet bekend. De verhoging zal zeker hoger zijn dan twee dollar per barrel.

Bridgenieuws

WILLEMSTAD — De uitslag van de op 2 november j.l. gespeelde bridgewedstrijd, georganiseerd door Bridgeclub Corsow, luidt: 1. het echtp. Van der Spek 62,92 procent; 2. het echtp. Kog 60,78 pct; 3. de heren Van Dal/Verdonk 59,17 pct; 4. mevr. Bongers/hr. Neele 55,- pct; 5. de dames Heuvel/Dekker 52,92 pct.



WILLEMSTAD — Het Coca C Lucky Masters-toernooi werd gis avond voortgezet met nogmaals t wedstrijden. De dames van Olympi wonnen in drie sets van de Xaverianen terwijl Coca Cola LM dezelfde prestatie leverde tegen Hi-Spot. Op de foto: Martin Hamwijk van Lucky Masters tijdens het uitvoeren van een smash.

TIRO-volley naar Bonaire

WILLEMSTAD — De volleyballafdeling van Texas Instruments Recreational Organisation (TIRO) zal dit weekeinde enkele wedstrijden op Bonaire realiseren. De delegatie welke uit 25 man bestaat zal in „Robby's Guesthouse", Bonaire's allernieuwste motel, verblijven. De damesploeg staat onder leiding van mevrouw Mayra Landburg terwijl de heren aangevoerd worden door de bekende Andres Jones. De reis naar Bonaire wordt bekostigd door TICU, de credit union van T.I. De groep wordt voorts vergezeld van de heren Max Linzey, manager, en Bert Komproe van „public relations".

Sport in 't kort

MINNEAPOLIS — De Amerikaanse worstelaar Chris Taylor, winnaar van de bronzen medaille in het zwaargewicht tijdens de Olympische Spelen van Munchen, heeft besloten professional te worden. Hij tekende een contract van ongeveer 650.000 gulden. Onder leiding van Vern Gagne wil hij over een week of acht aan wedstrijden gaan deelnemen, maar wil daarvoor afslanken en zijn huidige gewicht van 211 kilo weer tot zijn wedstrijdgewicht van 197 kilo terugbrengen.

PINEHURST — De Amerikaanse golfspeler Gibby Gilbert heeft tijdens het toernooi in Pinehurst, het grootste toernooi van het seizoen met een prijzengeld van een half miljoen dollars, het baanrecord van 71 slagen gebracht op 62 slagen. Door deze opzienbarende prestatie voert hij na de eerste van de vier te spelen ronden het klassement aan. Mocht hij het toernooi winnen, dan wacht hem een eerste prijs van 100.000 dollar. De Nederlanders Jan Dorrestein en Martin Roesink hadden in deze ronde respectievelijk 75 en 77 slagen.

STOCKHOLM — Tom Okker heeft donderdag de kwartfinales bereikt van het indoortoernooi van Stockholm. Hij won na een „tiebreaker" in de beslissende set met 4-6, 6-3, 7-6 van de Zweed Leif Johansson. Deze had hem bij hun vorige ontmoeting enkele weken geleden een nederlaag toegebracht. In het beslissende spel kwam Okker met 6—1 voor. Johansson maakte 6—6 alvorens Okker met 8—6 de strijd in zijn voordeel besliste. De nummer één geplaatste Ilie Nastase werd met 6—2, 4—6, 7—5 uitgeschakeld door de 17-jarige Bjoern Borg.

MILAAN — De Belg Eddy Merckx blijkt volgens een dopingcontrole tijdens de ronde van Lombardije op 13 oktober een verboden stimulerend middel te hebben gebruikt. Nadat hij ook bij de contra-expertise positief reageerde heeft de internatinale wielerunie Merckx van de overwinning vervallen verklaard. Bovendien werd de Belg een schorsing van een maand opgelegd en moet hij een boete van 150.000 lire (ongeveer 7500 gulden) betalen. De Italiaanse wereldkampioen Felice Gimondi, die als tweede eindigde, mag zich nu winnaar noemen

ZURICH — De Internationale Voetbalfederatie heeft Rusland tot zaterdag de tijd gegeven om alsnog te besluiten de return-wedstrijd voor de voorronden van het wereldkampioenschap tegen Chili op 21 november in Santiago te spelen. Rusland wil de wedstrijd verzet zien naar neutraal terrein, omdat de Chileense militaire bewindhebbers het stadion gebruiken als tijtelijk opvangcentrum voor politieke gevangenen. Zowel de FIFA als de Chileense bond heeft dit verzoek afgewezen. Chili heeft de FIFA laten weten dat het stadion van Santiago op 14 en 18 november gebruikt zal worden voor oefenwedstrijden tegen Peruaanse en Argentijnse clubs. De FIFA stuurde donderdag een telegram naar de Russische voetbalbond, waarin wordt gevraagd: Moeten wij uit uw telegram van gisteren opmaken, dat u zich terugtrekt uit de competitie. Wees zo goed ons daarover uiterlijk zaterdag 10 november a.s. uitsluitsel te geven.

SOFIA — De overwinning van CSKA op drievoudig Europees kampioen Ajax heeft in de Bulgaarse pers een enthousiast onthaal gevonden. De in de hoofdstad verschijnende bladen voeren triomfantelijke koppen als „Sofia stootte Ajax van het erepodium" en „CSKA vernederde Ajax".

Het sportblad Naroden Sport constateert gedragen: „Woensdag is een nieuw en waardevol hoofdstuk in de geschiedenis van het Bulgaarse voetbal geschreven. De tendens van de verdere commentaren is beheerst en tevreden, doch niet juichend.

Het Duitse blad Bild meent, dat, ondanks de nederlaag, Ajax nog net zo speelt als toen het werd aangevoerd door de grote regisseur Johan Cruyff.

Atletiek scholieren

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling om dit jaar wederom scholieren atletiekwedstrijden te organiseren en wel op zaterdag 15 december 1973 om 2.30 uur p.m. in het Rifstadion. Deze wedstrijden zullen worden gehouden onder auspiciën van de Curacaose Atletiek Bond, terwijl de heer Wendell Prince belast zal zijn met de leiding.

Mavo-, havo-, technische en huishoudscholen. Atletiek: open nummers.

De groepen worden als volgt ingedeeld: groep A: jongens geboren in de jaren 1960, 1959 en 1958; groep B: jongens geboren in de jaren 1957 en 1956; groep C: meisjes geboren in de jaren 1960, 1959 en 1958; groep D: meisjes geboren in de jaren 1957 en 1956.

De atletiekonderdelen voor de verschillende groepen zijn: groep A: 100 m. - 800 m. en verspringen; groep B: 100 m. - 400 m. - 1500 m. - verspringen - hoogspringen - kogelstoten. Estafette: 4x100 m.; groep C: 100 m. - 600 m. en verspringen; groep D: 200 m. - hoogspringen en kogelstoten. Estafette: 4x100 m.

Opm.: 1. De deelnemers van groep A, C en D zijn verplicht telkens aan alle drie onderdelen mee te doen. Voor elk onderdeel worden er naar gelang de prestatie, punten gegeven waarna het totaal de nummers 1, 2 en 3 zal uitwijzen.

2. De deelnemers van groep B mogen aan niet meer dan 2 onderdelen meedoen.

3. Elke school mag per groep vier leerlingen inschrijven. Het is dan ook aan te raden om de leerlingen eerst aan te wijzen na op de school gehouden selectiewedstrijden.

4. De deelnemers van groep A en C hebben bij het verspringen slechts twee pogingen.

5. De overige deelnemers hebben bij het verspringen en kogelstoten drie pogingen.

6. Bij de deelnemers aan de 400 m., 600 m., 800 m. en 1500 m. moet een 1 geplaatst worden achter de naam van de beste deelnemer van de vier (punt 3).

Bestuur CSB

WILLEMSTAD — Bij de laatst gehouden algemene ledenvergadering van de Curacaose Softball Bond werden de bestuursfuncties als volgt verdeeld: voorzitter: Clovis Lodewijks; vice-voorzitter: Celfried Homoet; secretaris: Don Kwas (Korporaalweg 19, telefoon 36857); penningmeester: Richard Jansen; wedstrijdleider: Sixto Laker; commissaris: Edgar Maduro; voorzitter technische commissie: André Chance.

De technische commissie komt maandag 12 november om half acht in vergadering bijeen. Deze vergadering wordt gehouden in „Stella Maris".

DEN HAAG — Bij de 22 spelers die door de KNVB zijn opgegeven voor de wedstrijd tegen Belgie op 18 november a.s. in Amsterdam in de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, zijn tien Ajacieden opgenomen. De 22 man zijn: Stuy, Suurbier, Krol, Hulshoff, Neeskens, Haan, Ger Muhren, Keizer, Mulder en Rep (allen Ajax), Van Hanegem, De Jong, Jansen en Boskamp (allen Feyenoord), Schrijvers en Van Ierssel (beiden FC Twente), Doesburg (Sparta), Mansveld (Fc Den Haag), Rensenbrink (Anderlecht), Brokamp (MVV), Rene van den Kerkhof (PSV) en Cruyff (Barcelona).

Duiven R. Willems ware kampioenen

WILLEMSTAD — Door de postduivenhouders aangesloten bij de wedvluchtcombinatie "Ala Blanca-De Snelvlucht" werd het vliegseizoen 1973 afgesloten met twee wedvluchten voor jonge duiven op 28 oktober en 4 november j.l., respectievelijk van de Aves-eilanden (gemiddelde afstand plm. 150 km) en van de Los Roques-eilanden (gem. afstand pl. 250 km). De lossingen werden ook nu weer op perfecte wijze verricht door de sportvlieger Bart Moulijn en Rudy Campagnard, boven de Aves-eilanden uit de sportplane en op Los Roques op de airstrip aldaar. Bij deze tweede wedvlucht van Aves — de eerste op 7 oktober j.l. verliep zeer goed — zat het de deelnemers door verschillende omstandigheden weer wat tegen, want van de 39 geloste duiven van 10 deelnemers arriveerde er maar 1 binnen de vastgestelde concourstijd van 4 uren na lossing en wel de H-1973-998864 van A. Prins die, gelost om 11.45 uur, op het hok terugkeerde om 14.38.31 uur. De meeste andere duiven kwamen na sluitingstijd van het concours terug, zodat de Derby-vlucht en de gelijk daarmede te houden laatste serievlucht vanaf Los Roques een week later toch doorgang konden vinden. Van deze vluchten kwamen de duiven bijzonder goed terug. Hiervoor werden ingekorfd door 9 deelnemers in totaal 36 jonge duiven — uitsluitend broed 1973 — t.w. acht voor de Derby-vlucht en 28 voor de serievlucht voor de kampioenschappen 1973. De duiven werden — na verzorging door genoemde heren — alle tegelijk bij gunstig helder weer gelost om 09.45 uur. De koplopers van de groep werden geklokt van plm. 12.59 uur tot plm. 13.07 uur op resp. de kortste en de langste hokafstanden van de deelnemers. Deze vliegtijd van 3 uren en plm. 14 tot 22 minuten over de afstand van gemiddeld 250 km. moet als bijzonder goed worden aangemerkt voor jonge duiven van niet ouder dan 8 maanden. Verliezen werden op deze vlucht ook niet geleden; de niet in de uitslagen vermelde duiven keerden naderhand alle terug. De 1e prijs van de Derby-vlucht werd gewonnen door R. Willems met H-1973-998319, snelheid 1251.38 mp.m., de tweede door L. Bouwhuis met H-1973-998485, snelheid 1251.35 mp.m. en de derde door J. van Meteren met H-998495, snelheid 125[illegible]42 mp.m. De snelste duif van de serievlucht en ook van het geheel was de H-1973-889667 van L. Bouwhuis, snelheid 1255.28 mp.m.

De complete uitslag van de serievlucht volgt hierna, de aangewezen duiven tussen haakjes geplaatst:

L. Bouwhuis (1).2.15; J. van Meteren (3).8.17; A. Pestana 4.(18); F. Adamus (5).6.16; A. Prins (7).10.12; H. Willems (9).14; N. Abdul Hamid (11).13.

De eindstanden na 7 wedvluchten met jonge duiven, t.w. 4 van Bonaire, 2 van Aves en 1 van Los Roques, zijn:

KAMPIOENSCHAP ONAANGEWEZEN: 1. R. Willems (AB) 1940 pnt.; 2. L. Bouwhuis (Sv) 1770 pnt.; 3. J. van Meteren (Sv) 1700 pnt.; 4. N. Abdul Hamid (AB) 1440 pnt; 5. F. Adamus (Sv) 1242 pnt.; 6. A. Pestana (Sv) 856 pnt.; 7. A. Prins (Sv) 816 pnt.; 8. J. Nuyens (Sv) 644 pnt.; 9. Y. Barud (Sv) 408 pnt.; 10. E. Panneflek (AB) 324 pnt.; 11. N. Weyer (AB) 298 pnt.; 12. E. Kirindongo 182 pnt.

KAMPIOENSCHAP AANGEWEZEN: 1. R. Willems (AB) 985 pnt.; 2. J. van Meteren (Sv) 865 pnt.; 3. L. Bouwhuis (Sv) 725 pnt.; 4. N. Abdul Hamid (AB) 660 pnt.; 5. F. Adamus (Sv) 540 pnt.; 6. A. Prins (Sv) 435 pnt.; 7. A. Pestana (Sv) 420 pnt.; 8. J. Nuyens (Sv) 305 pnt.; 9. N. Weyer (AB) 170 pnt.; 10. Y. Barud (Sv) 130 pnt.; 11. E. Panneflek (AB) 120 pnt.;

HOKKAMPIOENSCHAP: 1. R. Willems (AB) 3044.3 pnt.; 2. N. Abdul Hamid (AB) 2443.2 pnt.; 3. J. van Meteren (Sv) 2309 pnt.; 4. L. Bouwhuis (Sv) 2298 pnt.; 5. F. Adamus (Sv) 1354 pnt.; 6. J. Nuyens (Sv) 429.2 pnt.; 7. A. Prins (Sv) 418.7 pnt.; 8. E. Kirindongo (Sv) 352 pnt.; 9. E. Panneflek (AB) 324 pnt.; 10. A. Pestana (Sv) 301.7 pnt.; 11. Y. Barud (Sv) 298.7 pnt.; 12. N. Weyer (AB) 99.6 pnt.

De kampioenschappen per vereniging kunnen worden afgeleid uit vorengaande standen.

Zoals hierboven blijkt behaalde R. Willems van "Ala Blanca" alle drie de kampioenschappen, terwijl hij bovendien won de door de heer A. Abdul Hamid beschikbaar gestelde beker voor de meeste punten voor aangewezen duif op de 4 Bonairevluchten. Namens alle andere deelnemers: MASHA PABIEN.

Tot slot wensen de leden van bovengenoemde verenigingen hun dank uit te spreken aan het adres van allen die het mogelijk maakten de in totaal 20 wedvluchten van het vliegseizoen 1973 — in het bijzonder de dure vluchten over grotere afstanden — af te werken. Met name worden hier genoemd het Consulaat-Generaal van Venezuela voor vergunningen voor Aves en Los Roques, de sponsors Ceimex N.V., Pompstation Biesheuvel, Aerocondor, Helen's Giftshop, Winkel en Zn, 5 & 10 c Store, Wimco n.v., Banco Industrial de Venezuela, Pompstation Sta. Rosa en Herenmode Colon, verder al degenen die met de lossingen belast waren, de Curom i.v.m. berichtgeving lossingstijden en de dagbladen en radiostations voor de steeds correcte en vlotte publicatie van uitslagen e.d.

Sportdag van Vitessé

ORANJESTAD — In verband met zijn vijftien-jarig bestaan organiseert Sportvereniging Vitesse zondag, 11 november, een voetbalsportdag op zijn terrein te Cashero. De volgende wedstrijden zullen zondag worden gespeeld: Om 9.30 v.m. Vitesse (gehuwden) vs Vitesse (ongehuwden); 11.00 v.m. Arubaanse Wegenbouw vs Teachers United; 12.30 n.m. Real Matividiri vs Trupial; 2,00 n.m. Bubali vs La Fama; 4.00 n.m. Estrella vs S.C.A.

Twee bestuursleden van UTA afgetreden

PHILIPSBURG. — Naar aanleiding van geruchten als zouden twee bestuursleden van de nieuwe Sint maartense vakbond UFA in verband met meningsverschillen hun ontslag hebben genomen werd de Ami goe door de algemeen secretaris Gey meegedeeld, dat inderdaad twee bestuursleden zich hebben teruggetrokken. Dit was echter niet gebeurd wegens verschil van mening. Een de bestuursleden, een dame, bekleedde namelijk ook een functie in het WIPM-bestuur en gaf daaraan de voorkeur. Het andere bestuurslid dat ontslag nam is woonachtig aan de Franse kant van het eiland en is eveneens politiek actief. Ook hij koos voor de politiek. De secretaris deelde mee, dat men aan het eind van deze maand of begin volgende maand de officiele erkenning van de bond verwacht.

Feyenoord in 3e ronde ten koste van Gwardia

WARSCHAU — Dankzij keihard werken en een ongelooflijke inzet heeft Feyenoord de derde ronde van het UEFA-cup toernooi gehaald. Gwardia — Feyenoord verdiende geen schoonheidsprijs. De Rotterdammers bleven dankzij hun verdedigende concept, waarin vooral de aanval verwaarloosd werd, toch overeind tegen een voortdurend aanvallend Pools team, dat aan de treffer van aanvoerder Szymczak, die drie minuten voor de rust met een kopbal Treytel passeerde, niet voldoende had.

De verdediging van Feyenoord, die steeds rustiger ging spelen, kwam in het tweede gedeelte van de eerste helft eigenlijk niet echt onder druk al was er slechts zelden gelegenheid tot het opbouwen van een eigen aanval. Bij een van die mogelijkheden, in de 37ste minuut, had Schoenmaker Feyenoord volledig tot rust kunnen brengen. Uit een voorzet van Ressel nam de ex-Hagenaar de bal ineens op de voet. De bal kwam echter van de onderkant van de lat terug in het veld. Vijf minuten later had Gwardia aan de andere kant meer geluk. Na een aanval liet Terlecki op rechts een voorzet los, die door Szymczak achter de vallende Treytel, die de bal nog wel raakte, werd gekopt.

Ook na de hervatting bleef Gwardia druk uitoefenen. De Polen schrokken echter bij een pass van Van Hanegem waardoor De Jong alleen voor Pocialik kwam. Feyenoords middenvelder, die weinig gelegenheid kreeg tot opkomen, schoot echter tegen de Poolse doelman op. Direct daarop ontstond aan de andere kant paniek doordat Rijsbergen een bal miste en Szymczak keihard kon inschieten. Treytel stompte de bal echter weg, waarna Van Daele via een corner voor verdere opluchting kon zorgen. Feyenoord durfde daarna weer eens aan zelf aanvallen te denken. Everse waagde zich een paar maal naar voren en deed ook daar voortreffelijke dingen. Feyenoord had 11 minuten vóór het einde via de goedleidende Franse scheidsrechter Helies van alle zorgen af kunnen zijn wanneer Schoenmaker de strafschop, wegens haken van de doorgebroken Kristensen, had benut. Hij schoot de bal echter te zacht in. De strafschop was de tweede zware overtreding die de Polen in nauwelijks één minuut maakten, want nog geen 30 seconden tevoren had Helies Malkiewicz de gele kaart laten zien wegens grof aanvallen van Rijsbergen. Gwardia-trainer Richard Koncewicz trachtte nog wat te redden door de laatste tien minuten de 18-jarige Fijalek te laten opdraven. Maar ook hij kon Feyenoord, dat zich toen al zeker wist van een plaats in de volgende ronde, niet meer verontrusten.

Zestien beleggings-maatschappijen

WILLEMSTAD — De officieel goedgekeurde statuten van zestien nieuwe beleggingsmaatschappijen zijn verschenen. In veertien gevallen was de NV Antilliaanse beheersmaatschappij Amaco een der oprichters; bij de twee resterende nv's waren de oprichters Curacao corporation company nv en Netherlands Antilles corporation company nv. Alle zestien nv's maakten gebruik van het notariskantoor van mr Gerard Christoffel Antonios Smeets.

De veertien Amaco-nv's kennen allemaal een maatschappelijk kapitaal van tienduizend dollar, verdeeld in aandelen van één dollar; in alle gevallen is het kapitaal geheel geplaatst. De directie wordt steeds gevoerd door Amaco nv. Het gaat om de volgende maatschappijen: Chad valley properties nv; Shangrila properties nv; Petunia gardens properties nv; Golden rays investments nv, Red acres [illegible] properties nv; Carnation gardens properties nv, Clearwater properties nv, Berkeley properties nv, Blue Ribbon investments nv, Magnolia investments nv, Fairweather investments nv, Still water properties nv, White arow investments nv.

Verder zijn opgericht Real estate corporation of Florida nv en Dade country property investments nv, welke beiden een maatschappelijk kapitaal hebben van vijftigduizend dollar, verdeeld in aandelen van één dollar, terwijl in beide gevallen éénvijfde deel van het kapitaal is geplaatst. De directie wordt over beide nv's gevoerd door Curacao corporation company nv.

Meer passagiers op luchthaven

WILLEMSTAD — In de maand oktober handelde de Vreemdelingendienst ruim vijfduizend passagiers meer af op de luchthaven dan in de overeenkomstige maand in 1972. Het aantal overnachtende passagiers nam toe met ruim zestien procent.

Er kwamen op de Curacaose luchthaven 947 vliegtuigen aan. Het aantal landende passagiers bedroeg 23.278; het aantal doorgaande passagiers 11.437 en het aantal vertrekkende passagiers 22.013, hetgeen een totaal maakte van 56.728 passagiers. In de maand oktober 1972 waren dit er 51.604, zodat oktober 1973 een toename gaf te zien van 5119 passagiers. Het aantal overnachtende passagiers bedroeg 10.886, een toename ten opzichte van oktober 1972 met zestien procent. Het aantal Amerikanen nam toe met ruim 30 procent, het aantal Venezolanen liep terug met ruim zeven procent. Aldus een publikatie van de Vreemdelingendienst.

Vergadering NAREFA

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Scheidsrechters Bond (NAREFA) houdt vanavond (vrijdag) een buitengewone algemene ledenvergadering in „Stella Maris" aan de Roodeweg 52. Agendapunten zijn: 1. Opening. 2. Bestuursmededelingen. 3. Onthinding scheidsrechterscommissie CVB en toekomstige aanstellingen van NAREFA-scheidsrechters. 4. Recht[illegible] bij: a. CVB-competitiewedstrijden; b. interland wedstrijden; c. internationale wedstrijden; d. [illegible]. 5. Rondvraag. 6. Sluiting.

Ajacieden ontgoocheld

SOFIA — Ik weet niet hoe diep het dal zal zijn, stelde George Knobel glimlachend en berustend vast op het vliegveld van Sofia, maar we komen er wel uit, en, tenslotte, iemand moet dat dal meemaken. Toevallig hebben ze mij daarvoor gekozen. In de bewonderingen waarmee Ajax' nieuwe coach het optreden van de Zwitserse scheidsrechter [illegible] geholpen om Ajax uit te schakelen, hebben ze een goede gekozen. Bij die handsbal waaruit het tweede doelpunt ontstond, stopte Stuy al. Hij wachtte op het fluitsignaal omdat de scheidsrechter de fluit al in de mond nam. En toen gebeurde er niets!

Johnny Rep viel hem fel bij: Heinz reageerde al niet meer. Toen draaide de scheidsrechter zich om, zag dat de bal in de goal lag en weer meteen naar het midden. Vreemder kan het toch niet.

Ontgoocheld hadden de Ajacieden tevoren hun tocht naar de kleedkamer gemaakt. Zwijgend en verslagen stapten ze in de bus. Pas op het vliegveld vonden de spelers zichzelf weer terug.

Zo wel spelers als officials waren het er over eens dat de slag tegen CSKA Sofia in feite in Amsterdam is verloren. Dat is een heel duidelijke zaak, vond Gerrie Muehren, als Rep in Amsterdam die strafschop niet had gemist, was er hier niets aan de hand geweest. Maar natuurlijk, wat hier is gebeurd had nooit mogen gebeuren. Die Bulgaren hebben toch eigenlijk geen kans gehad. Neem Stuy vandaag nu, alleen de bal die hij na de rust met een hand pakte, was moeilijk. Daarna stelde hij simpel vast: het leven gaat gewoon door.

Al even nuchter was de reactie van Ruud Krol: Je hebt verloren. Je kunt de klok niet terugdraaien. Die nederlaag gaat ons enige spelers een hoop geld kosten. Dat is nu eenmaal de konsekwentie. We hadden in Amsterdam de zaak al moeten beslissen. Spelen onder deze omstandigheden met zo'n fanatiek publiek is beslist niet makkelijk.

Johan Neeskens had duidelijk last van zijn [illegible]. Ik ben weer op de oude plek geraakt. Juist onder de knie. De Amsterdammer die even gemakkelijk plaagt uit te delen als te incasseren, had ditmaal nog veel moeite om zijn verlies te nemen: Ik ben heel wat gewend. Maar wat hier gebeurde was onvoorstelbaar. Als je gewoon liep, zonder bal, kwam er plotseling een Bulgaar langs en dan kreeg je een klap voor je kanis. Wat die meneer Penev op dit punt presteerde was eenvoudig niet te geloven.

Het feit dat wij nu zijn uitgeschakeld, verzekerde Jan ap van Praag, heeft geen grote financiële konsekwenties voor ons. Natuurlijk, we zullen minder winst maken. Maar alle verplichtingen kunnen we zonder problemen nakomen. De begroting van de penningmeester voor dit jaar is gebaseerd op de inkomsten uit de nationale competitie. Je bent natuurlijk wel aan je naam verplicht snel terug te komen en dat kan nu alleen via een kampioenschap.

Kovacs: "Ik zag het aankomen"

PARIJS — Stefan Kovacs, oud-trainer van Ajax, is niet verrast door de uitschakeling van de bekerhouder in het toernooi der landskampioenen door CSKA. „Ik had het zien aankomen", aldus de Roemeen, die tegenwoordig het Franse elftal onder zijn hoede heeft, het zou al te gemakkelijk zijn het vertrek van Johan Cruyff als enige reden aan te voeren, maar volgens mij is Ajax nu een koor zonder dirigent. De nieuwe trainer zal nu wel gemerkt hebben dat internationaal voetbal nog weer heel wat anders is.

TEL AVIV — De woordvoerder van de Israëlische strijdkrachten, kolonel Karni, heeft verklaard dat Israël 8.239 Arabische soldaten en 643 officieren in handen heeft. Het zijn 7.852 Egyptische soldaten en 598 officieren, 368 Syrische soldaten en 39 officieren, 13 Irakse soldaten en 5 officieren en 6 Marokkaanse soldaten en een Marokkaanse officier. De Israëlische regering heeft tot dusver 113 namen van Israëlische krijgsgevangenen ontvangen waarvan er 15 niet kunnen worden geïdentificeerd.

Te koop aangeboden Curacao

1 AIRCO 8500 B.T.U. f. 200,—. Telefoon 77137 na 13.00 uur.

OF TE HUUR huis gelegen te Westpunt 278. Inlichtingen Jamaicaweg 35.

WEGENS VERTREK: Volkswagen bouwjaar 1970. Telefoon 25290.

AUTOSTOELTJE f. 10,—; staande schemerlamp f. 10,—; wieg f. 15,—; draaitafel Pioneer f. 60,—; taperecorder (motor defekt) tegen elk aannemelijk bod, zeewaardige kano (type kajak) f. 175,—; filmuitrusting 8 mm. Vraagprijs f. 200,—. Telefoon 82375.

1 WANDELWAGENTJE, 1 kinderledikantje (merk Pedigree) kleur wit, Engels model. Zuid Abrahams 129.

EETKAMERTAFEL met stoelen (teak), kinderwagen, reiswieg, babyzitje, babybed. Gosieweg 27 ('s middags). Telefoon 44823.

1 KINDERBEDJE (Hollands model met hemeltje), 1 kleuterkast, 1 reiswieg, 1 wandelwagen, 1 staande bad, 1 autozitje, 1 hanglamp (modern). Inlichtingen Kaya San Andres 6, ingang Antillenweg.

CHEVROLET 1970, full equipped f. 6000,—. Telefoon 24000.

AUSTIN 1300 1971 automatic. In bijzonder goede staat. Financiering mogelijk. Telefoon 82961 — 44879.

OPEL KADET 1970. Van Goghstraat 89.

WEGENS VERTREK: Meubels, auto merk Plymouth Valiant 1970. Periclesstraat 20, telefoon 53779.

MUSTANG '68 i.z.g.st. f. 3.900,—. Phoenixweg 3, telefoon 77067.

STAANDE lamp f. 30,—; bureaulamp f. 20,—; kinderautostoeltje f. 2,50; prachtige kinderstoel f. 30,—; slaapkamerkruk f. 7,50; kleutertafel + stoeltje f. 10,—; boekenrek f. 25,—; speelgoedschappen f. 25,—. Herst 3, Santa Rosa, telefoon 38059.

GROTE tweepersoonsbed (teak). Telefoon 36924.

VILLA Julianadorp Emmastad. Hypotheek mogelijk. P.O.B. 235 met referenties.

HERDERSHOND 1 jaar, 3 barkrukken + bar, 1 babybed + commode, zig-zag naaimachine. Lunaparkweg 6, telefoon 36912.

JONGE herders (7 weken oud). Margrietlaan 10, telefoon 9-3808.

VOLKSWAGEN bouwjaar 1961. Commandeursweg 13, telefoon 79127.

TOYOTA COROLLA Coupé i.z.g.st. 23.000 km. f. 3.400,—. Telefoon 37848.

WEGENS OVERCOMPLEET: Kiddycoupe f. 25,—; opvouwbare reiswieg f. 20,—; [illegible] op wielen [illegible] (Amerik.) f. 70,—; houten commodekast f. 35,—; hoge kinderstoel f. 22,50; 2 Kant & Klaar kastjes voor wandmeubel f. 70,—; éénpersoons inklapbaar metalen bed f. 35,—. Kolibriweg 4, Damacor.

AUTO Mazda 1200 1969. In prima staat. Jongbloedweg 60, telefoon 79724.

RENAULT 4, redelijke staat f. 800,—; 2 bedden, matras en kussens f. 100,—. Telefoon 23368.

Te huur aangeboden Aruba

GEMEUBILEERD huis, 3 slaapkamers, 2 airco's van januari t/m juli 1974. Telefoon 6036.

APPARTEMENT: eigen bad, keukentje, ingang, f. 195,—. Inclusief water, licht. Airco apart. Telefoon 3386.

GEMEUBILEERD woonhuis, 3 slaapkamers, 2 badkamers in Oranjestad. Archimedestraat 7, telefoon 2087.

GEMEUBILEERDE woning Windstraat 34, centrum Oranjestad. Direkt beschikbaar. Voor informaties: kantoortijd telefoon 1622, daarna tel. 2028.

Diversen Aruba

2 ECHTPAREN zonder kinderen zoeken tegen vergoeding, slaapgelegenheid op St Maarten gedurende de Kerstvakantie. Eventueel ook genegen tot woningruil. Brieven onder nummer 414, Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, Oranjestad.

Te koop gevraagd Curacao

TER OVERNAME GEVRAAGD: Complete inventaris dameskapsalon. Aanbiedingen vrijdag 9 november 1973 tussen 18.00-19.00 uur, telefoon 23034.

Te huur gevraagd Curacao

ARTSENECHTPAAR zoekt met ingang van 1 januari a.s. goed gemeubileerd huis. Max. f. 400,— per maand. Telefoon 9-3299 of 9-4272.

ONGEMEUBILEERD huis voor echtpaar met kinderen. Omgeving liefst bij Airport. Inlichtingen tussen 8 — 5, telefoon 81301. Na 7 uur, telefoon 38069. Te vragen naar heer Davelaar.

SPOED. Familie Baarslag zoekt huis. Stoppelweg 8A, telefoon 23426.

Personeel gevraagd Curacao

WANTED: Maid to sleep-in. Phone 54661.

NECESITA servicio para día y noche. Buen salario. Teléfono 36924.

NETTE dame voor huishoudelijk werk, 3 dagen in de week. Goed kunnende strijken. Inlichtingen: Galvanistraat 21.

TA busca un mucha muher pa trabao di cas. Mester biba den bario di Santa Rosa. Telefón 36171.

Diversen Curacao

JONGEMAN in bezit van rijbewijs B en 9de klas Mulo zoekt werk. Inlichtingen telefoon 79430.

Te koop aangeboden Aruba

OF TA HUUR cas meubla, 3 kamber, sala, porch, 1 baño cu cushina grandi, vloer completamente di graniet. Pa información acudi na Piedra Plat 141-A.

STOOF Tappan. A. Lejuez, Savaneta 15.

TAPERECORDER stereo "Revox". Beatrixstraat 2, telefoon 2627.

1971 DATSUN 240-Z, luxury sportscar, airco, only 9000 miles, asking f. 9000,—. Available december 22. Call 9-3149 after 6 p.m.

Door een tragisch ongeval overleed onze leerling

GERSHWIN SOLOMON

Moge God allen die hem zo lief hadden nabij zijn.

Bestuur, personeel en leerlingen van de Dr. Albert Schweitzerschool.

Nos a llena cu tristeza ora cu nos a tende di e fallecimiento trágico di

GERSHWIN SOLOMON,

yu di nos collega, amigoe y trainer Eddy Solomon.
Nos ta huntu cu ne y su familianan den e momentoenan aki.

FUNDASHON HUMANAS.

ixon pleit voor nergiebesparing

ndstof desnoods in rika op de bon

SHINGTON — President Nixon gisteravond in een televisierede d dat hij bezig is met het rpen van plannen huisbrandolie nzine te rantsoeneren, wanneer komende winter nodig mocht ij gebrek aan brandstof. Er was ort aan olie en dat is door de sche boycot tegen de V.S. nog r geworden. Voor komende r wordt een tekort van 17 nt verwacht.

president wil bij wet vastleggen lichtreclame en sierverlichting den beknot, dat het aantal uren in zaken wordt vermin-, de maximum snelheid tot 80 per uur wordt teruggebracht om zine te sparen en wil speciale sting gaan heffen op overmatig uik van aardgas en elektriciteit. bijzonderheden van Nixons werden door het Witte Huis ndgemaakt even voordat hij de zou uitspreken.

ixon zei dat alle regeringswagens aan de 80 km per uur zullen den en dat de verwarming in de ringsgebouwen maximaal 20 graden Celsius zal mogen zijn. Hij vroeg Amerikanen dit voorbeeld te gen en verzocht vooral het zakenn het gebruik van energie met procent omlaag te brengen door mostaten lager af te stellen of der uren te werken.

Volgens hem zou het congres moeten goedkeuren dat het hele jaar door de Daylight Saving Time wordt gebruikt in plaats van alleen in de zomer. Daardoor zou langer van het daglicht kunnen worden geprofiteerd. Hij vroeg ook toestemming tot kalm-aan doen met de wet tegen de luchtvervuiling, waardoor in bescheiden mate vuile brandstof zou kunnen worden gebruikt.

De president gaf bestuurders van de Amerikaanse staten en steden de raad zelf maatregelen te nemen ter beperking van het energieverbruik. Hij vroeg te bevorderen dat meer gebruik wordt gemaakt van massa-transitovervoer en van gezamenlijk gebruik van auto's, hogere parkeertarieven in te voeren, bepaalde stadsdelen te verbieden voor auto's met slechts één inzittende en de werktijden te spreiden zodat het verkeer soepeler verloopt, en dat meer gebruik gemaakt wordt van het openbaar vervoer.

Het komende tekort in de V.S. wordt op twee tot drie miljoen barrels per dag geschat.

BRUSSEL — De Belgische regering heeft beslag gelegd op alle voorraden stookolie in België om te voorkomen dat een tekort ontstaat als gevolg van de maatregelen der Arabische olielanden. Het besluit is in de Belgische statscourant gepubliceerd. Oliераffinaderijen en handelaren in brandstoffen moeten de regering periodiek van de omvang van hun voorraden op de hoogte brengen. Ze zijn bovendien verplicht te verkopen wat ze hebben. De werknemers van de olieindustrie mogen niet meer staken.

WILLEMSTAD — Sinds jaar en dag — bijna een generatie lang — ligt langs de weg naar Westpunt, ter hoogte van Mina Scharbaai, het troosteloze wrak van een vrachtauto, die buiten mensenheugenis bij een aanrijding betrokken moet zijn geweest. De feitelijke toedracht is allang in de historie verloren gegaan. Het roestige afval ligt er in feite al zo lang, dat zich een reeks overleveringen om verweven heeft. Een van deze overleveringen wil, dat de verzekeraar door een of andere kunstgreep de eigenaar van de truck bij het verevenen van het schadebedrag een poets gebakken heeft, waarna deze uit pure nijd zich met duur geld het genot verwierf van een onvervreemdbaar recht om de resten van zijn vehikel ongeatoord ter plaatse te laten liggen. Een andere overlevering verhaalt, dat van het hoogste gezag het bevel is afgekomen, dat het wrak niet van de plaats, waar het onheil zich afspeelde, zou worden verwijders om ten eeuwigen dage als een afschrikwekkend monument te fungeren voor eenieder die meent op zaterdagavonden de gulden verkeersregel „glaasje op, laat je rijden" naast zich neer te kunnen leggen. Eens of twee keer per jaar voltrekt zich bij de truck een vast ritueel. Zodra het struikgewas, meestal na een fikse regenbui, te zeer uit de wortels schiet, de geschonden truck aan het oog onttrekt en en passant de weggebruikers het zicht op de weg dreigt te belemmeren, snellen zorgzame handen toe om in de omgeving een schoonmaakbeurt te houden en wordt de truck weer in zijn havelcze glorie hersteld.

Segretti veroordeeld

WASHINGTON — De Californische advocaat Donald H. Secretti, die in 1972 tijdens de presidentsverkiezingen verantwoordelijk is geweest voor vuile streken van de Republikeinse Partij, is maandag in Washington veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf met een proeftijd van drie jaar.

De 32-jarige Segretti had op 1 oktober bekend vervalste vlugschriften te hebben verspreid over Democratische politici.

Se gretti zei maandag tegen de rechter te betreuren dat hij illegale activiteit bedreven had.

Geen grote wijzigingen bij verkiezingen in VS

Meeste gouverneursposten in handen Democraten

NEW YORK. — Verkiezingen voor enkele gouverneurschappen en verscheidene burgemeestersambten in de Verenigde Staten hebben geen grote verschuivingen ten gunste van Democraten of Republikeinen opgeleverd. Het waren de eerste verkiezingen sinds het Watergate-onderzoek en het aftreden van vice-president Agnew. Bij de verkiezing voor het gouverneurschap van New Jersey won de Democraat Byrnes met grote meerderheid. In Virginia ging het gouverneurschap naar de Republikein Milis Godwin.

Op het ogenblik bezetten nu de Democraten 32 gouverneurszetels en de Republikeinen achttien, een geleidelijke maar ingrijpende verslechtering voor de Republikeinen van de situatie van 1968, toen de gouverneursverkiezingen voor de Republikeinen 32 en voor de Democraten achttien gouverneursposten opleverden. De verslagen kandidaat in New Jersey, Charles Sandman, zei dat de Republikeinse Partij in het land een verpletterende nederlaag heeft geleden. Het nationale politieke gebeuren heeft bepaald niet geholpen.

Bij de burgemeestersverkiezingen in New York versloeg de Democraat Abraham Beame zijn liberale, Republikeinse en conservatieve tegenkandidaat. De huidige burgemeester, de Democraat geworden ex-Republikein John Lindsay, was niet herkiesbaar.

In Cleveland, Ohio, werd de Republikein Ralph Perk herkozen als burgemeester. In Detroit, Michigan, werd de Democraat Coleman Young de eerste neger-burgemeester van deze grote industriestad. In Houston, Texas, bleef de strijd tussen de conservatieve Dick Gottlieb en de liberale Fred Hofheiz voorlopig onbeslist. Een tweede ronde volgt op 4 december.

In Minneapolis, Minnesota, won de onafhankelijke kandidaat Albert Hofstede voor de Democratische boeren-arbeiderspartij de burgemeestersverkiezingen van de zittende burgemeester, eveneens een onafhankelijk politicus. In Miami, Florida, versloeg de miljonair-industrieel Maurice Ferre, van Portorikeinse afkomst, zijn zeven tegen-kandidaten. In Louisville, Kentucky, won de Democraat Harvey Sloane van zijn Republikeinse tegenstander, ex-commissaris van politie Hyde. In Seattle, Washington, werd burgemeester Wes Uhlman herkozen.

Watersnood in Medellin-buurten

MEDELLIN — De gevolgen van overvloedige regenval blijven bepaalde delen van Colombia teisteren. Zo moest een ziekenhuis in een der zes getroffen wijken van Medellin ontruimd worden. De ongeveer tweehonderd zieken moesten ondergebracht worden in een geïmproviseerd verblijf in het gebouw van de Spoorwegen. Ook de industrie ondervindt de nodige overlast van het water; honderden mensen zijn dakloos geworden, terwijl de grootte van de materiële schade nog niet vast te stellen is.

itgewezen missionarissen:

n Chili heerst meedogenloze itbuiting miljoenen mensen

HELMOND — Drieentwintig uit hili uitgewezen Nederlandse missionarissen, onder wie pater Santiago hijssen scj, hebben zich in een rklaring gericht tot de publieke pinie, "vooral arbeiders en studenn met hun organisaties". Zij vragen zich niet te laten misleiden door ersonen en persberichten uit Chili, e de moord op Allende en duizenn Chilenen, de terreur, de ontbinng van alle volksorganisaties (vakonden, partijen en parlement), dagelkse executies en razzia's, willen oorstellen als "bevrijding van het hileense volk".

Vorige week werd de verklaring pgesteld door 38 uitgewezenen. Behalve door 23 Nederlandse paters, roeders en zusters is de verklaring nderschreven door 9 Nederlandse eken, die in Chili in kerkelijk verband werkzaam waren, alsook door vier Belgische missionarissen, een Ier en een Duitser.

De groep constateert dat de junta "door bruut geweld", een halt heeft toegeroepen "aan de vreedzame opmars van het Chileense volk naar een socialistische maatschapij".

UITBUITING.

Door hun werk onder de armsten zeggen de missionarissen in direct contact te zijn gekomen met de schrijnende tegenstellingen en "de meedogenloze uitbuiting van miljoenen mensen". Als reactie op het door de rijke élite beheerste systeem — aldus de verklaring — zijn de onderdrukten zich gaan organiseren in eigen vakbonden, volksorganisaties, politieke partijen, om door verovering van de macht zichzelf te bevrijden uit deze situatie van gestructueerd geweld.

"Als missionarissen kwamen we langs de weg van de ervaring tot dezelfde conclusie als het tweede Vatikaanse concilie, dat de ware kerk de kerk der armen is". Het gevolg hiervan was een volledige deelname door de missionarissen aan het georganiseerd verzet van de onderdrukten.

Volgens de missionarissen mag de kerk zich nooit laten gebruiken als steunpilaar van een maatschapij, die de armoede veroorzaakt en in stand houdt.

Tenslotte zegt de groep van 38 zich verplicht te achten te blijven werken voor de bevrijding van het Chileense volk.

"Met klem vragen wij u nu duidelijk uit te spreken tegen het heersend fascisme in Chili, en uw solidariteit uit te drukken in konkrete daden die de bevrijding van het Chileense volk en hulp aan de slachtoffers van de staatsgreep tot doel hebben".

(Het secretariaat van de groep berust bij pater Herman Leemrijse, scj, Deurneseweg 71A te Helmond).

poorweg ngeluk in N-Duitsland

KASSEL — Zeker dertien mensen zijn maandagmiddag om het leven gekomen toen in Gunterhausen bij Kassel in de Westduitse De icboebnelheen de sneltrein Frankfort-Kassel in volle vaart inreed op de interzonale neltrein Leipzig-München Gladbach. Ambulancewagens en hefschroefvliegtuigen hebben 25 zwaar- en 40 lichtgewonden naar ziekenhuizen overgebracht.

De meeste slachtoffers zaten in de laatste drie wagons van de interzonale trein, die volgens ooggetuigen volkomen in elkaar werden gedrukt. Het is mogelijk dat in de wrakstukken nog meer slachtoffers zijn.

Op een persconferentie heeft de officier van justitie Robert Hafke meegedeeld dat vermoedelijk de blokbeveiliging waar de interzonale trein stond niet heeft gewerkt. De eveneens omgekomen machinist van de sneltrein Frankfort-Kassel kon door een onoverzichtelijke bocht de stilstaande trein eerst op een afstand van 100 meter zien. Hij heeft op het laatste moment nog signalen gegeven, maar kon de botsing niet voorkomen.

Opheffing staat van beleg in Colombia mogelijk

BOGOTA — De Colombiaanse minister van Defensie heeft verklaard, dat de toestand in het land op het ogenblik zo rustig is, dat de staat van beleg opgeheven kan worden. De uiteindelijke beslissing daartoe ligt bij de president, voegde hij er aan toe. De staat van beleg werd in februari 1971 afgekondigd.

Somoza ontkent overeenkomst met Howard Hughes

MANAGUA — De sterke man van Nicaragua, generaal Anastasio Somoza Debayle heeft tijdens een inderhaast belegde bijeenkomst met de buitenlandse correspondenten in Nicaragua, met klem ontkend, dat hij met de multi-miljonair Howard Hughes een overeenkomst zou zijn aangegaan over de exploitatie van het continental plat van zijn land. Dit was afgelopen zondag gepubliceerd door de Miami Herald in navolging van de Londense Observer.

Onder de kop Wat is Howard Hughes werkelijk aan het doen in Nicaragua had de Miami Herald geschreven dat de excentrieke Amerikaanse miljonair al begonnen zou zijn met de voorbereidende werkzaamheden voor de exploitatie van het plat. Generaal Somoza kwalificeerde het verhaal van de Miami Herald en de Observer als een leugen. Hij ontkende enige overeenkomst aangedaan te hebben met Hughes over deze zaak, waarover overigens een internationaal verdrag bestaat, van de VN. Ik heb er nooit met de heer Hughes over gesproken, hield Somoza vol. Hij bevestigde dat Hughes toen hij in Nicaragua was, zijn gast was geweest en dat hij bemiddeld had voor contacten met de Nica's, die de heer Hughes wilde ontmoeten. De generaal voelde zich in zijn goede naam aangetast door bedoelde publicaties en ook de eer van Nicaragua was in het geding, omdat men dit land in de schoenen schoof, dat het internationale verdragen niet nakomt.

LA PAZ — De veiligheidsdienst van Bolivia zegt dat generaal Casar Ruiz Velarde, ex-kanselier en hoofd van de Nationale inlichtingendienst verward geraakt is in een rechts komplot tegen het huidige bewind van president Hugo Banzer.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

23ste Trekking — **Donderdag 8 NOVEMBER 1973**

Eenheden
3 50

Tientallen
20 50, 28 50, 38 50, 44 50, 45 50, 48 50, 59 50, 62 50, 63 50, 70 50, 71 50, 93 50

Honderdtallen
110 50, 119 50, 124 50, 137 50, 139 50, 161 50, 170 50, 172 50, 183 50, 188 50, 192 50, 195 250, 222 50, 225 50, 230 50, 261 50, 265 50, 285 50, 289 50, 305 50, 314 50, 319 50, 322 500, 338 50, 353 50, 356 50, 365 50, 371 50, 373 50, 374 500, 392 50, 395 50, 402 50, 404 50, 417 50, 420 50, 446 50, 448 100, 455 50, 466 50, 472 50, 483 50, 492 50, 498 50, 499 50, 500 50, 503 100, 507 50, 509 50, 513 50, 515 50, 516 50, 521 50, 533 50, 538 50, 551 50, 552 50, 573 50, 575 50, 615 50, 617 50, 619 50, 625 50, 637 50, 656 50, 676 50, 699 50, 702 50, 705 50, 713 50, 718 50, 730 50, 733 50, 736 50, 775 50, 792 50, 797 50, 799 50, 816 50, 830 50, 841 50, 849 50, 879 50, 896 50, 900 50, 902 50, 904 50, 908 50, 911 50, 930 50, 931 50, 942 100, 959 50, 962 50, 993 50, 994 50, 995 50

Een duizend
1013 50, 1020 50, 1023 50, 1028 50, 1032 50, 1038 50, 1051 50, 1067 50, 1083 50, 1093 50, 1097 50, 1112 50, 1123 50, 1126 50, 1128 50, 1131 50, 1163 50, 1165 50, 1172 50, 1186 50, 1190 50, 1194 50, 1210 50, 1223 50, 1243 50, 1244 50, 1246 50, 1265 50, 1267 50, 1272 50, 1273 50, 1297 50, 1304 50, 1306 50, 1327 50, 1328 50, 1329 50, 1344 50, 1352 50, 1364 50, 1377 50, 1380 50, 1385 50, 1405 50, 1413 50, 1434 50, 1439 50, 1457 50, 1460 50, 1483 50, 1487 50, 1491 50, 1494 50, 1501 50, 1517 50, 1530 50, 1538 50, 1545 50, 1555 50, 1564 100, 1574 50, 1585 50, 1613 50, 1620 50, 1631 50, 1634 50, 1661 50, 1665 50, 1684 50, 1692 50, 1696 50, 1707 250, 1713 50, 1718 50, 1722 50, 1725 50, 1728 50, 1730 50, 1734 50, 1746 50, 1753 50, 1772 50, 1777 50, 1808 50, 1813 50, 1814 50, 1819 50, 1821 50, 1825 50, 1830 50, 1833 50, 1846 50, 1881 50, 1896 50, 1908 50, 1946 100, 1956 50

Twee duizend
2016 50, 2029 50, 2066 50, 2101 50, 2104 250, 2107 50, 2110 50, 2117 50, 2136 50, 2145 50, 2190 50, 2198 50, 2201 50, 2206 50,
2206 100, 2207 5000, 2208 100,
2233 50, 2237 50, 2251 50, 2253 50, 2281 50, 2299 50, 2317 50, 2322 50, 2330 50, 2363 50, 2369 50, 2372 50, 2388 50, 2391 50, 2393 50, 2422 50, 2440 50, 2443 50, 2446 50, 2465 50, 2469 50, 2490 50, 2498 50, 2501 50, 2511 100, 2513 50, 2529 100, 2540 50, 2566 50, 2585 100, 2589 50, 2593 50, 2604 50, 2607 50, 2610 50, 2619 50, 2639 50, 2645 50, 2646 50, 2653 50, 2656 50, 2666 50, 2674 50, 2698 50, 2703 50, 2712 50, 2724 100, 2739 50, 2742 50, 2744 50, 2757 50, 2760 50, 2764 50, 2774 100, 2790 50, 2821 50, 2839 50, 2842 50, 2847 100, 2851 50, 2860 50, 2878 50, 2881 50, 2900 50, 2906 50, 2915 50, 2920 50, 2932 50, 2935 50, 2939 50, 2957 250, 2967 50, 2973 50, 2978 50, 2980 50, 2985 50, 2996 50

Drie duizend
3003 50, 3013 50, 3041 50, 3062 50, 3067 50, 3099 50, 3101 50, 3106 100, 3114 50, 3121 50, 3129 50, 3152 50, 3156 50, 3202 50, 3225 50, 3243 50, 3246 50, 3255 50, 3257 100, 3283 50, 3285 50, 3289 50, 3302 50, 3322 50, 3333 50, 3339 50, 3354 50, 3372 50, 3377 50, 3380 50, 3383 50, 3385 50, 3392 50, 3395 50, 3405 50, 3433 50, 3444 50, 3445 50, 3447 50, 3452 50, 3456 50, 3457 50, 3480 50, 3488 50, 3498 50, 3499 50, 3507 50, 3516 50, 3522 50, 3525 50, 3536 50, 3539 50, 3540 50, 3542 100, 3550 50, 3580 50, 3582 50, 3587 50, 3588 50, 3589 50, 3590 50, 3598 50, 3614 50, 3621 50, 3631 50, 3634 50, 3638 50, 3667 50, 3674 50, 3678 50, 3683 50, 3689 50, 3709 50, 3714 50, 3717 100, 3783 50, 3793 50, 3795 100, 3797 50, 3799 50, 3800 50, 3804 50, 3805 50, 3819 50, 3821 50, 3825 50, 3844 50, 3858 50, 3868 50, 3882 50, 3888 50, 3910 50, 3919 50, 3927 50, 3938 50, 3953 50, 3965 50, 3972 50, 3974 50, 3979 50, 3995 50

Vier duizend
4006 50, 4008 50, 4019 50, 4031 50, 4035 50, 4041 50, 4046 50, 4058 50, 4071 50, 4073 50, 4076 50, 4078 50, 4115 50, 4122 100, 4129 50, 4134 50, 4139 50, 4144 50, 4145 50, 4148 50, 4159 50, 4167 50, 4174 50, 4181 50, 4212 50, 4230 50, 4234 50, 4247 50, 4270 50, 4274 50, 4290 50, 4334 50, 4340 50, 4341 50, 4343 50, 4349 50, 4363 50, 4366 50, 4390 50, 4409 100, 4413 50, 4421 50, 4423 50, 4432 50, 4433 50, 4457 50, 4462 50, 4463 50, 4467 50, 4484 50, 4506 50, 4513 50, 4516 50, 4526 50, 4547 50, 4566 50, 4573 50, 4593 50, 4615 50, 4616 50, 4621 50, 4622 50, 4629 50, 4642 50, 4668 50, 4675 50, 4684 50, 4706 50, 4708 50, 4719 50, 4724 50, 4739 50, 4741 50, 4747 50, 4750 50, 4751 50, 4756 50, 4760 50, 4761 50, 4770 50, 4772 50, 4777 50, 4788 50, 4801 50, 4803 50, 4815 100, 4827 50, 4840 50, 4841 50, 4850 50, 4853 50, 4875 50, 4880 50, 4890 50, 4902 50, 4903 50, 4904 50, 4927 50, 4929 50, 4937 50, 4947 50, 4953 50, 4956 50, 4965 50, 4975 100, 4989 50, 4995 50, 4999 50

Vijf duizend
5008 50, 5067 50, 5068 50, 5088 50, 5093 50, 5098 50, 5101 50, 5106 50, 5110 50, 5121 50, 5125 50, 5126 50, 5143 50, 5160 50, 5167 50, 5193 50, 5194 50, 5207 50, 5223 50, 5226 50, 5230 50, 5239 50, 5260 50, 5266 50, 5276 50, 5288 50, 5299 50, 5300 50, 5328 50, 5336 50, 5344 50, 5354 50, 5358 50, 5366 50, 5370 50, 5371 50, 5377 50, 5379 50, 5382 50, 5388 250, 5395 50, 5419 250, 5422 50, 5428 50, 5461 50, 5463 50, 5467 50, 5473 50, 5508 50, 5516 50, 5517 50, 5528 50, 5533 50, 5535 50, 5543 50, 5544 50, 5551 50, 5560 50, 5566 50, 5573 50, 5582 50, 5592 50, 5606 50, 5617 50, 5618 50, 5619 50, 5626 50, 5627 50, 5629 250, 5637 50, 5664 50, 5673 50, 5682 50, 5686 50, 5708 50, 5710 50, 5712 50, 5721 50, 5723 50, 5746 50, 5761 50, 5775 50, 5788 50, 5794 50, 5813 100, 5814 50, 5815 50, 5816 50, 5833 50, 5834 50, 5850 50, 5852 50, 5853 50, 5856 50, 5858 50, 5870 50, 5874 50, 5879 100, 5884 50, 5888 50, 5895 50, 5904 50, 5928 50, 5945 50, 5960 50, 5965 50, 5981 50, 5998 50, 5999 50

Zes duizend
6000 50, 6018 50, 6038 50, 6047 50, 6049 50, 6057 50, 6065 50, 6089 50, 6090 50, 6100 100, 6101 50, 6113 50, 6120 50, 6134 50, 6141 50, 6160 50, 6177 50, 6184 50, 6232 50, 6243 50, 6254 50, 6256 50, 6282 50, 6297 50, 6304 50, 6305 50, 6318 250, 6325 50, 6335 50, 6359 50, 6367 50, 6376 50, 6384 50, 6399 50, 6407 50, 6431 50, 6440 50, 6449 50, 6461 50, 6464 50,
6470 300, 6471 10000, 6472 300,
6477 50, 6495 50, 6504 50, 6518 50, 6523 50, 6527 50, 6528 50, 6531 50, 6549 50, 6564 50, 6570 50, 6584 50, 6587 50, 6595 50, 6604 50, 6609 50, 6610 50, 6624 50, 6630 50, 6645 50, 6650 50, 6663 50, 6686 50, 6690 50, 6696 50, 6722 50, 6726 50, 6728 50, 6751 50, 6759 50, 6760 50, 6772 50, 6777 50, 6779 50, 6787 50, 6788 100, 6794 50, 6803 50, 6806 50, 6824 50, 6832 50, 6835 50, 6841 50, 6845 50, 6848 50, 6850 50, 6851 500, 6905 50, 6925 50, 6927 50, 6936 50, 6972 50, 6974 50, 6980 250, 6986 50, 6996 50, 6997 50

Zeven duizend
7013 50, 7030 50, 7032 50, 7045 50, 7047 50, 7053 50, 7056 50, 7075 50, 7085 50, 7112 50, 7120 50, 7121 50, 7126 50, 7127 50, 7130 50, 7141 50, 7144 50, 7152 50, 7154 50, 7155 50, 7158 50, 7175 50, 7180 50, 7197 50, 7198 50, 7199 50, 7204 50, 7209 50, 7214 50, 7218 50, 7231 50, 7236 50, 7246 50, 7249 50, 7267 50, 7271 50, 7274 50, 7299 50, 7311 50, 7318 50, 7323 50, 7342 50, 7344 50, 7378 50, 7380 50, 7387 50, 7391 100, 7396 50, 7407 50, 7411 50, 7418 50, 7428 50, 7440 50, 7442 50, 7449 50, 7486 50, 7488 50, 7494 50, 7497 50, 7547 50, 7552 50, 7553 50, 7574 50, 7597 50, 7604 50, 7614 50, 7619 50, 7625 50, 7642 50, 7648 50, 7652 50, 7657 50, 7660 50, 7663 50, 7667 50, 7683 50, 7693 50, 7697 50, 7720 50, 7723 50, 7725 50, 7744 50, 7748 50, 7750 50, 7755 50, 7758 50, 7768 50, 7775 50, 7806 50, 7810 50, 7838 50, 7839 50, 7842 50, 7845 50, 7848 50, 7850 50, 7870 50, 7900 50, 7904 50, 7911 100, 7916 50, 7925 50, 7928 50, 7932 100, 7934 50, 7936 50, 7947 50, 7951 50, 7962 50, 7973 50, 7974 50

Acht duizend
8002 50, 8007 50, 8014 50, 8019 50, 8020 50, 8022 250, 8028 50, 8030 50, 8041 50, 8043 50, 8044 50, 8052 50, 8055 50, 8062 50, 8065 50, 8066 50, 8068 50, 8069 50, 8070 50, 8074 100, 8078 50, 8097 50, 8098 50, 8113 50, 8134 50, 8153 50, 8156 50, 8171 50, 8205 50, 8214 50, 8224 50, 8229 50, 8245 50, 8252 50, 8257 50, 8259 50, 8278 50, 8284 50, 8301 50, 8302 50, 8306 50, 8317 50, 8320 50, 8334 50, 8338 50, 8346 50, 8353 50, 8386 50, 8393 50, 8413 50, 8420 50, 8434 50, 8436 100, 8439 50, 8449 50, 8454 50, 8457 50, 8468 50, 8476 50, 8486 50, 8548 50, 8569 50, 8580 50, 8585 50, 8593 50, 8595 50, 8598 50, 8611 50, 8622 50, 8627 50, 8630 50, 8637 50, 8638 50, 8641 50, 8655 50, 8669 50, 8672 50, 8679 50, 8738 50, 8741 50, 8746 50, 8753 250, 8755 50, 8762 50, 8766 50, 8774 50, 8796 50, 8798 50, 8804 50, 8812 50, 8816 50, 8828 50, 8829 50, 8843 50, 8846 50, 8857 50, 8865 50, 8895 50, 8916 50, 8917 50, 8932 50, 8940 50, 8942 50, 8943 50, 8944 50, 8949 50, 8958 50, 8960 50, 8964 50, 8969 50, 8977 50

Negen duizend
9010 50, 9016 50, 9024 50, 9029 50, 9031 50, 9072 50, 9077 50, 9084 50, 9091 50, 9093 50, 9095 50, 9117 50, 9119 50, 9121 100, 9123 50, 9125 50, 9139 50, 9140 50, 9154 50, 9155 50, 9159 50, 9166 50, 9181 50, 9183 50, 9190 50, 9192 50, 9199 50, 9227 50, 9246 50, 9267 50, 9270 50, 9295 50, 9297 50, 9309 50, 9325 50, 9333 50, 9336 50, 9342 50, 9355 50, 9388 50, 9391 50, 9392 50, 9394 50, 9411 50, 9415 50, 9454 50, 9456 50, 9469 250, 9492 50, 9498 50, 9501 50, 9506 50, 9529 50, 9532 50, 9539 50, 9548 50, 9549 50, 9558 250, 9559 50, 9570 50, 9581 50, 9592 50, 9594 50, 9609 100, 9612 250, 9617 50, 9621 50, 9630 50, 9631 50, 9636 50, 9644 50, 9645 50, 9653 50, 9657 50, 9661 50, 9662 50, 9663 50, 9674 50, 9677 50, 9687 50, 9692 50, 9696 50, 9697 50, 9716 50, 9719 50, 9728 50, 9731 50, 9736 50, 9748 50, 9758 50, 9776 50, 9784 50, 9787 50, 9803 50, 9807 50, 9809 50, 9821 50, 9825 50, 9826 50, 9831 50, 9842 50, 9847 50, 9852 50, 9854 50, 9863 50, 9864 50, 9891 50, 9897 50, 9899 50, 9905 50, 9915 50, 9928 50, 9929 50, 9946 50, 9984 50, 9990 50, 9991 50

Tien duizend
10037 50, 10041 50, 10042 50, 10048 50, 10068 50, 10091 50, 10092 50, 10107 50, 10115 50, 10117 50, 10132 50, 10146 50, 10152 50, 10160 50, 10165 50, 10167 50, 10171 50, 10175 50, 10183 50, 10197 50, 10206 50, 10220 50, 10258 50, 10283 50, 10287 50, 10291 50, 10296 50, 10302 50, 10310 50, 10312 50, 10323 50, 10328 50, 10332 50, 10336 50, 10342 50, 10345 50, 10360 50, 10379 50, 10383 50, 10401 50, 10428 50, 10436 50, 10442 50, 10445 50, 10447 50, 10455 50, 10471 50, 10482 50, 10485 50, 10486 50, 10490 50, 10494 50, 10495 50, 10500 50, 10501 50, 10504 50, 10508 50, 10524 50, 10536 50, 10540 50, 10569 50, 10574 50, 10578 50, 10590 50, 10596 50, 10608 50, 10621 50, 10626 50, 10629 50, 10632 50, 10704 50, 10705 50, 10716 50, 10729 50, 10733 50, 10738 50, 10742 50, 10752 50, 10753 100, 10763 50, 10766 50, 10772 50, 10779 50, 10792 50, 10802 50, 10808 50, 10812 50, 10836 100, 10840 50, 10846 50, 10859 50, 10881 50, 10896 50, 10902 50, 10904 50, 10906 50, 10907 50, 10956 50, 10968 50, 10970 50

Elf duizend
11008 50, 11011 50, 11012 50, 11025 50, 11070 50, 11073 50, 11083 50, 11089 50, 11090 100, 11094 250, 11107 50, 11113 50, 11115 50, 11120 50, 11121 50, 11158 50, 11163 50, 11169 50, 11179 100, 11184 50, 11187 50, 11206 100, 11217 50, 11224 50, 11231 50, 11232 50, 11242 50, 11260 50, 11278 100, 11283 50, 11291 50, 11303 50, 11327 50, 11333 50, 11334 50, 11337 50, 11339 50, 11342 50, 11348 50, 11354 50, 11365 50, 11371 50, 11375 50, 11379 50, 11383 50, 11385 50, 11394 50, 11395 50, 11401 50, 11402 50, 11405 50, 11410 50, 11433 50, 11434 50, 11441 50, 11451 50, 11458 50, 11463 50, 11470 50, 11473 50, 11475 50, 11487 50, 11496 50, 11518 50, 11523 50, 11543 50, 11549 100, 11551 50, 11554 50, 11563 50, 11572 50, 11574 50, 11579 50, 11586 50, 11594 50, 11600 50, 11604 50, 11608 50, 11615 50, 11617 50, 11623 50, 11635 50, 11647 50, 11665 50, 11671 50, 11681 50, 11711 50, 11717 100, 11718 50, 11719 50, 11727 50, 11749 50, 11753 50, 11757 50, 11766 50, 11773 50, 11783 100, 11792 50, 11793 50, 11797 250, 11807 50, 11808 50, 11814 50, 11834 50, 11839 50, 11852 50, 11859 50, 11866 100, 11887 50, 11894 50, 11901 50, 11912 50, 11916 50, 11929 50, 11930 50, 11932 50, 11944 50, 11946 50, 11952 50, 11957 50, 11961 50, 11976 50, 11989 50

Twaalf duizend
12000 50, 12002 50, 12011 50, 12017 50, 12031 50, 12033 50, 12044 50, 12066 50, 12078 50, 12090 50, 12092 50, 12103 50, 12139 50, 12151 50, 12155 50, 12159 50, 12167 50, 12170 50, 12184 50, 12189 50, 12204 50, 12232 50, 12236 50, 12261 50, 12266 50, 12267 50, 12291 50, 12301 50, 12307 50, 12310 50, 12327 50, 12333 50, 12336 50, 12343 100, 12344 50, 12367 50, 12388 50, 12395 50, 12412 50, 12420 50, 12443 50, 12444 50, 12448 50, 12458 50, 12464 50, 12467 50, 12471 50, 12473 50, 12477 50, 12479 50, 12480 50, 12486 50, 12489 50, 12495 50, 12508 50, 12575 50, 12576 50, 12580 50, 12589 50, 12598 50, 12604 50, 12618 50, 12631 50, 12633 50, 12635 50, 12646 100, 12656 50, 12673 50, 12675 50, 12685 50, 12686 50, 12696 50, 12703 50, 12706 50, 12707 50, 12715 50, 12725 50, 12727 50, 12728 50, 12769 50, 12770 50, 12780 50, 12789 50, 12791 50, 12796 50, 12802 50, 12805 50, 12809 50, 12813 50, 12819 50, 12833 50, 12846 50, 12859 50, 12860 50, 12871 50, 12885 50, 12888 50, 12896 50, 12927 50, 12936 50, 12947 50, 12964 50, 12966 50, 12972 50, 12973 50, 12974 50, 12976 50, 12990 50

Dertien duizend
13029 50, 13045 50, 13046 50, 13052 50, 13066 50, 13067 50, 13073 50, 13085 50, 13089 50, 13098 50, 13118 50, 13129 50, 13134 50, 13153 50, 13158 50, 13162 250, 13171 50, 13173 50, 13175 50, 13203 50, 13208 50, 13219 50, 13228 50, 13230 50, 13231 50, 13241 50, 13243 500, 13246 50, 13251 50, 13267 50, 13273 50, 13275 50, 13292 50, 13300 50, 13301 500, 13304 50, 13317 50, 13324 50, 13327 50, 13336 50, 13342 50, 13378 50, 13379 50, 13399 50, 13405 50, 13409 50, 13412 50, 13418 50, 13440 50, 13441 50, 13457 50, 13461 50, 13494 100, 13495 50, 13500 50, 13513 50, 13532 50, 13535 50, 13538 50, 13542 50, 13548 50, 13555 50, 13583 50, 13599 50, 13600 50, 13602 50, 13603 50, 13606 100, 13608 100, 13626 50, 13628 50, 13630 50, 13637 50, 13641 50, 13657 50, 13659 50, 13680 50, 13693 50, 13698 100, 13708 50, 13709 50, 13724 50, 13725 50, 13739 50, 13753 50, 13773 50, 13778 50, 13782 50, 13790 50, 13800 50, 13814 50, 13825 50, 13828 50, 13832 50, 13839 50, 13845 50, 13852 50, 13876 50, 13888 50, 13889 50, 13893 50, 13898 50, 13918 100, 13920 50, 13934 50, 13937 50, 13943 50, 13993 50, 13997 50, 13999 50

Veertien duizend
14032 50, 14033 50, 14036 50, 14041 50, 14101 50, 14111 50, 14115 50, 14117 50, 14120 50, 14160 50, 14167 50, 14179 50, 14183 50, 14194 50, 14195 50, 14200 50, 14213 100, 14221 50, 14230 50, 14240 50, 14272 50, 14273 50, 14275 50, 14276 50, 14277 50, 14278 50, 14303 50, 14307 50, 14341 50, 14368 50, 14379 50, 14387 50, 14397 50, 14403 50, 14425 50, 14436 50, 14441 50, 14446 50, 14455 50, 14468 50, 14509 50, 14512 50, 14524 50, 14535 100, 14546 100, 14550 50, 14555 50, 14559 50, 14573 50, 14574 100, 14610 50, 14621 50, 14626 50, 14628 50, 14636 100, 14637 50, 14640 50, 14641 50, 14660 50, 14662 50, 14688 50, 14697 50, 14715 50, 14732 50, 14743 50, 14752 50, 14756 50, 14777 50, 14788 50, 14795 50, 14812 50, 14817 50, 14826 50, 14833 50, 14837 50, 14838 50, 14857 50, 14880 50, 14888 50, 14894 50, 14896 50, 14921 50, 14925 50, 14928 50, 14937 50, 14946 50, 14956 50, 14962 50, 14967 50, 14970 50, 14976 50, 14977 50, 14985 100

Vijftien duizend
15016 50, 15025 50, 15028 50, 15041 50, 15046 50, 15047 50, 15050 50, 15063 50, 15082 50, 15095 50, 15106 50, 15107 50, 15110 50, 15111 50, 15143 50, 15181 50, 15190 50, 15196 50, 15203 50, 15208 50, 15209 50, 15219 50, 15228 50, 15236 50, 15240 50, 15250 50, 15274 50, 15277 50, 15283 50, 15284 50, 15295 50, 15297 100, 15300 50, 15305 50, 15306 50, 15311 50, 15318 50, 15319 50, 15353 50, 15385 50, 15391 50, 15393 50, 15397 50, 15408 50, 15410 50, 15423 50, 15435 50, 15440 50, 15447 50, 15455 100, 15490 50, 15492 50, 15494 50, 15528 50, 15532 50, 15534 50, 15536 50, 15549 50, 15570 50, 15580 50, 15588 50, 15590 50, 15593 50, 15607 50, 15611 50, 15617 50, 15618 50, 15621 50, 15628 50, 15637 50, 15639 50, 15649 50, 15673 50, 15682 50, 15689 50, 15691 50, 15705 50, 15707 50, 15710 50, 15713 50, 15732 50, 15754 50, 15768 50, 15772 50, 15775 100, 15780 50, 15791 50, 15806 50, 15810 50, 15815 50, 15834 50, 15854 50, 15859 50, 15878 50, 15884 50, 15896 50, 15905 50, 15918 50, 15921 250, 15922 50, 15928 50, 15950 50, 15954 100, 15976 50

Zestien duizend
16006 50, 16017 50, 16033 50, 16047 50, 16049 50, 16089 50, 16129 50, 16134 50, 16137 50, 16139 50, 16142 50, 16151 50, 16170 50, 16171 50, 16183 50, 16193 500, 16199 50, 16202 50, 16208 50, 16217 50, 16236 100, 16245 50, 16246 50, 16254 50, 16258 50, 16260 50, 16262 50, 16266 50, 16283 50, 16301 50, 16306 50, 16354 50, 16357 50, 16387 250, 16399 50, 16411 50, 16419 50, 16438 50, 16444 50, 16449 50, 16464 50, 16470 50, 16486 50, 16497 50, 16500 50, 16503 50, 16512 50, 16513 100, 16519 50, 16527 50, 16543 50, 16548 50, 16555 50, 16556 50, 16573 50, 16579 50, 16590 50, 16596 50, 16603 50, 16606 50, 16628 50, 16629 50, 16633 50, 16655 50, 16663 50, 16670 50, 16695 50, 16704 50, 16705 50, 16711 50, 16714 50, 16719 50, 16737 50, 16749 50, 16765 50, 16773 50, 16779 50, 16783 50, 16796 50, 16808 100, 16813 50, 16821 50, 16826 50, 16851 50, 16859 50, 16867 50, 16874 50, 16906 50, 16907 50, 16910 50, 16911 50, 16917 50, 16925 50, 16940 50, 16952 50, 16986 50, 16991 50

Zeventien duizend
17000 50, 17025 50, 17044 50, 17053 50, 17068 50, 17099 50, 17104 50, 17113 50, 17119 50, 17125 50, 17142 50, 17145 50, 17150 50, 17155 50, 17165 50, 17170 50, 17196 100, 17197 50, 17199 50, 17200 50, 17211 50, 17212 50, 17225 50, 17235 50, 17247 50, 17250 50, 17256 50, 17257 50, 17259 50, 17267 50, 17271 50, 17284 50, 17285 50, 17293 50, 17306 50, 17311 50, 17314 50, 17335 50, 17346 50, 17354 50, 17362 50, 17367 50, 17382 50, 17387 50, 17413 250, 17427 50, 17428 50, 17443 50, 17449 50, 17454 50, 17474 50, 17475 50, 17480 50, 17489 50, 17491 50, 17499 50, 17501 50, 17514 50, 17523 50, 17536 50, 17550 50, 17574 50, 17583 50, 17602 50, 17603 250, 17621 50, 17624 50, 17630 50, 17632 50, 17637 50, 17644 50, 17645 50, 17646 50, 17654 50, 17657 50, 17675 50, 17681 50, 17688 50, 17698 50, 17720 100, 17733 50, 17738 50, 17748 50, 17759 50, 17776 50, 17778 50, 17780 50, 17810 50, 17823 50, 17833 50, 17834 50, 17837 50, 17840 50, 17854 50, 17855 50, 17860 50, 17863 50, 17866 50, 17872 50, 17882 50, 17893 50, 17897 50, 17900 50, 17908 50, 17910 50, 17917 50, 17932 50, 17946 50, 17955 50, 17965 50, 17969 50, 17984 50, 17997 50

Achttien duizend
18010 50, 18022 50, 18040 50, 18043 50, 18045 50, 18050 50, 18055 50, 18070 50, 18099 50, 18100 50, 18113 100, 18121 50, 18128 50, 18133 50, 18157 50, 18158 50, 18159 50, 18160 50, 18168 50, 18177 50, 18181 50, 18192 50, 18201 50, 18202 50, 18207 50, 18211 50, 18247 50, 18253 50, 18288 100, 18291 50, 18314 50, 18325 50, 18328 50, 18346 50, 18351 50, 18353 50, 18354 50, 18356 50, 18367 50, 18372 50, 18380 50, 18381 50, 18396 50, 18400 50, 18407 50, 18410 50, 18418 50, 18419 50, 18424 50, 18432 50, 18433 50, 18437 50, 18438 50, 18458 50, 18467 100, 18470 50, 18476 50, 18501 50, 18502 50, 18512 50, 18517 100, 18545 50, 18546 50, 18550 50, 18557 50, 18562 50, 18581 50, 18591 50, 18592 50, 18599 50, 18605 50, 18608 50, 18613 50, 18624 50, 18633 50, 18635 50, 18650 50, 18692 50, 18694 50, 18697 50, 18700 50, 18702 50, 18704 50, 18716 50, 18718 50, 18728 50, 18736 50, 18744 50, 18756 50, 18757 100, 18762 50, 18768 50, 18772 100, 18774 50, 18779 50, 18790 100, 18796 50, 18815 50, 18844 50, 18847 50, 18851 50, 18858 50, 18861 50, 18865 50, 18873 50, 18887 50, 18925 50, 18936 50, 18938 50, 18939 50, 18952 50, 18958 50, 18977 50, 18981 50, 18995 50

Negentien duizend
19004 50, 19005 50, 19012 50, 19016 250, 19018 50, 19019 50, 19023 50, 19036 100, 19040 50, 19044 50, 19047 50, 19052 50, 19065 50, 19066 50, 19077 50, 19102 50, 19108 50, 19111 50, 19173 50, 19179 50, 19182 50, 19189 50, 19191 50, 19193 50, 19222 50, 19239 50, 19247 50, 19272 50, 19292 50, 19295 50, 19305 50, 19311 50, 19332 50, 19343 50, 19358 50, 19374 50, 19390 50, 19391 50, 19415 50, 19432 50, 19448 50, 19454 50, 19458 50, 19465 50, 19477 50, 19478 50, 19482 50, 19484 50, 19486 50, 19510 50, 19514 50, 19520 50, 19521 50, 19536 50, 19542 50, 19555 50, 19557 50, 19558 50, 19559 50, 19570 50, 19572 50, 19577 50, 19591 50, 19612 50, 19630 50, 19639 50, 19650 50, 19654 50, 19664 50, 19665 50, 19680 50, 19681 50, 19688 50, 19693 50, 19706 50, 19710 50, 19713 50, 19716 50, 19724 50, 19732 50, 19739 50, 19766 50, 19771 50, 19772 50, 19783 50, 19821 50, 19823 50, 19838 50, 19844 50, 19853 100, 19855 50, 19857 50, 19866 50, 19867 50, 19868 50, 19921 50, 19927 50, 19934 50, 19947 50, 19967 50, 19970 50, 19993 50, 19995 50, 19998 50

Twintig duizend
20016 50, 20018 50, 20019 50, 20025 50, 20029 50, 20036 50, 20042 50, 20061 50, 20068 50, 20082 50, 20083 100, 20090 50, 20096 50, 20098 50, 20099 50, 20104 50, 20105 50, 20140 50, 20142 50, 20151 50, 20178 50, 20186 100, 20188 50, 20196 50, 20202 50, 20228 50, 20250 50, 20258 50, 20268 50, 20273 50, 20275 50, 20304 50, 20307 50, 20308 100, 20339 50, 20342 50, 20349 50, 20362 50, 20363 50, 20366 50, 20372 50, 20373 50, 20382 100, 20389 100, 20408 50, 20410 50, 20414 50, 20425 50, 20449 50, 20459 50, 20463 50, 20468 50, 20474 50, 20476 50, 20483 50, 20498 50, 20499 50, 20503 50, 20521 50, 20527 50, 20538 50, 20539 50, 20546 50, 20565 50, 20568 50, 20570 50, 20578 50, 20586 50, 20598 100, 20619 50, 20624 50, 20633 50, 20640 50, 20642 50, 20647 50, 20651 50, 20652 50, 20665 50, 20669 50, 20671 50, 20678 50, 20682 50, 20689 50, 20690 50, 20695 50, 20697 50, 20698 100, 20720 50, 20723 50, 20746 50, 20747 50, 20749 50, 20788 50, 20792 50, 20803 50, 20810 50, 20812 50, 20841 50, 20870 50, 20878 50, 20881 50, 20882 50, 20894 50, 20896 50, 20912 50, 20915 50, 20920 50, 20936 50, 20960 50, 20968 100, 20990 50, 20999 50

Een en Twintig duizend
21006 50, 21013 50, 21016 50, 21021 50, 21025 50, 21039 50, 21042 50, 21056 50, 21059 50, 21062 250, 21065 50, 21071 50, 21074 50, 21097 50, 21104 50, 21114 50, 21126 50, 21132 50, 21139 50, 21145 50, 21151 50, 21157 50, 21158 50, 21165 50, 21171 50, 21218 50, 21222 50, 21226 50, 21227 50, 21229 50, 21231 50, 21239 50, 21246 50, 21252 50, 21259 50, 21266 50, 21277 50, 21293 50, 21296 50, 21301 50, 21307 50, 21329 50, 21334 50, 21335 50, 21339 50, 21343 50, 21354 50, 21356 50, 21362 50, 21369 50, 21374 50, 21379 50, 21386 50, 21387 50, 21398 50, 21402 50, 21416 50, 21418 50, 21426 50, 21428 50, 21449 50, 21452 50, 21458 50, 21459 50, 21461 100, 21469 50, 21474 50, 21487 50, 21492 50, 21497 50, 21507 50, 21517 50, 21530 50, 21544 50, 21554 50, 21563 50, 21571 50, 21574 50, 21577 50, 21581 50, 21594 50, 21597 50, 21599 50, 21600 50, 21603 50, 21615 50, 21617 50, 21621 50, 21626 50, 21637 100, 21640 50, 21651 50, 21654 50, 21658 100, 21662 50, 21667 50, 21668 50, 21685 50, 21690 50, 21691 50, 21692 50, 21695 50, 21701 50, 21710 50, 21713 50, 21717 50, 21721 50, 21738 50, 21769 50, 21773 50, 21776 50, 21778 100, 21789 50, 21800 50, 21802 50, 21803 50, 21821 50, 21840 50, 21844 50, 21858 50, 21871 50, 21876 50, 21878 50, 21879 50, 21886 50, 21896 50, 21913 50, 21915 50, 21918 50, 21921 50, 21924 50, 21939 50, 21942 50, 21944 50, 21950 50, 21951 50, 21956 50, 21959 50, 21977 50, 21987 50, 21997 50

Twee en Twintig duizend
22006 50, 22007 50, 22017 50, 22020 50, 22023 50, 22024 50, 22029 100, 22032 50, 22038 50, 22040 50, 22042 500, 22043 250, 22064 50, 22086 50, 22091 50, 22096 50, 22133 50, 22143 50, 22153 50, 22165 50, 22206 50, 22221 50, 22232 50, 22237 50, 22251 50, 22252 50, 22265 50, 22267 50, 22277 100, 22289 50, 22303 50, 22314 50, 22337 50, 22340 100, 22350 50, 22356 500, 22369 50, 22417 50, 22418 50, 22419 50, 22425 50, 22447 50, 22450 50, 22473 50, 22475 50, 22478 50, 22489 50, 22492 50, 22503 50, 22507 50, 22533 50, 22534 50, 22544 50, 22554 50, 22558 50, 22563 50, 22572 50, 22583 50, 22613 50, 22624 50, 22629 50, 22639 250, 22646 50, 22668 50, 22696 50, 22702 50, 22703 50, 22714 50, 22715 50, 22729 50, 22746 50, 22782 50, 22793 50, 22809 50, 22812 50, 22815 50, 22823 50, 22849 50, 22853 50, 22859 50, 22884 50, 22891 50, 22924 50, 22938 50, 22939 50, 22942 50, 22958 50, 22959 50, 22964 50, 22976 50

Drie en Twintig duizend
23015 50, 23016 50, 23018 50, 23033 50, 23037 50, 23042 50, 23044 50, 23047 100, 23048 50, 23052 50, 23057 50, 23074 50, 23077 50, 23089 50, 23103 50, 23112 50, 23113 50, 23122 50, 23125 50, 23126 100, 23128 50, 23131 50, 23134 50, 23135 50, 23138 50, 23139 50, 23153 50, 23162 50, 23181 50, 23194 50, 23198 50, 23199 50, 23212 50, 23219 50, 23234 100, 23255 50, 23258 50, 23284 50, 23300 50, 23305 50, 23307 50, 23309 50, 23312 50, 23316 50, 23318 50, 23320 50, 23358 50, 23359 50, 23360 100, 23384 50, 23389 50, 23390 50, 23395 50, 23397 50,
23413 500, 23414 30000, 23415 500,
23416 50, 23423 50, 23429 100, 23433 50, 23439 50, 23454 50, 23459 50, 23461 50, 23497 50, 23523 50, 23527 50, 23545 100, 23558 50, 23566 50, 23567 50, 23570 50, 23571 50, 23577 50, 23589 50, 23591 50, 23599 50, 23607 50, 23621 50, 23622 50, 23626 50, 23627 50, 23651 50, 23663 50, 23688 50, 23692 50, 23711 100, 23723 50, 23729 50, 23734 50, 23738 50, 23748 50, 23751 100, 23754 50, 23760 50, 23775 50, 23792 50, 23799 50, 23811 50, 23814 50, 23829 50, 23838 50, 23844 50, 23853 50, 23854 50, 23855 100, 23860 500, 23866 50, 23868 50, 23873 50, 23878 50, 23907 50, 23935 50, 23965 50, 23970 50, 23971 50, 23979 50, 23980 50, 23981 50, 23984 50, 23995 50

Vier en Twintig duizend
24015 50, 24016 50, 24023 50, 24036 50, 24040 50, 24048 50, 24050 50, 24093 50, 24101 50, 24111 50, 24116 50, 24119 50, 24122 50, 24125 50, 24147 50, 24149 50, 24163 50, 24172 50, 24174 50, 24186 50, 24220 50, 24223 50, 24225 100, 24228 50, 24231 50, 24233 50, 24241 50, 24248 50, 24252 50, 24259 50, 24293 50, 24300 50, 24331 50, 24356 50, 24357 50, 24390 50, 24420 50, 24436 50, 24442 100, 24468 500, 24478 50, 24492 50, 24494 50, 24507 50, 24514 50, 24523 50, 24531 100, 24534 50, 24560 50, 24572 50, 24576 50, 24584 50, 24590 50, 24608 50, 24610 50, 24612 50, 24639 50, 24657 50, 24660 50, 24664 50, 24667 50, 24686 50, 24693 50, 24696 50, 24704 50, 24709 50, 24711 50, 24715 50, 24727 50, 24736 50, 24737 50, 24738 50, 24741 50, 24752 50, 24754 50, 24756 50, 24761 50, 24764 50, 24813 50, 24824 50, 24836 50, 24842 50, 24848 50, 24866 50, 24867 50, 24868 50, 24881 50, 24894 100, 24895 50, 24913 50, 24926 50, 24927 50, 24936 50, 24937 50, 24938 50, 24941 50, 24954 50, 24958 50, 24962 50, 24977 50, 24979 50, 24988 50, 24991 50, 24997 50

rof. Comblin in Christenen tegenover revoltionaire bewegingen:

oorvechters radicaal-links zouden roeger kloosterling zijn geworden

etisme en morele chtlijnigheid antwoorden n genoten r. opvoeding

RIJS — De strijdbare voorvechvan de links-radicale partijen zijn en die in andere tijden naar een terorde zijn gegaan. Zij hebben de revolutie gekozen zoals men de godsdienst kiest. Zo eindigt Comblin in Internationale kake informatie (IKI) een uitvoebeschouwing over De christenen over de revolutionaire bewe- Prof. Comblin werd verleden uit Brazilie gezet wegens zijn opstelling en zal voorlopig wel zijn hoogleraarstoel in Chili kunnen bezetten.

n een idee te krijgen van de samerikaanse revolutionaire beng moet men eraan denken, dat het vorige decennium de theorie van de afhankelijkheidstheorie wikkeld heeft. Volgens deze theois de onderontwikkeling geen raging in de ontwikkeling, maar andere kant of de keerzijde van de wikkeling. Wat de ontwikkeling de moederlanden en van de heersende pool van de kapitaliswereld heeft voorgebracht, ook de onderontwikkeling gebracht van de andere pool: de koloniseerde en overheerste Derde ld. Bijgevolg is het probleem van ontwikkeling in werkelijkheid een bleem van bevrijding van de chappij, die de moederlanden efenen. Alle structuren van die heerste landen zijn bedorven de overheersing, zowel de turele structuren als de economien politieke structuren. Bijgezal het bevrijdingsproces een edige omkering moeten zijn van het verleden. In het geval van ins Amerika: dat bestaat geheel uit overheersing, het is ontstaan er het teken van de overheersing. heeft dus een totale bevrijding ig. Want de in de twintigste eeuw vorven formele onafhankelijkheid het verder kunnen komen dan het lum van de symbolen.

euze

Deze theorie is nu zover gevorderd, s prof Comblin, dat ze een rpretatieschema kàn bieden voor gebeurtenissen. In de loop van de te tien jaar is de door de tionale" beweging bevorderde "na- nale industrialisatiebeweging nalijk in een impasse geraakt: de strialisatie is namelijk gedeeltetot stilstand gekomen. Dan kan twee kanten uit: òfwel integrain het neokapitalistisch systeem de multinationale reuzeconcerns t door de VS gesteunde systeem òfwel de economie geheel onderaan staatsbemoeienissen onleiding van het leger of van matische of volksbewegingen. eerste systeem verscherpt de nkelijkheid van het buitenland, tweede de strijd. Hoe dan ook, mag worden nagelaten om de komst van Latijns Amerika voor stellen als een keuze tussen nkelijkheid en bevrijding. Het endaagse neokapitalisme vertewoordigt de beklemtoning van de lang bestaande afhankelijkheid; atsbeheersing van de economie egenwoordig de bevrijding. Enerzijds is er het Braziliaanse voorbeeld, erzijds het Peruviaanse, Argentijnvoor tot voor kort ook het Chileense ode ervaring in verschillende mate mpathiserend met het Cubaanse del. Aldus prof. Comblin.

De revolutie krijgt, zo gezien, een vrij sterk gedetermineerd aspect: het is een revolutie tegen in de eerste plaats het internationale kapitalisme en tegen de klassen die binnen de natie, de verbindingsschakel vormen met dit internationaal kapitalisme en de heerschappij ervan verzekeren. Dit fundamentele schema is de basis voor de ideologie van de revolutionaire christenen of van het christelijk socialisme.

Bevrijdingswerk

De ideologie van het revolutionaire christendom vat de Leuvense hoogleraar als volgt samen: het bevrijdingswerk van Christus vindt zijn concrete verwezenlijking in de Latijnsamerikaanse bevrijding. De liefde vindt er haar toepassingsveld. De christelijke leer over de armen krijgt er een zin. De bevrijding is een uniek en globaal proces. Het is de opbouw van het socialisme, omdat het socialisme de enige rechtvaardige en vrije maatschappijvorm is. De solidariteit met het volk veronderstelt actief meedoen met de strijd. Antagonist in die strijd zijn de met de buitenlandse overheersing verbonden sociale klassen.

De ideologische strijd begeleidt de strijd op politiek en economisch gebied. Doel is de culturele overheersing door het imperialisme aan te klagen en zich daar krachtig tegen te verzetten. Voor die christenen bestaat de ideologische strijd er ook in de infiltraties van de imperialistische ideologie in de kerk aan te klagen en de kerk te ontvoogden van de manipulatie door de onderdrukkers van het volk. Die strijd kan gewelddadige aspecten vertonen, maar daarbij moet men wel rekening houden met het geïnstitutionaliseerde geweld, dat al eeuwenlang bestaat. De strijd wordt geleid door niet-confessionele en niet door de kerk gecontroleerde partijen. De christenen moeten samenwerken met de grote volkspartijen, welke van land tot land verschillen. Het centrale maar ook het meest betwistbare punt van heel deze ideologie, dat de bevrijding een uniek en globaal proces is, weten schappelijk erkend, geanaliseerd en gedetermineerd, waarbij die wetenschapelijke kennis de afhankelijkheidstheorie is. Aldus prof. Comblin.

Variante

Deze noemt als groot probleem voor de revolutionaire christenen het feit dat de afhankelijkheidstheorie namelijk twee hoofd-varianten kent: een marxistische en een niet-marxistische (zelfs anti-marxistische) variant. De marxistische variant maakt de klassestrijd tot de kern van het bevrijdingsproces en de arbeidersklasse bijgevolg tot de voornaamste drijfkracht van de revolutie. Het begrip klassestrijd wordt als sluitsteen gezien van de wetenschappelijke verklaring van de werkelijkheid, zo stelt prof. Comblin. Waar de volksbewegingen van marxistische huize zijn, moeten de christenen deze wetenschappelijke verklaring in hun ideologie integreren, zoals dit het geval was in Chili.

In de niet-marxistische-structuralistisch genoemde-variant van de afhankelijkheidstheorie is de voorvechter van de strijd voor de bevrijding het volk en niet formeel de arbeidersklasse. Van het begrip volk moeten alleen worden uitgesloten de "anti-nationale oligarchieen, die het kolonialisme vertegenwoordigen en dus niet werkelijk tot de natie behoren. Deze variant wijst op het feit, dat de communistische partijen vaak een politiek van strikte onderwerping aan de belangen van de Sovjet Unie gevoerd hebben ten nadele van de nationale revolutie. Een ander argument is, dat de arbeidersklasse in Latijns Amerika zich vaak als kleinburgerlijke klasse gedraagt daar de arbeiderssituatie er een betrekkelijk bevoorrechte positie is. In feite is het een kleine minderheidsgroep, die er zich niet op beroepen kan het volk te vertegenwoordigen.

Prof. Comblin wijst er op, dat men to het debat heeft tussen degenen, die het socialisme beschouwen als een middel ten dienste van het nationalisme en degenen, die het nationalisme dienstbaar willen maken aan het socialisme. De eerstgenoemden menen, dat het socialisme het enige middel is tot de opbouw van een onafhankelijk en sterke natie. Alleen de staat kan dat doen. Alle hulpmiddelen moeten dus in handen van de staat geconcentreerd worden. De volksmacht is de macht in handen van een nationale staat.

Cubaanse ervaring

Naast het volledig orthodoxe marxistische model is er het non-conformistische radicaal linkse model dat refereert naar de ervaring op Cuba. De sterkst overtuigde aanhangers ervan zijn de meest dynamische elementen van de jonge generatie. Ze ontmoeten elkaar in bewegingen, die geinspireerd worden door uit de kleine burgerij afkomstige intellectuelen. In de vakbonden en de boeren- en arbeidersorganisaties is hun kracht zeer beperkt. Volgens de links-radicalen moet de maatschappij waarnaar men streeft alle bruggen naar de kapitalistische wereld afbreken: geen handel, geen geld, geen materiele steun: geen enkele voorrang geven aan rentabiliteit en productiviteit. Die nieuwe maatschappij zal gebaseerd zijn op een nieuwe mens, vrijwillige arbeid, de grootst mogelijke gelijkheid in inkomensverdeling, bedrijven in handen van de arbeiders, volksvergaderingen en volksjustitie. De rechtstreekse macht in zo'n grootste mogelijke omvang. De echt revolutionairen zijn de mensen, die de revolutie maken, ongeacht hun filosofie, godsdienst, partij of waar ze ook toe behoren en ongeacht hun maatschappelijke afkomst. Zij stellen al hun vertrouwen op sterk charismatische en zeer activistische groeperingen, die duidelijk zichtbare en onmiddellijke volksacties weten te ontketenen.

Profetische waarde

Het links-radicalisme heeft kunnen triomferen en zich kunnen handhaven op Cuba. Ten koste van een spartaanse levenswijze. Dit heeft zonder enige twijfel een profetische waarde, aldus prof. Comblin, voorzover het een radicale contestatie is tegen heel de marxistische of niet-marxistische westerse manier van leven die zoveel waarde hecht aan materieel welzijn en de economische groei. Voor christenen heeft het een waarde die sterk lijkt op de waarde van het kloosterleven, wat vele mensen tot nadenken stemt.

Prof. Comblin wijst er op, dat de tegenstelling tussen het marxistische en het niet-marxistische model zich sedert Allende aan de macht kwam voortdurend heeft doen gevoelen in Chili. De communistische partij wilde een geleidelijk toenemende overdracht van alle sleutelsectoren van de economie aan de staat, waarbij men de medewerking moest zien te verkrijgen van alle kleine en middelgrote ondernemers, hoger personeel en het ambtenarenapparaat. De linkse radicalen meenden dat de economie ondergeschikt gemaakt moest worden aan de dwingende eisen van de politieke omwenteling. Die moest een echte volksmacht beogen en geen versterking van de bureaucratie. Volksvergaderingen zouden de politieke, economische en culturele macht rechtstreeks moeten uitoefenen dat wil dus zeggen door de charismatische groepen, die weten, hoe men met volksvergaderingen moet omspringen. Deze tegenstelling kwam in alle sectoren dagelijks tot uiting, aldus prof. Comblin. Zo werd het experiment-Allende van binnen uit uitgehold met als gevolg dat geen van de twee voorgestane processen tot een goed einde gebracht konden worden.

Zonder voorbehoud

De Leuvense hoogleraar constateert dat de katholieken over het algemeen zeer enthousiast en zonder voorbehoud instemmen met de bewegingen van het nationale socialisme zoals in Argentinie, Peru. Waar men blijk gaf van terughoudendheid lag dat nauwelijks op ideologisch vlak.

De linkse katholieken blijken veel meer verdeeld ten aanzien van het marxisme. Sommigen zeggen deze ideologie niet te kunnen aanvaarden en vormden daarom bewegingen die er genoegen mee namen in de dagelijkse actie met de marxisten mee te werken. Dat was het geval met christelijk links in Chili.. Anderen daarentegen verklaarden dat ze zowel marxist als christen zijn. Ze maken onderscheid tussen het marxisme als sociale analyse methode en het marxisme als filosofie. Deze christenen verbonden hun godsdienstige houding en hun houding tegenover het marxisme gemakkelijker naarmate hun kennis van de filosofie vaak elementair is. Zoals alle Latijnsamerikanen voelen zij zich nauwelijks aangetrokken door speculaties, terwijl hun godsdienstig gevoel verankerd ligt in diepe regionen van de psychologie, waar de metafysische abstracties maar weinig kans hebben om ze te komen verdringen. Ondanks alles gaan er maar weinig christenen zover dat ze instemmen met de orthodoxe communistische partijen. Vele revolutionaire christenen voelen zich daarentegen aangetrokken tot de linkse radicalen.

Dat zijn over het algemeen studenten, intellectuelen, mensen, die uit de kleine burgerij komen, dat wil zeggen uit milieus waar het radicalisme zich juist ontwikkeld heeft. Bovendien is het merendeel tot de revolutie en tot het marxisme gekomen via de bewustmaking van Paolo Freire — wat niet wil zeggen, aldus prof. Comblin, dat deze pedagogie daar noodzakelijk toe leidt —. En de links-radicale aspiraties leggen veel meer in de lijn van de bewustmaking dan het orthodoxe marxisme. Het links-radicalisme beantwoordt trouwens door zijn radicalisme, zijn ascetisme en zijn morele rechtlijnigheid veel beter aan het moralisme van de christelijke opvoeding, die het merendeel heeft gehad. Zoals men heeft opgemerkt, aldus prof. Comblin, zijn de strijdbare voorvechters van het links radicalisme juist degenen, die in andere tijden naar een kloosterorde of het seminarie zouden zijn gegaan.

KERK EN WERELD

Een andere kerk in Colombia

Hij zat als gekleefd tegen een pilaar naast de wijde ingang van de kathedraal: de verlamde bedelaar. Zijn magere lamme benen machteloos naar voren gestrekt. Het was koud. En zijn voddige kleren waren veel te dun. Vlak naast hem, door de open deuren, zag je het interieur van de kerk. Daarbinnen was het al schemerdonker. Maar alle lichten en kaarsen waren aan.

Een verrukkelijk gezicht. Op het altaar stond de monstrans, met edelstenen bezet. Een massief gouden kruis. En het kostbare eeuwenoude schilderij van Maria. Een oude meester die millioenen waard moet zijn.

Het pronkte alles in een gouden licht.

Zo zag ik het in mijn vacantie in het zuiden van Colombia. Het gaf me een schok. Wat een tegenstelling: die arme sloeber bij de ingang, met die pralende gouden achtergrond.

Dat kan toch niet. Dat mag toch niet.

Weten ze daar niet dat Hij voor Wie ze daarbinnen al die schatten hebben neergezet, zelf nooit zo'n arme sloeber kon voorbijlopen? Zou Hij wel ooit die kerk vullen met Zijn heilige tegenwoordigheid? Of zal Hij misschien nooit verder komen dan die ingang?

Je voelt een machteloze boosheid. Tegen de bisschoppen. Tegen de priester die in een schitterend gewaad de mis celebreert. "Ze moesten die hele boel verkopen" denk je "en met de opbrengst iets doen voor de armen".

Maar als je daarover praat schudt men glimlachend het hoofd. "Er is al zovaak over gepraat" zei iemand, "maar onze regering in Colombia zou het nooit goedvinden, dit zijn onze nationale schatten".

"En weet u wie het eerst zouden protesteren als we dat zouden doen?" "De armen". De mensen die soms even uit hun grauwe armoede wegglippen en hun geloof willen beleven in een schoonheid die hun gewone leven niet kent en waarvan ze vinden dat die bij God hoort.

Bij zo'n gesprek voel je die woede opnieuw. Woede die machteloos is.

God zij dank heb ik in Colombia ontdekt dat er ook nog een andere kerk is. Voor mijn gevoel was dát de kerk. Die zag ik bij mijn vriend padre Alfonso Mora in San Andres. Hij leefde in een verveloos krot. Onder primitieve mensen. Mestal Indianen.

Hij had een eenvoudige apotheek opgezet, waar de mensen zich konden laten behandelen als ze ziek waren. En een prachtig stukje ontwikkelingswerk was hij begonnen. De armen konden eenvoudige landbouwwerktuigen bij hem kopen tegen spotprijzen.

Als hij een kerkdienst wilde houden bij de Indianen moest hij 5 uur lopen door de bergen. Ik heb dat eens met hem meegelopen.

Dat was voor mij DE kerk van Colombia.

De kerk van de Heer.

JBVH

Overgenomen uit Gids Tot Eenheid.

Verklaring van zes Dominicanen op Aruba:

De geloofwaardigheid van de kerk

AAN HET EINDE van deze maand wordt op Curacao de jaarlijkse Conferentie van de bisschoppen uit het Caribische gebied gehouden. Het voornaamste onderwerp van deze Conferentie is: DE VERKONDIGING VAN HET GELOOF.

Aan deze conferentie gaat een bijeenkomst vooraf van vertegenwoordigers van de priesters die werkzaam zijn in het Caribische gebied. Hetzelfde onderwerp zal hier ter sprake komen. En dit onderwerp staat ook op de agenda van de bisschoppen-synode die in 1974 in Rome gehouden zal worden. Alle priesters in het Caribische gebied werden verzocht een „Working Paper", opgesteld door het secretariaat van die Synode, te bestuderen en van kommentaar te voorzien.

Waar de verkondiging van het geloof een zaak is, die de gehele katholieke gemeenschap (bisschoppen, priesters en niet-priesters) aangaat, voelen wij ons genoodzaakt in het openbaar hierop te reageren.

Niet aan spreken

In bovengenoemd „Working Paper" wordt o.a. gesproken over: „Enige principen van de Theologie van de Evangelizering". Het spijt ons te moeten konkluderen, dat dit gedeelte een typisch voorbeeld is van de door de moderne mens wereldvreemde theologie. Men gebruikt een heel jargon van bijbelse en theologische begrippen, dat de mens van nú niet aanspreekt. Men wekt de indruk, dat het geloof te vangen is in een goed sluitend systeem. Wij dachten dat de mens van nu zichzelf zijn en ervaart als uitgangspunt en dat we vanuit deze bestaanservaring moeten vertrekken bij het overbrengen van de Boodschap van Jezus van Nazareth. Volgens ons is van dit vertrekpunt bijna niets te merken in genoemd „Working Paper".

Bovendien vragen wij ons in concreto af: kan de Kerk en haar Boodschap nog wel GELOOFWAARDIG zijn: — als er zoveel diplomatie bedreven wordt, dat de Kerk wel de indruk moet wekken tenslotte toch steeds aan de kant van de machthebbers en de gevestigde orde te staan, i.p.v. op te komen voor de onderdrukten en de outcasts, b.v. Viet-Nam, Mozambique, Ierland — wij willen ook de hand in eigen boezem steken en daarom vragen wij ons af: nemen wijzelf het voldoende op voor de mensen in eigen omgeving, die gediscrimineerd en onderbetaald worden, of het slachtoffer zijn van politieke manipulaties? — Als bijna iedere nieuwe praktijk in een lokale kerk met Argus-ogen door Rome bekeken wordt en in vele gevallen wordt geblokkeerd, i.p.v. het goede en positieve in deze nieuwe praktijken te stimuleren en de kreativiteit te bevorderen, b.v. de algemene biecht, experimenteren in de liturgie, het toestaan aan katholieken, wier huwelijk onverhoopt stukliep om opnieuw een kerkelijk huwelijk te sluiten?

— als verscheidene theologen buitenspel worden gezet en geen eerlijke kans krijgen op een verdediging van hun stellingen, b.v. Hans Küng, Edward Schillebeeckx, Ivan Illich?

— als er zoveel geheimzinnigheid heerst rond bisschopsbenoemingen en de grote meerderheid van het Kerkvolk hierbij geen enkele zinnige inbreng heeft, zoals onlangs nog gebleken is bij de benoeming van Mgr. Ellis? (Misschien ten overvloede, ons bezwaar geldt de procedure, niet de persoon van Mgr. Ellis).

— als pauselijke encyclieken en brieven, uitspraken van de Romeinse Curie, preken en publikaties van vele priesters regelmatig getuigen van bevoogding en autoritair denken, van levensvreemdheid en negativisme, b.v. de encycliek Humanae Vitae over het huwelijk, het afwijzen van godsdienstcursussen, die proberen mensen vanuit de eigen bestaanservaring tot geloven te brengen, de bepalingen omtrent de biecht van kinderen vóór de eerste H-Communie?

Wij zouden de bisschoppen en priesters, die gaan deelnemen aan de besprekingen deze maand, maar ook de leken die werkelijk geïnteresseerd zijn in de Kerk en haar Boodschap dringend willen vragen: buigt uw hoofd over de kerkelijke strukturen, over het vasthouden aan verstarde leerstellingen, die de boodschap van het Evangelie onverstaanbaar maken voor de mens van vandaag, over wetten uit het verleden die nu niet meer relevant zijn en in feite verhinderen, dat het evangelie een blijde en inspirerende Boodschap is voor onze tijd. Zo niet, dan vrezen wij, dat de apathie in onze Kerkgemeenschap nog grotere vormen aan zal nemen, met alle fatale gevolgen vandien.

Wij zijn ons ervan bewust, dat we met het bovenstaande ons de kritiek van sommigen op de hals halen. Maar uit liefde voor de Kerk en haar Boodschap menen we ook in ons diocees niet langer te mogen zwijgen en een openlijke discussie niet te mogen ontwijken.

Wij mogen hier herinneren aan een recente uitspraak van Kardinaal Alfrink: „Wij moeten blijven streven naar een Kerk, waarin de onderlinge liefde en de geest van boederschap heerst, DIE TOELAAT DAT WE OOK EERLIJK EN IN HET OPENBAAR CONSTRUCTIEVE KRITIEK GEVEN OP DE LEIDING VAN DE KERK". (Rede uitgesproken op de universiteit van Villanova, USA, 18 juni 1973).

Aruba,
A. L. Boks
N. Erkamp
G. van Veen
W. Fransen
J. v.d. Lee
J. Vijverberg



AMSTERDAM — In het Amsterdamse Hilton Hotel is een surprise-party gehouden ten bate van het Wereld Natuur Fonds in het kader van de aktie "Red de Tijger". De party werd bijgewoond door prins Bernhard in zijn functie van internationaal voorzitter van Fonds. Op de foto de prins met dhr S. de Jong, die de hoofdprijs in de loterij won, en zijn prijs door de hoge gast kreeg uitgereikt.



UTRECHT — Aan prins Claus werd de eerste "Ontwikkelingssamenwerkingszegel" aangeboden. Na de uitreiking stempelde de prins een aantal zogenaamde "eerste dags-envelopпen" — een geste die door de aanwezigen op hoge prijs werd gesteld.

VATICAANSTAD — Paus Paulus VI heeft in een schrijven aan de generaal der paters Jezuieten gewaarschuwd voor het aanbrengen van nieuwe procedures bij het nemen van beslissingen in deze orde (lees: democratisering bij het bestuur van de dertigduizend leden tellende orde, red.). Dergelijke wijziging zal de opvatting van de gehoorzaamheid zoals die bestaat bij de Jezuieten ondermijnen, aldus de paus. Dit schrijven staat in verband met de bekendmaking door pater Pedro Arrupe dat volgend jaar een algemene vergadering in Rome gehouden zal worden. Daartoe worden 240 afgevaardigden gekozen door de Jezuieten, die over de gehele wereld werkzaam zijn.

Priesterwijding diaken op Jamaica

KINGSTON — In het bisdom Montego Bay op Jamaica zal op 1 november diaken Cornelis Verburg priester gewijd worden door bisschop Edgerton Clarke. De diaken werd in Pijnacker in Nederland geboren, waar hij het klein-seminarie volgde. In 1959 kwam hij naar de Benedictijner abdij op Trinidad. In 1971 kwam hij als diaken naar Jamaica.

n.v. meubelindustrie "interieur" adviseurs

„Hollandia" VITRAGES

Showrooms – Salinja – 35533 Rio Canario
Fabriek – Salinja Abao – 35194

Dit is zomaar een test!
Bij aankoop van één herenpantalon vóór 15 nov. 1973 ontvangt U bij inlevering van deze advertentie:

30% KORTING

Herenpantalons in geweldige sortering.



heeft het!

ARUBA Nassaustraat
BONAIRE Playa
CURACAO Keukenstraat, Colon
Nieuwe Haven, Otrabanda

Op zondag 11 november a.s. hopen onze dierbare ouders
DE HEER en MEVR. C. H. STATIA-REINA
de dag te herdenken waarop zij 25 jaar geleden in het huwelijk traden.

Hun dankbare kinderen
Rolando
Ingrid (Nederland)
Edgar
Viola (Nederland)
Uvaldina
Mayra

Bonaire November 1973

ALUMINIUM

SCHUIFDEUREN
(AWNING-) RAMEN
JALOEZIEËN
uit voorraad! !

Handelsonderneming HENSEN N.V.
Erosweg 69 – (Jongbloed) Telefoon 79827

OPTICA Sylvia

heeft weer de primeur met het nieuwste op het gebied van veiligheid. ! !

Uw glazen kunnen nu chemisch worden gehard zonder dat ze extra dik moeten zijn. In Amerika is dit reeds vereist door het gouvernement. Ook uw eigen glazen en ook zonneglazen kunnen nu worden gehard voor slechts f. 2.50 per stuk! !
Kies zeker voor uw veiligheid.

HET CURACAOSCH MUSEUM
1948 – 1973
op 10 november 1973 om 8.15 n.m.
opening tentoonstelling
OBRA DI MAN
Tevens demonstraties van werken in uitvoering!
Plaats: Museum-complex Toegang: vrij

Nu reeds voor de Feestdagen de meest elegante
MAXI'S en COCTAIL JURKEN
bij
boetique Lily

OWISA
Talen, handels correspondentie, boekhouden, typen, steno
Tevens voor al uw verdere opleidingen
De Ruyterkade 45 TEL. 11637

TE KOOP
MERCEDES BENZ
(airconditioned)
BOUWJAAR 1973

Te bevragen: tel.: 11621 - 11625 tijdens kantooruren.

Boutique IRMA
KAYSER LINGERIE
moodmaker collection 1974 in zachte pastel tinten met bijpassende pantoffeltjes.
Tevens KAYSER BODYSHIRTS
Gosieweg bij witte pijl
TEL. 44178

UIT ITALIE
net op tijd voor Sinterklaas
Toilettassen voor dames en heren, strandtassen, avondtasjes, rijbewijs étuis en portemonnees.
LA INDIANA
Hendrikplein 11

Een bijzonder leuke collectie
DAMESKLEDING



La Aurora n.v.
Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat

JAPON STOFFEN
Gordijnstoffen
Fournituren
Komt U eens kijken bij:
Henky's
STRADA

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG – ZATERDAG 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
De laatste film van SEAN CONNORY als een James Bond
"DIAMONDS ARE FOREVER"
JILL ST. JOHN – CHARLES GRAY
Koning onder de spionnen met nieuwe techniek
Engels, Spaanse tekst
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De meest spectaculaire Chinese film
"PUÑOS SANGRIENTOS"
CHENG XING – HENRY YUE YUNG
Twee giganten kampioen karate en kampioen boxen in strijd van man tegen man
In Engels
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

CADBURY NIEUWE CADBURY CAMPAGNE IN NOVEMBER

Gedurende de maand November kunt U misschien de hoofdprijs in de Landsloterij winnen.

CADBURY stelt 12 hele loten beschikbaar.

Wat U hiervoor moet doen is een envelop insturen aan LATRA INC. Postbus 653 met daarin 6 wikkels van CADBURY CHOCOLADE. De wikkels mogen van alle CADBURY artikelen zijn zoals Small repen – medium repen en Large repen – Pic Nic – Crunchie – Bar Six.
Ook kunt U 6 deksels insturen van BOURNVITA of DRINKING CHOCOLATE.

Vergeet niet Uw naam op de envelop te vermelden en ook vermelden CADBURY CAMPAGNE.

Stuur gedurende November dus 6 wikkels in aan LATRA INC. en de trekking vindt plaats op 3 December 1973.

De T-shirt campagne gaat ook nog door zolang de voorraad van CADBURY T-shirts strekt.

CADBURY CHOCOLADE – De lekkerste chocolade die er is.

Cold Climate N.V. YORK

York distributor voor de Ned. Antillen.
Uw adres voor: York roomcoolers vanaf 6500 BTU's
Ontwerp- en leveringsmogelijkheden van koelapparaturen tot ver boven 500.000 BTU's.
Onze uitgebreide staf en personeel staan gaarne tot Uw dienst.

Belt ons op tel.: 44844
Sportlaan 4
Suffisant

Geassocieerd met Koel-Technisch Bedrijf Antillien N.V.
Zeer binnenkort ook gevestigd in het Winkelcentrum COLON.

Koel-Technisch Bedrijf Antillien N.V.
= K.T.B.A. =

Voor al Uw koeltechnische reparaties en onderhoud van auto-airco's, koelkasten, roomcoolers, waterkoelers, koel- & vriescellen, grote installaties, enz., belt U de specialisten op koelgebied, met een uitgebreide staf en personeel tot Uw beschikking.

Gelieve te bellen: tel. 44844
Sportlaan 4,
Suffisant.

Geassocieerd met Cold Climate N.V., York distributor voor de Nederlandse Antillen.
Zeer binnenkort ook gevestigd in het Winkelcentrum COLON.

WESCAR

vraagt voor spoedige indiensttreding,
1 KLAS MONTEURS (diesel)
met een ruime ervaring.

Slechts ervaren monteurs met goede getuigschriften dienen te solliciteren.

SOLLICITATIES TE RICHTEN AAN:
DE AFDELING PERSONEELSZAKEN WESCAR N.V.
Landhuis Gaito of telefonisch onder no. 9-3761

REQUIRE:
ONE NIGHT AUDITOR
Please contact the personnel Department during office hours

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

CINELANDIA

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.
Een aktievolle CHINEZE film, in KLEUREN. KARATE ka... leeftijd. KARATE kent geen vijand. Hij was jong maar kende he... vrees niet. Met:
CHENG NICK – NAMKING FEN in:
SUPERIOR YOUNGSTER
Engelse tekst. KLEUREN.
ENTREE: f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 ...

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT–S...
PREMIERE van een boeiende en wrede cowboy film, in KLEUR... wisten niet hoe hij eruit zag, ze wisten zijn naam niet, maar ze... nooit vergeten toen hij door het dorp ging. Met:
CLINT EASTWOOD – VERNA BLOOM
HIGH PLAINS DRIFTER
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 ...

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert een spannende western in KLEUREN...
PETER BROWN in:
THREE GUNS FOR TEXAS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert GRANDIOZE PREMIERE v... interessante en muzikale film. In KLEUREN. Een werkelijkheid... VREUGDE VAN VRIJHEID. Iedereen moet zijn vrijheid liefhebben. Met:
ISAAC HAYES – THE STAPLE SINGERS – JOHNNIE TAYL...
W A T T S T A X
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 ...

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.
Een avonturen film, met TARZAN. Zolang hij er is zal niem... oerwoud beschadigen. Met:
JOHNNY WEISMULLER – NANCY KELLY in:
TARZAN'S DESERT MISTERY
In het Engels, met Spaanse tekst.

DRIVE - IN CURACAO TELEFOON 35750

VRIJDAG 9, ZATERDAG 10 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 11 OM 9.00 N.M. LET OP DE TIJD.
COLUMBIA PICTURES presenteert de meest spektakulaire oo... film, aller tijden, in KLEUREN. Ze moesten deze brug breken al k... het hun eigen leven. Met:
WILLIAM HOLDEN – ALEC GUINESS – JACK HAWKINS in:
THE BRIDGE ON THE RIVE...
K W A I
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JA...

PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een spannende film... KLEUREN. Het onderwereld zoals het in werkelijkheid is. Hij had... leven vol geweld. Een wereld van vrouwen geweld en geld. Met:
JASON YUKON – ORITA DE CHADWICK
THE GODSON
In het Engels, KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JA...

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.
PREMIERE, PREMIERE van avonturen film, in KLEUREN. U h... het boek gelezen, nu op het witte doek. Een avontuur dat iedere m... zou willen beleven. Met: HUGO STIGLITZ – AHUI in:
ROBINSON CRUSOE
In KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1...

CINE-RIO

VRIJDAG 9 OM 8.00 N.M.
M.G.M. presenteert een spannende gangster film, in KLEUREN. Z... meisje werd gedood door de onderwereld nu was hij aan de beurt. M...
CALVIN LOCKHART – ROSALIND CASH in:
M E L I N D A
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 0.75 BOVEN 18 JAA...

BATO JANSEN bj

UTILITEITS- EN WATERBOUWKUNDIGE WERKEN
VESTIGING: CURAÇAO BAAI MACOLAWEG 8 TEL. 54...

In verband met uitbreiding werkzaamheden zijn er bij ons bedrijf plaatsingsmogelijkheden voor

A. ERVAREN HOOFDUITVOERDER
B. UITVOERDERS
C. TIMMERLIEDEN

Sollicitaties aan ons kantoor.